民國日報

中華民國九年十一月三十日（即舊曆十月念一日）（星期二）

本報開設在上海河南路第十二號十三號（三茅閣橋北首）

THE REPUBLICAN DAILY NEWS

電話四千八百十六號
第一千七百三十八號

今日四大張售大洋三分

定報章程
全年九元半年五元三個月三元歐美各埠全年十六元半年九元以上均照大洋計算寄費在內郵票九五折計算

刊例
頭等二行起每日五角
行大洋一元首七角四
分中縫首次四角四角
後幅三行起碼十首次
次三角三角
碼首每五行起碼四字四
英寸方寸五厘次四厘
首日二角二角五分起碼次二每四角
（以上照原排列）

揚州醫生 治瘰癧老手 限日收功

余妻歐陽氏頸患瘰癧有十四年之久日漸潰穿一穴作痛不堪不期前三月余聞虹口崇明路惠然醫院趙先生善治此症即携妻往診倘果服藥不滿二月各核全消為報故特登報頌揚以誌謝感敬告我同胞凡有患瘰癧者願所問津焉 再逢一月潰穿之癧亦收口全愈業見先生醫術精妙無比 廣東高昌廟香邑街弟梁榮謹啓

本報覺悟欄七月起發售彙刊現拾月份已釘成 每册銀三角

君等欲理髮而免傳染乎請來一試 滅菌衞生 厲行潔淨 十大特色 取價公道 上海北四川路百渡橋境ソ二〇二號亞洲理髮館謹啓

四部叢刊

預約期限 止有十天

創辦圖書館 ▲必備四部叢刊

本屆全國教育聯合會在滬開會議決遍設圖書館以為教育之補助但購買新書較易購買舊書則難四部叢刊計三百數十種一萬餘卷凡切要之書應有盡有創辦圖書館者得此一部於舊書一方面大體已具實為不可不備之書

本書預約 陰曆十月底截止

預約價	定價
黃紙四百元	黃紙六百四十元
白紙五百元	白紙八百元

期滿加價 購祈從速

商務印書館

最近出版醫書九種

丁福保譯述○各種醫書照碼七折○安氏外科學（三角）○喜氏眼科學（二角）○洋氏耳科學○莫氏頸病學○惠氏小兒科學（四角）○施氏喉病學○尿器病學○柳氏花柳病學合編（洋四角）○富氏產科學○倍氏婦人科學○精神病學○洋二角○總發行所上海英大馬路泥城橋西首龍飛西隔壁三十六號醫學書局○買書者請將書目索取並函索附郵票三分○書目文學叢書目提要（佛學叢書）

第廿六期慈善副正券准於十一月初七日開彩
第十二期慈善副正券准於十一月十四日開彩

河南第十一期副券準於夏歷十一月十九日開彩

第十一期 河南救濟正券准於十一月初一日發行 十二月初一日開彩

工商報啓事

本報於十二月一號實行改組延聘通才分任編輯並擴張篇幅改良印刷重期以精密之調查為有統系之記載並隨時批評關於工商法制之得失紹介東西工商專門科學之學說以增長工商界固有之道德尤分別善惡將順匡救以應世界之潮流而求合理之進步惟本社同人才力綿薄深恐力絀於不心是以懸閱者之望海內同志如有關於工商事業學術之調查論文著作惠賜本報尤為感禱本報發行所自十二月一號起移至望平街一百九十九號特此奉啓

商報出版佈告

本報為工商界組織之言論機關以傳達世界工商業消息增進國民工商業知識為主旨在上海山東路望平街口勘定社址從事設備業經布告全國茲由美國訂購新式印機已陸續運滬定於民國十年元月五日出版海內外宏達關於工商業請惠賜稿件毋任歡迎各地方有熟悉工商業形情或能得有社會上政治上重要消息願任本報通信員者請於出版前連續寄稿三次合格者當酌定酬金函聘訂 總理湯節之啓

交通部鐵路管理學校招考高等科新生廣告

一學額六十名二資格中學校及中學同等學校畢業三應試科目國文英文英語算術代數幾何三角本國歷史本國地理西洋歷史物理化學幾何圖畫四費每年二十四元分三期繳納其膳宿操衣等費概歸學生自備五畢業年限三年六考試地點分北京天津上海漢口四處七報名天津在津浦鐵路局上海在南洋公學漢口在京漢鐵路局駐漢事務所自十二月十一日起至十五日同時報名北京自十二月十六日起至二十日在李閣老胡同本校報名各處報名費現洋二元無論考取與否概不退還八試期天津上海漢口自十二月十七日起至十九日北京約在十二月下旬九錄取後在京津滬漢各處登報揭曉

上海小東門大街 美華利 第四發行所

陰曆十月十五日開幕 專售鐘表眼鏡 期內特別減價 照原碼八五折 持券惠臨奉送要品 總行上海南京路拋球場口

榮昌祥 呢絨洋貨 歐美服裝 特別大減價 十二天 十月初一日起 上海南京路新世界對門

上海證券物品交易所股份有限公司徵收第二期股銀公告

本所前奉農商部令先行開辦業將第一期股銀一百二十五萬元如數收足於七月一日呈報開業在案現在營業日漸發達市場倉庫均宜購地建築業經理事會議決徵收第二期股銀每股計上海通用銀元十二元五角自十年一月十五日起至二月念八日止（即陰歷辛酉年正月初八日起至正月二十一日止）為收股期間務希各股東如期向本所總務科繳納勿延為荷特此公告

上海電報局廣告 安徽省五河縣電報局於十一月二十六日開局通報此啟

專治肺癆藥水

德國醫學博士江逢治監製 內傷咳嗽失血肺癆骨蒸寒熱神經衰弱不安食慾不振神經衰弱夜眠不寧等症服之多見奇效 ……每日上午十時至十二時在本公司另加專診肺病每人每打二十五元批發八折 定價每瓶二元五 總發行所上海四川路江逢治化學製藥公司 電話中央三八四四 分售處各大藥房

中國製造

改良進步

哈德門香烟之製造家 因多方研究 知其烟已盡善盡美 更改良進步 惟有製出此種

大號哈德門香烟

以應社會之需 而其氣味芬芳 大號哈德門香烟之烟枝確大 實非他種香烟可比

君當吸之

駐華英美烟公司總理 有限英國公司

專話中央四千七百零四號 診所上海……

凡現洋賜顧本公司大栗 值洋

由十一月一號至三十號止

五角以上者贈小胡爐糖一瓶

一元以上者贈大胡爐糖一瓶

二元以上者贈一號餅一聽 龍馬什

三元以上者贈半磅糖薑一聽

五元以上者贈一磅糖薑一聽

以上各種贈品所有買本公司餐劵及用劵吃大栗者概恕免贈

南京路 北四川路 馬玉山糖果餅乾有限公司謹啓

華洋義賑會敬謝吉降坡 TANJONG, MALIN. 助元一千三百四十兩

華洋義賑會敬謝吉隆坡 KIANGCHOW. HOEy, KUAN. 助元九百五十一兩七錢八分

華洋義振會敬謝 LAUKA, HAy GOOD, SCHOOL. 助洋六百五十二元二角

華洋義賑會敬謝 DAVIDSON, GIRLS, SCHOOL. 助洋二百元

華洋義賑會敬謝 WELING, GIRLS, SCHOOL. 助洋二百元

華洋義賑會敬謝 TSUNG, WOGIRLS, SCHOOL. 助洋七十二元

華洋義賑會敬謝金山縣立第一女子高等小學校學生自治會自助並經募洋二百〇九元小洋二角錢八十文鐵路股票十元一紙儲蓄票三條

華洋義振會敬謝 謝楚卿葉聲揚二君交來光裕社同人會書助洋一百三十元小洋九百九十二角鉛角三角

華洋義賑會敬謝 上海福州路中國運貨汽車行義務運輸振衣一萬件蔴袋一千只送至滬寧車站

上海英租界海寧路中新大同開行

慶福星銀樓擇陽歷十二月十七日陰歷十月初八日開幕

社論

●江蘇省制草案批評（湘君）

（一）批評前底聲明

朱紹文陳大猷兩君所擬的江蘇省制草案，已在本報陸續刊登完了，我從頭到尾看了一遍，將許多該修正的地方，一一劃了出來。現在就把修正意見，挨次一條條寫出來。

在沒有逐條寫出來以前，我有幾句話要預先聲明的。現在不提起省自治罷了，要提時，須替這個制度還定一個合理的出發點。起草員關於這點，似也注意到過。那篇總說裏有兩句話說：「政治原動力，在下而不在上」，這是他們注意到過出發點的證據。若能將這兩句話來做草案根據，處處充分表現出「原動力在下」底精神，那草案最多不過粗糙了些，本身是一定很有價值的。可惜他們說過這兩句話以後，到起草時却忘記了。我現在說他們忘記了這兩句還是退一步的話。其實這斷不是可以諉稱忘記的事；有幾條與這兩句話顯然矛盾着，這難道也算得是忘記了的嗎？

草案底全部，有許多重要處，發現了上述的矛盾點，我們簡直可以承認那草案是完全認錯了出發點了。換一句話說，是違逆了「原動力在下」底原則的，是無從修正起的。但我是個應「商榷」而來的，所以只揀幾條太不成話，指點出來，要求起草的和一般熱心省自治的注意罷了。

我們解釋「原動力在下」這句話裏的一個下字，是原草案所假定的市鄉，斷不是省。省底位置，在國家和地方間，是地方制底終點，不是出發點。既說「原動力在下」，便不應該將終點和出發點混在一起，更不應該用省來裁制市鄉。——市鄉是就原案假定的下級自治機關說的，其實只有國家和地方，是兩個對體；甚麼下級上級，這種階級，是不會成立的。承認「省有裁制地方的權力」的省制，簡直是壓迫政治原動力的了。這是千萬不許含糊的事，我對于各條的批評，多數是根據着這意義的，所以先聲明在前頭。（未完）

本社專電

●孫伍唐三公暨胡（漢民）汪（精衛）許（崇智）伍（朝樞）郭（泰祺）戴（季陶）張（繼）等抵省．全城懸旂鳴炮歡迎．陳總司令親迓孫伍唐入督署駐節．該署改懸軍政府匾額．

●禁賭令已下．定十二月一日起嚴厲實行．

●裁撤道尹令亦下．撤鎮守使令不日頒發．

●魏邦平所部江防軍．改編第三師．魏交卸警廳．任三師師長．

●許崇智將任援桂總司令．

（念九日香港電）

●外部派熊垓赴日使署磋商琿春日先撤兵．

●胡維德電．報告琿春案日對付詳情．

●外交部決再駁覆日使答牒．要求引渡八禍首．并向我國道歉．引日使前次照會．責其矛盾．明日提閣議即送達．

●顏惠慶擬訂期．與勞農代表優林非正式會晤．

●日使館消息．徐樹錚已抵東京．

●曹銳要求．京兆察哈爾選舉事宜．亦須歸其監督．

●徐靳再勸王士珍任蘇皖贛巡閱．惟須俟王迺斌由奉回京．再確定．

●高師學生呈教部．留校長陳寶泉．教部批斥不准．

●孫振家今日十時到京．

●夏壽康來電．感日（二十七）孫振家派員送省長印至漢．已接受．仍暫在漢口建築商場籌備處．組織辦公機關．

（二十九日北京電）

外電

▲日報所傳小徐行踪

路透社二十九日東京電　報知新聞稱。小徐匿居橫濱。而他報則謂刻在東京。

▲今纔討論撤軍事協定

路透社二十九日北京電　據半官消息。取銷中日軍事協定之問題。刻正在國務院討論中。大約不久將有正式之布告。

▲駁辯日界脫放小徐牒

路透社二十九日北京電　政府不滿意小幡日使關於小徐脫逃事之最近牒文。外部已擬稿辯駁。明日將交國務院考慮。

▲搪塞鄂省長爭之靳電

路透社二十九日北京電　靳總理電促王占元與夏省長和衷共濟。並命孫振家來京。就京兆任。

▲日人歡迎謝米諾夫

路透社二十九日東京電　大阪朝日新聞電稱。橫濱附近之某處。現準備歡迎謝米諾夫。惟謝之代表日人某氏不認謝氏來日之說。

▲海埠農黨助遠東統一

路透社二十八日海參崴電　海參崴議會農黨聆參與赤塔會議本黨代表之言後。通過決議案如下。（一）宣布統一遠東西比利亞政府為絕對必要。（二）承認赤塔為中央政府。（三）要求解散議會及內閣。（四）由議會中選出七人。組織委員會。協同州議會成地方政府。另派委員會籌備總選舉事。過激黨及左系社會革命黨均贊成農黨之決議案。預料可得大多數之贊助。

▲英法意當局倫敦會議

路透社二十八日巴黎電　法報載稱。明日英法總揆會議時。將決定協約國專家在北京開會討論賠償問題之日期。

路透社二十八日巴黎電。意外相史福柴氏取道巴黎前赴倫敦。今晨曾入謁法總統會談。

路透社二十八日倫敦電　英法總揆仍從事交換意見。昨日午後在首相邸開會。歷二小時之久。後延會至星期一日。屆時意外相史福柴氏可以與會。英法各界對於兩總揆進行談判所得之進步。均頗滿意。蓋意英法兩國之意見聯合。可因以探定切實政策。而得有關係各方面之贊助。

▲法報之對希對土論

路透社二十日巴黎電　法國報紙因法總理在倫敦與英相第一次會晤時。雙方情感誠摯。視為佳兆。表示滿意。巴黎時報發揮法人輿論。謂法國主張立即宣布對希臘王康斯丹丁之切實政策。而英國則主張抱沉機觀變之態度。近東和平。如何保持。此實為極關重要之問題。希臘維尼齊洛氏現避居法國。為國呼籲。不贊成對土和約之修改。而反對以耶教人民置諸突厥管理權下之舉。今已常有所聞。但吾人應首先注重者。為公共利益而公共利益所欲者。則近東戰禍之永息。與塞萊斯衝突禍根之消滅是已。此種責任。曾託諸希臘。責成其監視。士麥那與塞萊斯。並鎮撫小亞細亞。今就往事察之。此種責任。在希臘負之。顯為太重。維尼齊洛斯氏今既先敗。陸軍因以渙散。內外政局。因以傾覆。於是問題乃起。若希臘今有力量。足以阻遏突厥國民黨之崛起。並阻止布人使之不越愛琴海乎。法人輿論以為鎮定近東。保全希臘之唯一方法。今唯在修改對土和約中關於士麥那與塞萊斯之辦法耳。若觀望之遲延。無補於事也。若不修正對土和約。而君士担丁無與突厥國民黨接洽之機會。則突厥戰事。將無已時。過激黨計畫將施於近東。此不能造福於吾英也云云。

▲協約對維拉爾會之壓迫

路透社二十八日巴黎電　國際聯盟派往維爾拉監督公共大會之萬國聯軍。計有比國步兵一中隊。英法西班牙步兵各二中隊。均携機關槍兵一組。該軍將由法國加爾第尼陸軍大佐統帶。國際聯盟曾請瑞典瑞威丹麥三國派兵加入聯軍。三國迄未作覆。

公電

▲旅粵改造廣西同志會快郵代電

（銜略）陸會榮廷。綠林淵藪。就撫遜清。因緣時機。擅弄兵柄。踞桂九年。窮極兇惡。其最者梗阻文化。密布爪牙。豢養驕兵。濫發紙幣。清賦厚斂。朘削民膏。開賭販烟。流毒桑梓。毆辱英領。破壞邦交。迭禍湘粵。貽害西南。吾民內遭剝膚慘痛。外迫民治潮流。顧瞻環象。惴惴殷憂。倘不痛掃盜軍。蕩滌瑕穢。何由紀綱庶政。孳育新機。敝省旅滬同人。因是就滬創立改造廣西同志會。意在剷除盜系軍閥。促進民治。并議決分設京粵支會。一致進行。粵中密邇鄉邦。新潮淵伏。觀摩自易。本月元日。由滬會委託幹事王乃昌周公謀樂烈亞雷任漢等到粵。與同鄉各界。討論組織辦法。宗旨僉同。即日宣告成立。溯自民國光復以來。廣西地當偏僻。鋒鏑無虞。果其休養生息。銳意迎新。何難上治漸臻。踵武先進。徒以諸逆積威箝制。風氣自為。百政廢弛。悉歸退化。及茲以往。同人等誓合廣西人民。力求根本改造。貫澈初衷。舉陸榮廷譚浩明陳炳焜莫榮新林虎馬濟諸酋。一例驅除。毋使會長之穢惡。猶留於五嶺以南。民治之精神。共現於大陸之上。石爛海枯。矢志不渝。謹電馳聞。佇盼明教。旅粵改造廣西同志會同人公叩。巧

上海中華銀行廣告

本銀行在北京路U字三十八號專做商業 便利儲蓄起見 凡銀元一百兩以上 銀洋一百元以上 往來存款 抵押放款 銀行各種業務 儲蓄 活期定期存款 領用支票 各界賜顧 無任歡迎

外科花柳 朱榮鏡醫生

象治各科 戒烟 割症 打針 毫無痛苦 ○六注射 外便宜 德國新六〇六 診所白克路 時刻 上午 下午二時

非法政府命令

十一月二十八日令 署司法總長董康呈大理院推事張孝琳懇請辭職。應照准。

國內要聞

●粵省長禁賭令全文

廣東陳省長決意厲行禁絕大小賭博。業已刊就布告五千張。定於十二月一號飭發所屬張貼。俾衆知悉。以便實行。關於賭博治罪章程施行細則。亦係同時頒布。特先訪錄內容。以供快覩。廣東賭博治罪暫行章程。（第一條）以賭博爲常業者處死刑。無期徒刑。或一等有期徒刑。（第二條）聚衆開設賭場以營利者處死刑。無期徒刑。或一等有期徒刑。（第三條）包庇開設賭場以營利者處死刑。無期徒刑。或一等有期徒刑。（第四條）賭博財物者。處三等至五等有期徒刑。或科二千元以下罰金。但以供人暫時娛樂之物。不在此限。（第五條）發行彩票者。處二等或三等有期徒刑。併科二千元以下罰金。爲買賣彩票之媒介者。作共犯論。（第六條）購買彩票者處三等至五等有期徒刑。或科以一千元以下罰金。（第七條）賭博器具及犯人所有金錢。作犯罪之證物論。房主知情者房屋沒收。（第八條）買賣販運賭具者。科一千元以下罰金。（第九條）本章自公布日執行。施行細則。（第一條）犯本章各條之罪者。分別軍民。由憲兵警察專任檢查。（第二條）犯本章各條之罪者。緝獲者。省城附近送由軍法處辦理。各屬由縣知事詳請軍法處核准辦理。（第三條）本章程所未備者。照普通刑律辦理。

●粵人請願禁賭大遊行

▲萬人空巷……爆竹如雷……陳省長面許一日禁賭……各界預備慶祝

二十三日。爲廣東男女學界。暨拒賭會拒賭同志團。並工商學界。聯同舉行請願禁賭大巡行之期。是日午刻。即於東堤天字馬頭齊集。然因人數過衆。長堤迤東一帶。自電燈局以至廣九車站前。均已立滿。與會巡行之男女。後至者幾無容足。由下午一點三十分鐘。向西出發。所至之處。萬人空巷。鋪戶爭燃串爆。表示贊同。查該巡行隊。約共三萬餘人。歷兩點餘鐘之久。方始過完。各皆手執請願禁賭。及賭博不禁。廣東終無安富等字樣之旗幟。各男女生。則更自出心裁。製成種種畫圖及字句於頭牌之上。或旗幟之上。執之隨行。尤足令人觸目驚心。此外尙有化裝活劇隨行。有扮成因賭鬻賣子女者。因爲賭爲父所責爲妻所辱者。因賭賣田賣屋賣妻賣傢私者。又有扮成爲婦女模樣。因賭字花山鋪票白鴿票。爲夫驅逐而致無家可歸者。因賭蔟鵠而致流爲淫蕩者。又有扮成因賭敗流爲盜賊。爲軍官拿獲。羞諸於法者。窮形盡相。不啻爲嗜賭男女現身說法。是日並由拒賭同志團。印就（本戶贊成禁賭）等字樣之條紙分派。各戶得此。爭爲貼於門前該隊由惠愛中路轉入越華路。逕赴省長公署。由各團體代表共四十三人。入見陳省長。由梁小初君致請願詞畢。陳省長演說。其大要則謂禁賭布告。經已印就。一俟十二月一日。即可發貼。遂將禁賭布告。頒發各代表觀閱。旋由廣東學生聯合會代表張殿邦起立發言。略謂桂賊禍粵。以弛賭禁爲第一秕政。今陳省長果能毅然禁絕之。誠造福鄉邦不淺。故請陳省長即日下令。將大小一切賭博一概禁絕。況欲禁絕廣東賭博。必自禁廣州市賭博始。譬如行遠自邇。登高自卑也。今我陳省長乘各界一致請願之日。爲此舉手之勞。坐言起行。必能實現。又何所用其遲疑云云。陳省長欣允慰答。隨由各代表宣立三呼中華民國萬歲。即請陳省長出署。俾請願者得一瞻風采。一時鼓掌之聲如雷。旋由公署魚貫而出。分別散隊而出。抃聞各界知陳省長決定十二月一日公布禁賭命令。預備開紀念大會。以祝我廣東既離黑暗。日進光明。如雄鷄之鳴。如旭日之升云。

●北京特約通信（疾風）

▲奉系之縱斷策略……張作霖……張景惠……秦華……老徐之文王武王

奉如虎。北廷如鼠。徵諸七月以後之事實。殆無不與是相類。實則驢蒙虎皮。試一揭之。技亦窮矣。奉自傲投機事業。先與直瓜分京畿地盤。攫取憲兵司令。而以秦華主之。而又逐王廷楨。代以張景惠。察京聯成一氣。又自命新勝之餘。氣餒之張。與安福盛時彷彿。直系則曹三爲著名之飯袋。吳子玉復一意收拾民心。不敢冒大不韙。申言之。懾於奉之虛驕。不敢與爭。於是乎奉之勢長驅入關。直之勢僅扼住京漢北半截而已。夫奉之虛驕既如是。上自老徐。下至閣員。內而政務官。外而各省長。殆無不以張鬍之鼻息爲鼻息。以張鬍之行動爲行動。北廷之食息。可謂張鬍之賜耳。然而奉之內部。未易言一致也。張作霖張景惠同是一鬍子出身。景惠資格。實出作霖之上。但投誠之時。按諸鬍子慣例。例以小頭目出面。此張作霖所以從此出頭也。張景惠默默無聞。心有未甘。時時想陵轢作霖。故往往張作霖盛氣臨人之際。張景惠亦拍桌相向。張作霖目下所懼。惟張景惠一人。而援諸督軍新陳代謝景惠也。一辮列組。衆所垂涎。強者攫吞。弱者或攘奪之例。無人不以將來之東三省巡閱使許張敗竄詎可以目前奉之虛驕。謂奉系一氣呵成耶。然則作霖之後。有景惠。景惠之後。詎無人耶。曰是又不然。秦華以少年而比較的有知識。任憲兵司令。即思大有作爲。而苦不得當。旬日前學生界對彈案遊行之前。秦曾以私人名義。招奉天學生十餘人至部。語之曰。「吾以元年之小軍官。四年由陸軍大學畢業。充三等參謀。至今二十八歲。位至參謀長憲兵司令。遭際不可謂不佳。遷轉不可謂不快。琿春有事。桑梓之辱。爲國愛鄉之心。豈落人後。五年前。吾亦一學生。豈至今即有暮氣。萬一國內眞統一。對外能一致。假如有此等外交發生。則不待諸君舉行此種運動。咱們何不一夥幹一下子。無奈國內不一致。統一未實現。政府有說不出的苦衷。天下沒有內不一心。而外侮能禦者。諸君愛國。實在欽佩。還望不軼出法軌。明日（即指十七日）能不遊行最好。以後有所商量。儘可隨便來談」觀此。則秦華之手腕與眼腦。又與一班鬍子不同。張作霖之背後有張景惠。景惠之背後何人。此子大可注意也。倒安福後。奉系論功行賞。借王廷楨畏首畏尾之嫌。以察哈爾界張景惠。景惠猶不滿意。必欲取王懷慶而代之。騰出察哈爾位置秦華。然秦華尙不够格。而老徐乃大恐。一面緩和奉擾衛戍司令。一面以湖北王占元之舉動嚇王瑚。王瑚好名而膽小。所不敢即走。蓋老徐左右手有「文王」「武王」。文王王瑚。武王王懷慶。使文王往蘇。武王被奉逼走。不但老徐孤立無援。而十常侍之故事。徐又成戚於心者也。十一月二十七日。

●長沙特約通信（凡鳥）

▲倒譚兵進逼省城……譚氏退居公民地位……趙炎午暫維總部……各公團舉人代省長

譚組安之權利心。做官心。本來甚熱。不至水盡山窮之時。決不肯辭職。由平江兵變。蕭昌熾被殺。譚氏初視爲癬疥之疾。無關痛癢。故只令李仲麟林支宇魯滌平。將變兵會剿截堵。便可了事。不料各區屬兵。不奉命令。不肯効力。譚氏始覺關係重大。四圍空氣已變。出其玲瓏夙伎。巧日通電全省各軍官。各司令。廢除督軍。交出軍政。推趙炎午任總司令。民選省長未選出以前。彼仍任省長。是譚氏未肯放棄省長之明證也。不料趙氏以此時就總司令。與譚有爭權之嫌。堅不答應。而各軍官又高深莫測。深恐擁趙。有排譚嫌疑。留譚。又有拒趙嫌疑。不便發表意見。故除蔡鉅猷田鎭藩劉叙彝三人。復一禡電。贊成趙就總司令外。皆盡不覆。而趙炎午則通電。表示不能就總司令之苦衷。仍主留譚。反抗方面。見三日內不能解決一總司令。而譚仍想戀棧於省長地位。於是由張振武郭步高于應祥等二十餘人。聯名通電。對省政府下哀的美敦書。預備進攻省城。蓋張振武郭步高。均屬第三旅旅長魯滌平部下團長。第三旅向直隸於譚組安。而其根本來源。則由林修梅之縱隊改編而成也。加之廖家棟李仲麟均爲程林舊部。星火燎原。其勢遂不可遏止。而駐省軍隊一部分。又有影響形迹。民言報湘聲日報。更彰明較著。大罵譚延闓。宣布其劣蹟。賊其早走。（該兩報因此被封）譚氏環顧形勢。實處於垂絕境界。不走恐省垣旦夕將爲戰場。始決心連省長一幷不幹。二十三日譚氏在總部。開緊急會議。軍政商學報農工。各團體重要分子。皆到會。共計約近百人。譚氏即席發言。聲明辭軍民兩長理由。謂自平江兵變。各屬軍民。對延闓多有不信任表示。甚有進攻省垣消息。而湘人對於用人行政方面。亦多方責難。延闓感慚深。默察四圍形勢。非辭不可。現在督軍一職。業已裁撤。總司令已公舉趙炎午師長担任。趙君雖謙遜。望大家以大義督促。想趙君決不忍坐視。至於省長一職。如各公團不許我辭。我只好做六年程頌雲辦法。向省議會辭去。管他准不准。我只將省長印信送交省議會便了。繼任省長問題。省制未規定。不能正式民選前。宜倣貴州辦法。由省議會選一人代理。我提出兩人。即警務處長林特生（支宇）政務廳長曾鳳崗（繼梧）此不過以我所知。其外人民意中。如有相當人物。予無不贊成云云。各公團代表發言。多主張譚辭本兼各職。一面催促趙炎午就總司令職。省長由各公團選舉一人。暫行代理。而趙炎午竟堅執不肯担任。謂予應祥以一支隊長。而胆敢戕害長官。逼走總司令。今後何人還敢做總司令。况且總司令一職非得全省軍界之贊助信仰不可。各區司令。對於此事。態度未明。覆電未到。予若貿然担任。實爲危險。其外庫欵奇絀。軍餉浩大。督座（謂譚氏）尙不能應付。以予駑駘。焉克負此重任云云。趙氏言時。音悲容慘。聲淚俱下。謂曾張呂諸人。皆淚落如綆。闔座爲之愴然有間。（因趙氏言至我輩軍人。只有自殺時。伏案大哭故。）各公團以趙氏不肯担任。軍心無主。危機實在俄頃。治安更誰負責。羣起以誠懇之言。求趙氏負責。趙氏不得已。始允以師長名義。每日至總部辦公數小時。以維秩序。亂兵窺省。允即痛擊云云。衆始鼓掌。各公團散後。連夜發出緊急通告。准今日（二十四日）在省教育會。召集開會。蓋專爲省長問題也。

趙氏允維持秩序後。譚氏即將督軍總司令兩印信。交付趙氏。一面囑人將省長印信。送交省議會後。即退出兩署。回荷花池自己公館。退居公民地位。譚氏并促兩署職員。趕辦移交。聲言外間言予捲款若干。今全淸算。如有不符。願十倍受罰。並決自殺云云。其悲憤可知矣。

現在各屬軍隊。皆人自爲主。三旅十三區之軍餉。九年度預算。須一千六百萬。籌備費一千六百萬。而行政費四百萬。共計要三千六百萬。方敷支配。政務廳長曾繼梧。以軍費太鉅。不能提交省議會。而事實上全省收入。每年只有一千二百萬。短少二千四百萬。收支斷難相抵。要求總部將軍費預算大大核減。而總部緣眉蹙額說。各軍事實如此。不能稍減。於是曾氏不得不辭。業已於二十三日出署回家。不再辦公。但各公團心目中。省長一職。亦只有林曾兩氏。揆情度勢。林曾皆未必肯任。故現在尙未定奪。其外各廳長各局所長。各秘書參謀長。均在辭職聲中。其形勢之危險可見矣。

記者前信言。程頌雲業已來湘。然此說未能一時證實。而醴陵之援粵總司令部。確爲程系所設立。現在程系軍隊。已進駐小吳門外。離省不過十里。將來不知變化至何程度。大約譚旣去職。各區司令。當有電來。擁趙氏繼任。則趙之任總司令。已不成問題。所最緊要者。趙氏如何對付反抗方面耳。

●連續不斷之兵變聲

保定

保定通信云。本月二十三日夜十一點餘。保定東門外。槍聲突起。隆隆不絕。約二小時之久。商家閉戶。惶駭萬狀。莫知所措。各處軍警。嚴爲戒備。幸未蔓延。後經詳爲調査。乃知係直隸第一補充旅一團二營六連之副目某。其父因事到保。忽得病症。醫治罔效。日見沉重。該副目欲向其連長請假。將伊父送回原籍。詎該連長宋某。不惟不准。且大加申斥。該副目一時心急。回至本棚。竟用刺刀自戕。登時斃命。該連軍士。見其處心甚苦。死狀可慘。激動公憤。出而大譁。羣起變心。該連之排長向前勸阻。被羣衆擊斃。遂各帶槍械子彈。一擁而出。約六七十名出門四散。向各營鳴槍二百餘響。迄無應者。該變兵等見各營旣不響應。未敢搶掠。警察廳長張汝桐督率保安隊出城彈壓。保護東門外各商號。無隙可乘。羣向東北逃竄。而商民已飽受虛驚。幸未損失。曹氏探得實情。以宋連長措置乖方。致激巨變。即已將該連長拘押懲辦云。

高陽

高陽縣兵變一節。已見前報。頃據該縣逃出來京者云。當陰歷十二晚。師長李奎元到高陽。召集軍兵會議。宣言決定遣散。餉銀尙無着落。我實不能維持。請大家自由行動云。兵衆聞之。要求發給子彈。當晚即實行四出。搶掠奸淫。近城三十里。已無淨土。凡富戶搶完。即焚燒其房屋。居民多逃竄荒野避難。刻仍成隊往鄉村去搜尋。並波及安新縣二十餘村。云。

鍾祥

新編張敬堯潰軍吳新田所部之第七師。派駐德安鍾祥等處。向無紀律。頃據政界確息。該師所部之騎兵某營某連。派駐鍾祥縣南境之臼口方面。於二十二夜。突然開槍出營搶掠。彼時該鎭商民。由夢中驚醒。莫知所措。只聞槍聲與賊聲。鼓噪不堪言狀。迨至天明。該叛兵等約七八十人。持槍分頭搜索。該鎭商店所有財物。均被刦掠一空。鳴槍數排。乘騎向鍾祥縣城進發。該縣知事羅治霖聞信。即率警備隊出城抵禦。該叛變兵。因負物甚多。多有携槍鼠竄者。王占元聞報。令飭第七師長吳新田迅即起程前往查辦。

黃州

黃州城外高等小學堂內。駐紮吳光新舊部旅長劉躍龍部下胡團所屬千餘人。由大冶調來。數月未發軍餉。陰歷本月初七日夜。已蠢蠢欲動。幸未成爲事實。至初八日夜。已實行出營。幸胡團長趕到演說。勸以利害。路云羅廟方面。有謝團二師軍隊。阻其去路。圻廣方面。有盧旅全部駐防。勢難飛越。況皖豫邊境。均有大軍駐紮。稍一妄動。處此局勢。萬難脫險。必成擒也。不如回營。自有安頓。免觸法網。身死名滅。諸軍始各稍稍引退回營。安宿如故。黃州鄂城兩縣商會。得茲警耗。各籌錢一千串。送往該團。盡數發給兵士。並擬源源接濟。懇勿變亂。黃岡知事正在下鄉催糧。聞耗即馳還公署。又送去錢一千串。謝團長以此情形。亦召還軍隊三連以資防禦。惟黃鄂兩縣城附近殷實之家。俱已各帶輕軟。暗中遷避。以免殃及。該兩商會已請求各該知事。轉懇督軍省長。將該軍隊調遷譏家磯一帶駐紮。以杜亂源而保秩序。

時評一

●就地籌餉新法

不絕的兵變聲裏，却沒聽得過將負責軍官懲辦過一個，將變兵繳械解散過一部，這是甚麼意思？

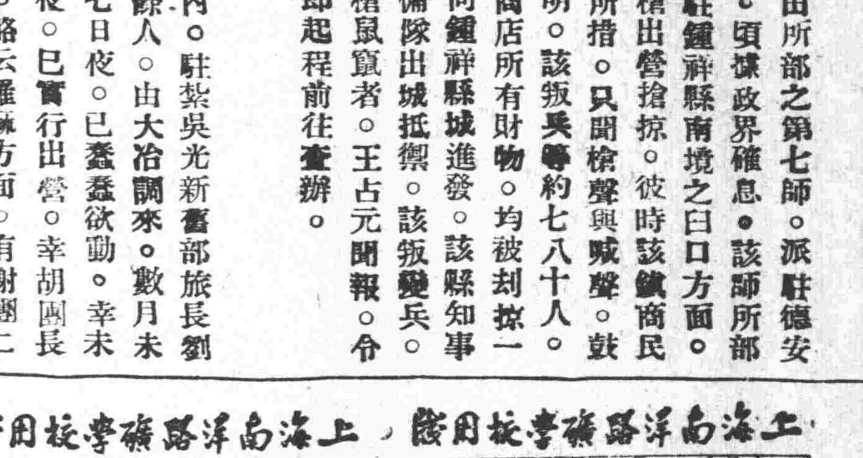
我知道了，那些變兵和軍官，對北庭都是個債權者，要扳起臉來解散懲辦時，怕他們要來討債呢。這是一個不敢動彈的理由。變兵軍官雖犯法，却沒得罪兩大系底首領。他們好容易得了這許多爪牙，如何肯割掉？搶刼人民財產，不過挨幾句駡，若得罪兩大系首領，是會造反的。這是一個不敢動彈的理由。

他們再仔細一想，恍然道：借欵不成，軍餉無着，由他們變去搶去，倒也是個就地籌餉的法門。橫豎不與我相干的人民，何苦去保護。孩兒們！我這里沒錢，你們自己去搶來抵補罷！「這樣說時，自然兵越變越高興了。（楚）

●南洋路礦學校胡伯承先生

▲自述身任教育二十年 ▲心血耗費異常 ▲近患頭暈腰酸等症 ▲服自來血牢打後 ▲精神强爽 諸恙若失

上海南洋路礦學校用牋 上海南洋路礦學校用牋



人造自來血 每大瓶售洋二元 每小瓶一元二角

五洲大藥房附啓

●患傷風者注意

近來天時暴冷。衣着偶一不愼。即寒邪侵入肺竅。發生傷風。咳嗽。鼻塞。流涕。頭痛。發熱。久不治愈。不但受苦難堪。且易致腦漏。胃呆。氣逆。肺瘺等患。本藥房精製傷風藥粉（每盒二角五分）性和效速。吸入鼻孔。即能通氣止涕。若患已日久。可用傷風噴霧精（每瓶洋七角五分）與噴霧器（每只洋一元二角五分）同用。自然奏效。如有咳嗽者。可服呼吸香膠。立可助肺化痰止咳。用法服法。另詳仿單。

●清爽凍傷藥

凍瘃患者最多。每逢冬令。手足面部。多發紅腫。本藥房精製此種藥水。芳香清爽。極無油膩。未凍時。常擦面部及手足。功能保護皮膚。預防凍傷。極有經驗。如已潰爛者。本藥房另製一種（凍瘡已潰油膏）塗用之。功能去汚。生新。殺蟲。止痛。消腫。奏效神速。價目清爽藥小瓶二角大瓶五角已潰油膏每匣二角五分。

●批售冬令應用藥物

象皮熱水袋 煖脚壺
白鎳殼熱水瓶 香洋蜜
枕式圓燙壺 熱水瓶
各種魚肝油 香蜜膠
老牌牛肉汁 牛汁罐

總發行所 上海五洲大藥房謹啓

外省五洲分號及各經售家均有發兌

儲蓄是最便宜的積錢法○本錢既不會落空○每月又有中獎的希望○中了獎已中的本錢付以收回○可使獎不了的本錢儲到期還有紅利分拿○比存銀更可較好做此別利益○有看詳程即寄 附索

月儲二元 月儲三元 可按月得 ……
總公司 上海法界愛多亞路(即洋涇浜)廿三號
東方儲蓄銀公司

進愛醫院廣告

專治男女生殖器病及各種花柳症
遺精陽萎 早洩射精 用藥水注射及電氣溫水注射等法治療
包整發育 用無痛手術及真空療法
未全 可能張大成形
梅毒下疳 橫痃用藥水注射法及開刀治療法
醫不例初診一元出診五元 貧若包醫各科金面議
送診每日上午九時至十一時
院址 上海六馬路二角文元里
院長張雪蓀謹啟

六零六外治藥膏 六零六內服聖藥

凡百物品非經實驗不足以稱完美而藥品乃尤爲至要本藥房發行之六零六內服藥及外治六零六藥膏功效神速久得多數人實在之經驗確爲清血解毒無上之良藥凡患花柳梅毒遍體瘡痍潰爛成穴癰疽癬疥等症外則搽敷六零六膏藥內則調服六零六內服藥水使內外並治無論新起久患莫不百試百驗如瘀血不清溼毒內蘊或婦人赤白帶下子宮發炎月經不調腰背痠痛可常服內服藥水自有清瘀生新去溼化毒之奇效定價每瓶售一元七角五分每打十七元五角外搽六零六藥膏每盒一元每打十元另有樣盒每盒二角每打二元總發行所上海四馬路太和大藥房

上海乾發皮貨綢緞局開幕

本號九月初六日開幕設在新北門內舊校場中專運各口細皮貨定價照碼三折再打八扣貨價不合包退還洋定織名機綢緞特別廉價足尺寬放貨真不二價承蒙惠顧無任歡迎

欲辦實業者鑒

本總行開在美國支加哥城歷有年自設有巨廠專製鐵路車頭車身或輕便鐵道煤車貨車鍋爐大小輪船及各種實業機器如電燈麵粉紗廠打米開礦抽水印字掘泥救火造紙織布引擎發動機器等無不完全又大小五金定貨迅速依期不誤取價公道能包造路礦機廠工程如有安保可分期繳付彙售各種洋貨多寡隨便各埠紳商亦可定購函詢即覆請與本行華經理芳君接洽此佈 上海五馬路A字三十九號美商太康洋行洋總理處啓 電話三○一三號

萬源昌義記珠號

本號向設在新北門內舊校場專售新光精元珍珠等貨垂五十餘年貨品精良早荷顧客贊許定價克己九折無二包退包換竭誠相待毫無虛飾精元珍珠特別優價倘蒙惠臨無任歡迎之至

上海 大同春中西藥房

北四川路武昌路口 商標 婦孺皆知

神聖丹 大瓶五角 中瓶二角半 小瓶一角

大地同春酒 每瓶小洋五角

神聖油 大瓶五角 中瓶二角半 小瓶一角

十靈救急藥囊內容

此藥囊特選古今經驗良方配以純良之藥製成十種彙置一囊奏效如神取攜甚便誠居家行旅之祕珍要品也

十靈神丹 十靈聖油 十靈霍亂藥 十靈退熱藥 十靈提神藥 十靈開胃藥 十靈滑腸藥 十靈頭痛藥 十靈喉症藥 十靈安睡藥

旅行不可不攜 居家不可不備

每囊大洋四元

本藥房總經理印度草象根本丸泰西各種名家良藥

電話北七九六

囊內所備之藥無論何處用罄可到本藥房及各代售處補足每種售洋二角五分

上五馬路海 英昌照相減價助賑

本館開設六十年來今秋北方被災軟片沖洗外拍承蒙中央電話 五馬路東向無折價誠助賑不取分文無任歡迎 五七三六九

時間上午十時至十二時下午一時至五時逢星期休息 診例門診一元出診十元

兜安氏祕製保腎丸

Backache is an important symptom of Kidney Disease

背痛為腎弱之預兆

內腎為司血之器血之入內腎猶川之流須臾莫停而內腎之滌濁升清亦靡有已時其關係身體之康甯至為重要故內腎健則身健內腎弱則血污而身弱矣背痛腰痛即是內腎虧弱之初步亦即內腎求援之警告也乃恒人視為尋常之症往往置之不藥以致風濕水腫臀筋痛腦系痛大腳風膀胱炎石淋沙淋小便停住頭暈眼花腳踝腫相繼而生衰敗之象至是畢露矣盍試此丸

各埠大藥房均有出售每瓶洋一元四角每打洋十四元

驪製半夏

不無能水。即不能無痰。痰之爲物。隨氣升降。無處不到。入心則癲癇。入肺則咳嗽。入皮肉則瘰癧橫生。入筋絡則痲痺疼痛。積久則胸膈壅塞。氣喘腹脹。釀成癆症。皆痰之作祟也。本盧驪製半夏。爲化痰之聖藥。止咳之仙丹。無論各種痰喘痰飲。縱使年久月深。亦可醫治。尤妙在有清補之功。無尅伐之虞。茲爲慎防假冒起見。內附辨真券一紙。無券即是僞品。生命攸關。幸勿購服。附價大盒二元四角。小盒一元二角。試服二角。

廣嗣金丹

人生未有斯身。先有此腎。故腎爲先天之源。五臟之本。十二脈之根也。腎經衰敗。則神思恍惚。耳目昏眩。腰膝酸痛。百病叢生。若不藉藥石以補救之。則伯道之憂。噬臍何及。本盧驪製補腎廣嗣金丹。專治五勞七傷。諸虛百損。以及先天不足。後天失調。陽萎精衰等症。服之壯元陽。煖丹田。調琴瑟。益智慧。雖齒豁頭童。亦可返老還少。伯道無乏嗣之憂。華封有多男之慶。百試百驗。功難縷述。洵衍宗之至寶也。單料每盒兩元。雙料名丈夫再造天每盒五元。試服一元。

上海崔氏辦香盧藥房啟

南京下關大馬路 天津鍋店街 杭州上 長沙 北京 安慶 無錫 奉天省長公署東首 北門江陰巷內 開封北門大街南口路西

法界共舞臺乾坤劇場十月念一夜戲

◀夜戲價目　三層包廂三角　二等廳二角　頭等廳三角　特別廳五角　官廳六角　特包廂六角　月樓七角▶

王張林小李張呂小小張小馬
益菊芬樹寶德祿月樵金金文艷桂春
芳打森寶義龍三十鈴翠新棉元達子甫
(酒城洲)齋飯◀長板坡▶乂口八扯(虹霓關)紡花◀落馬湖▶

大舞臺十月念一夜演拿手好戲

(注意價目)(包廂七角)(官廳五角)(二等三角)(三層包廂二角)

于姚趙白毛張劉姚田劉趙毛賈何毛應
振俊如玉韻桂桂慧俊桂慧如泉韻珂璧雲金仲寶
廷卿泉崑珂軒芬琴卿枝琴頭本壽其蓮
(第七本宏碧緣)◀閻(謀害)瑞(蓮英)生▶

新舞臺十月念一日演拿手好戲

(注意價目)(二等一角)(頭等二角)(特廳三角)(特廂四角)

湯李李劉倪張李邱趙夏趙夏周汪夏
雙俊祥漢森金展小治文月潤君玉月珊鳳文優月
鳳臣林利雲珊雲連游華
(快活嶺)破洪州 ◀准演新排全本皆大觀喜▶

新舞台十月念一夜演拿手好戲

◀注意價目　二等…角　特廳五角　特廂六角　月樓七角　頭等特優藝員准演拿手好戲▶

劉曹劉李張周趙許夏王邱夏夏趙周汪鍾
漢甫漢祥展鳳文奎月九治月月珊君玉鳳文優鳳
臣臣森林雲文連官潤林雲潤游林
(鳳儀會)虹橋贈珠(梁汁圖)(送花樓會)過五關◀准演前後本菴堂相會▶

天蟾舞臺　德興和記　十月念一夜演拿手好戲

(特別官廳特別包廂八角)(頭等正廳四角)(三層特等二角)(三層頭等一角)

李羅吳馮張小李蓋劉龔李尚郭張
德小彩子和鶴樓翠花德叫松雲甫桂小雲仲衛榮
山寶寶同(妻)拿(黨)無(棒打)山天亭天芳奎
金朝貢　秦英釣魚　惡報　高登　情郎　惡虎村　齊廟　御碑亭　金榜樂

上海廣舞台

上海唯一之大劇場　北四川路虬江路西

十月念一日夜戲全班名角准演拿手好戲

(日戲)
陳湘雯　十三妹大鬧能仁寺
林月卿　安公子千金贖親父
廖無可　安學海結鄧九公
注意價目　月樓六角　特等五角　頭等三角　二等二角

(夜戲)
李雪芳　粵商學界頌演　首本　菩提夢
注意價目　月樓一元五角　特等一元二角　頭等七角　二等四角

同合　期滿祇此五天

新愛倫影戲院

▲今晚目戲
警世新片　天理昭彰　五大本
滑稽笑片　醋軍官　二大本
第十集　飛馬奇人

(最大偵探冒險)(新部武台長片)

今日價目　登樓三角　特廳二角　頭廳一角

▲▲開演時間
夜戲　第一次六點三刻起　第二次八點三刻起
逢禮拜六禮拜日下午三時起
禮拜一四准更換新片

麗昌照相

北四川路一八五五電話北五一一一

照相沖曬　沖費不取　優美光澤　經久不變　出門電光　照相並有　美國各名　廠照相手　鏡軟片乾　片精緻畫　部出售定　價與衆公　道請諸君　一試方知　言之不謬　本主人白

大世界

中國第一俱樂部　大世界　上海西新橋堍

遊資每位小洋二角　童僕減半

- 共和廳　精雅茶室
- 樓下　彈子房
- 大新樓　精美大餐
- 衛生館　各種飲食
- 樓下　哈哈寄鏡
- 小廬山　靈禽仙花
- 葉聲揚　英烈
- 吳小松　描金鳳
- 吳小石　白蛇傳
- 張步蟾　雙珠球　雙金錠
- 曹少堂　文明宣卷
- 人人笑　特別口技
- 常樹田　單弦快書
- 木板張　李翠鑾　梨花大鼓
- 老倭瓜　滑稽大鼓
- 王家班　髦兒京戲
- 大長片　影戲
- 乾坤班　京戲
- 優美社　文明新劇
- 劉翠仙　京音大鼓
- 李金標
- 李玉鑾　梨花大鼓
- 武飛圖
- 少林會　柔術武藝
- 王德岩　文武戲法
- 李雲紅　文明大鼓
- 韓永仙
- 陳子珍　雙簧
- 張志文　全部京戲
- 謝品泉　三笑
- 范少山　改良灘簧
- 小逢山　樹木清幽
- 樓下　動物院
- 西餐室　西式大餐
- 京菜館　精美京菜
- 素齋　淨素菜點
- 花圍內　跑冰場
- 共和廳　精美香茗

●新添坤員　孫大玉　孫大鳳　孫二鳳　孫鳳卿　蓮花大鼓●

仍增精美茶每客一元游資在內

共和影戲院

西門外方浜橋　星期二四及星期日換片

▲今天戲目
▲趣劇三本
第十三十四集　祕密客　四本

(注意)一枝手槍。對準洪女郎身上。轟然一聲。遂開幕。究竟那彈丸是否穿過女郎的酥胸。我同諸君大家都担了一星期的憂。今晚十三十四兩集。部是不可不看的戲。得這位大塊頭。

(價目)特別包廂每位半元　普通包廂每位三角六十　月樓每位二角四十　正廳每位一角二十　幼童照價減半　預約劵每本十張售洋一元

冠生園食品

結汁牛肉　桂花梅脯　陳皮梅
果汁牛肉　出核陳皮梅　南華李
牛肉屑　去核陳皮梅　梅精

精美國貨禮品最宜牛肉為滋養品功能養顏補體美味芬芳適時取食充饑下酒無上之品各稱菓子開胃消食旅行居家便于携帶發行所上海久畝地新舞台朝西分館處南京路先施公司永安公司福和公老大房申成昌各茶食南貨食品店均有

瑞和機器磚瓦公司

頭等紅瓦　優美無雙　保不影水　永遠不漏

THE SUYWO BRICKS & TILE CO

本廠開設小沙滬十有餘年製造各種西式紅瓦片方磚火坭及火磚等名載繁多不及細目另有合用特別花樣均可定造限日備用不誤每出各色新貨堅美無匹近有不肯之徒假冒本廠商標式標永貨混售貴客賜顧幸新認明商標牌號向英大馬路餘與里總發行所面薦可也上海

瑞和機器磚瓦公司啓

耀華照相館

十月初一日起十一月廿日為止

▶放大五折價◀
十二寸每張洋二元五角
十八寸每張洋三元五角
二十四寸每張洋五元
三十寸每張洋七元五角

大廉價兩月

▶拍照六折價◀
四寸相三張洋六角
六寸相二張洋九角
八寸相二張洋一元六角
十二寸相二張洋三元

本館修理房屋裝飾一切業已工竣新添特別佈景悉心研究放大照相無論團體開會結婚合家歡樂出洋護照無不惟妙惟宵即年深月久亦永不變色退邇馳名茲因新到大批材料特別廉價兩月男女化裝概不另加以酬罷誼如零賜顧請移玉至英大馬路鄭政分局西首弄內耀華便是

施德之神功濟衆水批發

科發藥房家用小件藥品

一角品●
硼酸油膏　鋅油膏　家用治傷油膏　凍瘃油膏　雪霞沫油膏　立愈風癬油膏　水銀油膏　潤膚白玫瑰霜　紅艷香水粉　薄荷或玫瑰牙粉　加播滲牙粉　蘇達明片　阿斯比林丸　立止頭痛藥片　科發疥瘡油膏　拉薩藥漿　潤髮香膏　科發眼藥水　立止牙痛藥水　耳痛藥水　光明洗目片　科發痧藥水　防疫保喉糖片

二角品●
美味輕瀉片　科發白濁丸　金鷄納霜丸　科發保腎丸　科發消食片　科發氣喘散　神效肝氣丸　科發大補丸　化痔油膏

三角品●
萬應止瀉藥　科發止痛萬應藥水　急救喉症漱水　科發風濕藥　科發外擦風濕藥　立愈咳嗽糖漿　白松糖咳嗽藥　小兒咳嗽糖漿　科發咳嗆藥水

◀本埠南北市各烟紙維貨店等經售處▶

▲里成門泰小源門塊大泰橋○街協門路▲萬天恒仙家○祥○市英青康由子泥口五萬海湯小池通茂能近漢北興南豐寶泰路北源萬山
●中○口○世記內保達昌北小馬記外鼎●豐主興橋匯三○雲金大蓮○坊公城同馬泰衛弄菜浜路興海路璧東○同川路○盆葉▲裕路
城華大何小界○穿大里○塊南路陞萬昌法康堂○西橋洋鄭南泰馬閣四內司橋鉴路生路口場橋口▲路福貴東利滙口河湯瑞●昌北
內衛東永北卜虹心▲口蘆源門橋○生祥租○街法同塊涇家路祥路下馬裕○東泰麥○同增昇西源●老壽路坊嘉義寧萬南弄發閘○升
各生門豐門義橋河●裕家興外塊小橋○界永西大有顧橋木西○山華路康福乾○家白孚裕盆麥泰美萬里元口興記車春路橋寶北恒順
店社內○內昌南橋南太渡○水老西南小各安鉅馬豐長塊橋新英東興胡○建和二園克路春祥根祥租春口芳北路○站新天塊○各豐里
列○魚小新○首生市○口大神元門大北店街康路○泰德塊橋大路泰家浙路祥馬南路口○○路○界○裕里乾義北斜○妃和北店路口
下邑行北舞邑南生各外裕東閣昌外姓門列中○自東▲泰大北馬口○宅江大○路德人源馬曹口派各提昌口元成四永鐵宮豐西列新協
○廟橋門臺廟張泰店鹹慶門東○大昌內下信法來新●○成中路陳四泰路馬天大成和泰立家三克店鑑隆新○○川豐馬北○藏下大和
南西塊內東後家○列瓜豐口復高興○萬○義大火橋英三○和浙一馬豐大路妃新○里祥師渡泰路列橋○協吳吳路昌路德北路○橋祥
市陳顧九盛花街西下街○中興昌街尙竹新泰馬街街租茅帶泰江鷄路源馬北宮街六口○大中○愛下順海盛淞淞老○海康福開蒲塊
梨市生畝昌園口門○大裏華昌廟中門路北○路鉅大界閣鈎○路○浙○路大橋口馬同英沽市新文○大勅興路路靶北寧祥建封洲老
園安泰地○得森內十王馬裕○電豫文口門法大豐姓各橋橋雲口四江五北昌南大路昌大路○增聞義海永路○小底子浙路○路路路泰
路橋○路邑意茂曹六廟路路南東鹹外大外大自祥新店塊塊南生馬路馬中德北昌石祥馬恒安裕路路寗○乾中菜虹路江北北老口小配
龍塊小公廟樓○家舖南中昌碼站○中昌大馬鳴○○列福德路茂路口路華○京永路○路康南新中口路愛元虹塲江口路榮山閘德菜○
鑫永南和後下西橋南永關祥卯口西華生街路鐘八徐下茂豐中○中和自女北路○口威盆○路○大萬克而○橋泰路恒海昌西橋茂塲實

◀外埠批購請函上海科發藥房華經理部此項小件藥品本藥房概不零售此啓▶

三角牌

毛巾　床巾　浴巾　浴衣　睡衣　三角牌

三角牌　上海三友實業社股份有限公司製造

美國老牌棉帆布

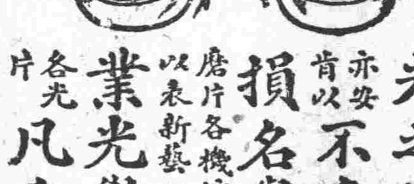
本公司自運美國宗達白雷 WOODB I BUY 棉帆布厚薄均備賜購者請到四川路三十九號本公司或虹口東西華德路日昇里葉成記是禱　永盛公司

中國精益眼鏡公司

農商部註冊國貨展覽會特等獎

巴拿馬萬國博覽會特獎銀牌　華洋物品研究會特獎金牌

謹防假冒



總公司　上海英大馬路泥城橋東

分公司　北京　天津　濟南　漢口　長沙　香港　廣東　杭州　南京

本公司為中國首創發明自製各種科學鏡片之第一家自出品以來頗承各界交口稱美即西洋各國光學專家亦稱為國獨一無二之新製品蓋非特驗目配光運機磨片量面種種裝架專門技術為患顧諸君所目視即自製金銀各式鏡架亦無弗精益求精力求新異固不敢以不對光之鏡片損人目光亦安肯以不真實之偽貨自損名譽茲將本公司諸特色再佈於下(一)電光驗目室及磨片各機坊可領客參觀以表新藝(二)本公司係美國畢業光學專家所組織故不論遠近斜正散聚各光片凡東西洋專家所能造者本公司無不照造照配(三)光片既係定製自與購辦現成貨不同然既配光定貨後極遲至一星期亦必出貨(四)本公司所製中國真金架已用色換(五)本公司為便利顧客起見特於自製金銀各架外添備西洋明綠及夾金兩種亦能按照各人面部裝配

電話三千八百九十五號

▶近新添設無錫南昌揚州◀

接國內要聞

湘省會選舉省長詳情

▲林支宇當選……各公團先推定候選人三名

念四日下午二時。長沙各公團。在省敎育會。開聯席會議。到會者。計有三十八公團。代表一百二十餘人。首由報界李況松。報告前日譚辭職經過情形。略云湖南此次政變。爲目前最大危險。譚前日向各公團表示解職。總司令職務。業已交由趙師長接任。民政事宜。推舉林特生咸曾鳳岡二人繼任。軍政事宜。已由軍政界及各長官。公團代表。一致敦促趙視事。惟省長一席。譚氏主張。暫設臨時省長。仿貴州任省長產生方法。由各公團聯同省議會選出。維持現狀。再行籌辦民選省長云云。但湘人目前當務之急。即係維持人民生命財產。故各公團。對於省長繼任問題。不得不詳加討論。昨日省議會議長在座。當以省長繼任問題。事體重大。不能即時解決。在坐各公團代表。昨日晚間。略有協商。擬定今日。召集在省各公團。開聯席會議。研究正當辦法。惟頃聞省議會。業已接受辭職書。及省長印信。並擬於明日上午開會。選舉臨時省長。似此情形。各公團又不得不更議對付省議會之法。查省議會臨時會期。現已屆滿。昨日閉會。即無選舉省長之權。彭議長昨日在坐時。亦曾道及。故各公團對於選舉臨時省長一節。不能不特別注意。回憶民國六年。各公團聯合省議會。推舉程頌。爲湖南省長。廣東之推湯廷光。貴州之推任可澄。皆係各公團聯合省議會公同推舉者。前例俱在。各公團今日對於省長問題。僅可切實討論解決方法云云。當經公推劉毅夫爲主席。劉君略云。貴州廣東。均有各公團推舉省長之先例。今日各公團代表諸公。務須討論一種較完善之辦法。陳家鼐李彤楊績蓀等相繼發言。多數主張先表決制度。主席即將主張臨時省長制度。先付表決。起立者一百〇二人。未起立者僅二三人。大多數通過推舉臨時省長。次即表決由各公團推舉三人。交由省議決選。當經推出林支宇曾繼梧李漢丞三人。爲候選臨時省長。計贊成林支宇者全體。贊成曾繼梧李漢丞者。均過半數。當即公同決定。由到會各公團。聯名致函省議會。請於三人中。決選一人。爲臨時省長。當推定楊績蓀沈彬爲公函起草人。并定各團各推代表二人。於念五日午前九時。在敎育會集合。同赴省議會。陳述意見。并以爲省議會臨時開緊急會選舉省長之根據。(因省議會已閉會。須有根據。方能再開會議)。茲將公函錄下。

逕啓者。日前二十三日。譚省軍召集各公團。在總司令部會議。對衆宣布辭職。敝會等爲應付時機。愼重民選起見。特於日昨開聯席大會。對於省長一席。議決由各團體推定三人。提交貴會。決選一人。爲臨時省長。當即推定林支宇李漢丞曾繼梧三君。用特函達貴會。希即剋日開會決選。屆時仍由敝會等。各推代表二人到會。陳述意見。時機迫切。急盼查明施行爲荷。此致湖南省議會。

▲省議會於接到此項公函後。即開緊急會。商議選舉方法於下。(一)鑒於時勢之必要。念六日下午三時。即票選省長。(二)選舉時。用記名投票法。以昭愼重。(三)須有議員三分之二以上出席。始能投票。以得出席議員三分之二以上之票數爲當選。(四)容納各公團之請求。當選人不出林曾李三人外。(五)此次當選之人。作爲臨時省長。省憲產出時。再依省憲法改選。

是日上午九時。各公團復開敎育會集議。公推張家鼐爲主席。討論外間謠言。謂斷團擬以重金。運動省議會。業已分途買票一事。當經議決。此項舉動。太覺卑汚。如果實有此事。選出不孚衆望之省長。各公團誓不承認。並另設法。全力對付。但赴省議會時。仍須嚴守秩序。以保吾輩自治眞精神。并公推陳家鼐代表發言。陳述意見。午前十時。各公團代表一百二十餘人。齊赴省議會。由陳家鼐向議會述明來意。省議會適在開協議會。討論選舉省長問題。見各公團代表。均望即時產出省長。遂定是日下午三時。正式投票選舉。併由副議長出場招待。聲明此次選舉。完全公開。各公團既已到會。一律歡迎旁聽。至午後三時。始就席旁聽。全樓座無虛席。蹌蹌蹌蹌。靜穆無聲。其時各議員均皆齊集會場。首由彭議長。報告選舉省長辦法。彭議員熙治。謂應先報告譚氏辭職書。彭議長即宣讀辭職書。并逐條報告選舉省長辦法。當經全體通過。彭議長即報告用記名投票法。票面前書被選舉人姓名。下書議員姓名。由速記員謝鴐山。清查到會議員。計八十人。議員先行簽到。核名發票。當場書票。投入匭內。並由李兩副議長監票。四時許。始投完。當查所投票數。計八十張。與到會人數相符。比即開票。仍由謝速記員唱票。其一票爲林支宇。一票爲熊希齡。而無選舉人姓名。一票爲曾繼梧。又一票爲林支宇亦無選舉人姓名。其餘共計七十六票。均係選舉林支宇者。彭議長報告。除無選舉人姓名兩票作廢外。共計七十八票。林支宇得七十六票。應當選爲臨時省長。時在旁聽席之各公團代表。全體鼓掌。表示歡迎。全體議員。同時拍掌歡躍而散。

粵高師男女同校辦法

廣東高師因男女同校之問題。定於念三日召集全體職敎員。開校務會議。討論辦法。旋由各職敎員詳細討論。經逐件議決。茲錄其結果如下。(一)學額。擬招理化預科一名。博物預科一名。英語預科一名。文史預科二名。(二)學科。如烹飪裁縫家政等。在預科暫不增設。俟升入本科時。再照定章辦理。(三)資格。以中學或初級師範及有同等學力者。得以報考。(四)年齡。在十歲以上。(五)制服。多用灰衣黑裙。夏用白衣黑裙。並得適當女師領章。(六)管理事項。因未相有當寄宿舍。故暫行走學。校內只設有女子休息室等云。

北庭亦深感兵多之苦

▲軍餉難籌

北庭財政之困窮。爲向來所未有。近詢諸財政機關某要人。據云。北政府綜核各省區欠餉。計四千五百萬。而到期外債。亦在一千餘萬。現在以新銀團條件大苛。擬不借債。故對於欠餉及外債。并無何等辦法。最近則參戰借款。業已向日本改訂成約。展期還本。增加利息五毫。其他到期還本之外債。惟有利上加利。展期還本之一法。而欠餉問題。實因各疆吏不肯裁兵之結果。最近則張宗昌亦請改編爲正式一師。廉倫高在田一團。欲擴充爲旅。楊佩奎一營。欲擴充爲團。只聽見擴充。不聽見裁汰。北政府並非生利機關。從何處能籌此鉅款。故只有任其自然。使擁兵者漸漸覺悟兵多之不便矣。現在雖有一萬萬新銀團借款之動機。然不受銀團條件。勢難成立。即受條件。亦不能過幾天日子。也是到手即了云。

外人所辦學校與學令

▲北敎部許照學校令報部認可

北京敎育部爲獎勉人才。泯除畛域起見。特規定優待國內之外國學校辦法。並通令各省敎育廳云。查近年以來。外國人士在各地設立專門以上之學校。所在多有。其熱心敎育。殊堪嘉許。惟是等學校。大率未經報部認可。程度既形參差。編制時復歧異。以致畢業學生。不得與各公立私立專門學校畢業受同等之待遇。滋足惜焉。茲爲整理敎育。獎勉人才起見。特定外國之在國內設立高等以上學校者。許其援照大學令專門學校令以及大學專門學校各項規程辦法。呈請本部查核辦理。以泯畛域而期一致。除由本部布告周知並分別通令外。合亟仰該廳遵照辦理云云。

得步進步之日軍行動

▲强迫韓人脫離中國籍……反要求中國軍隊讓出國土

日軍橫行無道。鮑貴卿二十七日有電到京。報告日軍在東省之種種橫行無道。蔑視我國主權。干涉我國內政。特請北政府向日使提出抗議。嚴重交涉。茲錄其原電如下。(銜略)頃據汪清縣知事報稱。日軍到境。安設兵站四出調查入籍韓民。所貴田房登記册簿。並强迫民間出具反對我國軍隊在縣境駐紮。暨歡迎日軍甘結。又訪聞該軍會同板垣領事。於日前在埠街墾民學校。開該軍官領事。已將以上兩事辦理妥協情形。電報該國政府等語。查日軍此次藉口進勦。種種自由行動。迭經據報令道交涉。茲復向入籍墾民實行調查登記。並有恫嚇轉籍追令出結等項情事。是直侵我內政範圍。不僅軍事行動。果屬實在。殊屬大碍主權。冊內召集入籍韓民三千餘名。開會議事。以恫嚇手段。勒令轉入日本國籍。歸該軍隊保護。並予特別優待。否則立處死刑。該墾民等處於威力之下。業經全體承認。報告註册。隨即脅迫該民出具甘結。要求撤退駐境中國軍隊。改歸日軍捍防。均經一致遵從。並已電令延吉陶道尹。從速查明切實交涉詰阻。務令將上項辦法。一律撤消。俾重國權而安墾衆。并請由大部向日使一致抗議爲禱。鮑貴卿有。

夏壽康就職前之波折(二)

▲鄂人自嘆不如印韓……旅京鄂同鄉大憤慨……徐新無辦法……王占元忽又請夏到任

夏壽康被武人所窘。致不能接事。本報業經詳誌。聞夏氏本人派人到信陽州拍出一電。向北京請示辦法。徐得電後。尙無何種表示。僅問秦華現在已到武昌否。其意蓋仍在以疏通爲政策也。至靳氏方面。以夏之被拒。出於軍人。殊爲忿怒。謂因鄂省長之結果。恐將牽涉京兆尹及蘇省長問題。故無論如何。必須貫徹夏壽康長鄂目的云。此外鄂公團於二十六日。有電來京。語極沉痛。略謂鄂人被北方軍人征服久矣。當然無參預政治之權。即以被征服而論。則英人治印。印度人有當州長者。日人治韓。韓人有當道長官者。何鄂人之不能爲省長。軍閥如不以鄂人爲人民。則當另籌自決辦法云云。按民氣不可遏抑。王占元應覺悟才是。旅京鄂人。對於此事。極爲憤激。念七日在湖廣會館開旅京同鄉緊急大會。討論應付辦法結果。決議由旅京同鄉推舉代表二十二人。即舊制十府一州。各推二人。此二十二人。分作三班。一班即日晉謁府院。質問當局。對於鄂省治安如何辦法。對於王占元拒絕命吏。如何發落。二班則即日赴津向黎黃陂。詢問此後鄂事辦法。三班則擔任詰問王占元。何以拒絕夏省長。並責其何以食鄂省之祿。而不能維持鄂省之治安。此項辦法既決。代表亦即推出。均即日從事分頭進行。但二十六日漢口電。王召集軍政兩界重要人員。開緊急會議。當時議決准於二十七日正午。迎接夏氏壽康舉行正式就省長之職矣。至前省長孫振家。業於二十六日午後。將一切事務交政務廳長代爲辦理。准於二十七日晨搭乘京漢火車北上云。

美人歸國後之華事談

▲中日軍閥勾結之經過……日本在華勢力之優越……外人注意德國對華貿易之復活

中美新聞社譯坎拿大孟德利奧爾明星報云。上海著名建築家阿爾迦君居留上海已三十年。爲阿爾迦建築公司總理。頗與彼邦富人及新人物相往還。蓋彼等之居宅。頗有經其建築者。日者買棹來孟德利奧爾。明星報遂以代表往謁。叩以遠東現狀。與中國日本間之情勢。阿爾迦君之言曰。日本對於中國之政策。其主力不在商業上之擴大。而在政治上之發展。觀其所爲。似頗多成功之處也。至中國國內政治情形。則世人大抵知之。晝然分爲二派。一曰南中國派。一曰北中國派。彼此相持。咸以統一中國之主力自命。實則統治之能力。雙方皆無之。三年前中國岌岌然有南北戰爭之虞。已而各願和。推代表迭開會議於上海。蓋上海有外力之保護。較爲安妥也。自經此等會議。戰禍固倖免。而政治與大局。仍未見有所鞏固。觀其政治情形。直類萬花鏡之時時變幻。幾於隨時皆有變動。當吾於七月三十一號離上海時。忽又有一事發動。北派中皖爾破裂。結果則其中之安福派於此傾覆。其所以有此變動者。則大借外債爲其主因之一。且此項債款。多借自日本。借來之款。又未嘗供作正用。而貴官大吏之囊橐中。則已儼然充實。蓋皆由侵吞盜竊來也。中國人民亦知日本之借款。別有用意。實欲貫徹其侵略之政策。而爲之厲階者。厥爲安福派人。衆怒所集。於是乎安福俱樂部倒矣。日本之所以施其侵略政策於中國者。其主要原因。殆因其本國地小人多。不敷容納之故。惟以不敷容納。不得不爲其溢出之人口籌一出路。高麗地不廣。而居人亦衆。於是思伸足於中國大陸之上。當歐戰初肇。即由德意志人手裘攫青島而有之。既得之後。即亦不復顧曩時中德間原有條約。發展其勢力及於山東省城。故山東一省。今日不啻爲一日本之殖民地矣。明星報代表繼復以英國在中國之貿易情形爲問。阿爾迦君謂中國之商務。日見發達。惟近以匯價之升落不定。進出口商人皆受影響。惟本地之實業仍頗旺盛。其投資於船中國造船廠塢及紗廠中者。皆能獲巨利云。明星報代表云。據英國政府公報消息。德國商家今又重在中國活動。照常營業。其事確否。阿爾迦君曰。德商在中國商業中固占一重要位置。而通商口岸之中國商人。固亦願表同情於德商者。自歐戰作。中德間之良好貿易。盡行停止。今得恢復原狀。固彼等之所欲也。且德今在遠東經商者。極有才能。一抵中國。即學習中國文字。旣能言語。則社交亦便。而營業隨之以振。今英商亦多以此爲法。爭習中國之語言文字矣。德國之將重行活動。亦固其所。協約國商人自多反對。然德國聽其自然。恬然自得。中國人願與德商貿易。固亦無與協約國事也。阿爾迦君又謂中國之政局雖奇幻多變。而內地仍在沈睡之境。甚有眷念前清。妄冀復辟者。工人頗知足。初無過激主義之傳布。外國之勢力。亦不能侵入內地。因外人之資本。僅限於通商各口也。惟日本資本頗能入內地。所得權利不少云。

延琿韓僑被難調查表(一)

東省延吉等縣。被日軍借剿匪爲名。實行强佔以來。其橫暴事實。已遍傳國內。而苦不能詳查。茲有琿春新到韓國難民。携來實地調查之慘紀四份。即爲披露於下。

延吉四縣韓僑被害調查(延吉縣)(一)

縣	地方	死傷及被擒者	被燒民戶	被燒學校	被燒禮拜堂	被燒穀類	月	日	備攷
延吉	局子街	被擒六名					一〇		金昌根王金鶴外四人
			戶			石	一〇	一八至二八	被擒金淳文　被强奸中國閨秀一人自盡
	依蘭溝	被殺六五名　被擒一名　强奸二名	一五四戶	小學校三		四六二〇石	一一	二	
	岔頭溝	被殺一名	二三戶			六九石	一一	五	
	見長溝	被殺中國軍人三名　被擒三名					一一	五	
	甕城磖子	被殺三二名	四〇戶			一二〇〇石			
	神仙洞	未詳	二〇戶			六〇〇石			
	九戶村	未詳	九戶			二七〇石			
	柳樹河子	未詳	九戶	小學校一	一	二七〇石			
	寬道口	被殺二名	未詳		一				許東奎弟外一人
	三道溝　南完樓溝　北完樓溝	强奸二〇名　被殺四五一名	三四〇戶			一一〇〇石	一〇	九	
	救世洞		一戶			三〇石			韓大震家
	灰幕洞	被殺六名　强奸四名	一五戶	縣立高等小學校一		四五〇石	一〇	一五	
	六道溝	被殺三五名　强奸二名	未詳				一〇	九	
	六敎洞	被殺四三名　强奸六名	未詳						
	八道溝	刀磔幼兒四名	未詳	一			一〇	一八	

日軍閥深盼皖系得勢

▲爲鞏固債權起見

密勒評論云。小徐旣逃出日使館。政局必將有變動。彼或將與張作霖結合。而盡力推翻吳佩孚。吳倒後。或將進而推翻徐世昌。預料段祺瑞有重入政治舞台之勢。在北京之日本通信員曾屢向華人聲言。不久老段必再登台。老徐必被推倒。按日本之希望安福領袖得勢。其理由蓋有三。一則日本顯然欲中國再有內亂。如是則中國在國際聯盟會之代表顧維鈞氏不能以山東問題提請公判。蓋中國內亂一日不已。則聯盟中他國代表將一日視顧氏爲一內部不統一之國之代表。其言即不足爲重。果爾則顧氏對於山東問題。無論如何振振有辭。會中各員將不鄭重視之。二則日本欲中國繼續內亂。庶彼可繼續行其侵略中國天產之政策。三則欲使安福派人仍握大權。庶彼等前借日本之鉅款。仍可付還本利。不至落空。開兩年來濫貸金錢與安福派之各日本重要銀行。現因北京政府財政奇窘。并借款利息而亦未能應付。大受影響。竟有破產之勢。目前之北京政府旣不與日本特別

實在……附言……誓言……止咳金丹

密切。縱能籌款到手。政府用諸他途。置日本借款於不問。因此日本祇有設法使小徐等重握政權。方可望借款契約之履行也。然無論日本之說小徐逃出日使館。其理由爲何。而日使小幡要不能否認其縱逃之責任也。

●間島人口之統計

▲總計七十五萬餘名

據日人方面之調查。間島人口之統計如下。▲常住人口。日本男九萬七千八百六十八名。女二千七百九名。合計十萬二百七十三名。朝鮮男九千二十一名。女六千九百九十二名。合計一萬六千十四名。中國男四十八萬七千八百七十九名。女二十六萬四千四百十五名。合計七十五萬二千二百九十四名。他國男八三百五十四名。女二百四十一名。合計五百九十九名。▲現在人口。日本男九萬七千二百四十五名。女二千二百五十三名。合計十六萬九千四百九十八名。朝鮮男九千三百三十四名。女六千九百七十二名。合計一萬六千三百六名。中國男四十八萬七千三十三名。女二十六萬四千八百八十名。合計七十五萬一千九百六十三名。他國男女合計七百四十三名云。

●日人壟斷魯省經濟權

日人在我省之種種經營。不啻將全省實業。盡行攫去。例如膠州灣之漁業。青州之絲業。博山一帶之礦業。東臨一帶之棉業。已無一不在日人暗中把持之中。當此東省財政艱窘庫券不能兌現之際。而日本橫濱正金銀行鈔票。須每元兌現洋一元又銅元四五枚。往日僅膠濟路收用正金票。而今則全省皆用。現又聞該正金銀行。擬乘機再發行紙幣一千萬元。按日本旣攫得全省之實業。茲又欲壟斷吾金融。山東前途。尙堪設想耶。

●魯財廳長以全力借債

▲總額二十萬元……利息二分零八毫

東省財政艱窘。金融緊迫。張廳長履任後。向各銀行借款。中交兩行皆因種種關係。不肯騰借。山東銀行又以爲數太鉅。籌備不出。至於其他銀行。亦再四接洽。終無成就。最後乃由中國銀行介紹由大陸銀行。挪借二十萬元。雙方業已磋商妥協。月息二分零八毫。自二十六日起。每日交付五萬元。定四日交淸。財廳得此一筆鉅款。庶可以稍資接濟矣。此次中行所以介紹大陸銀行者。據個中消息。謂大陸銀行實與中國銀行有密切關係。從表面言之。則中國大陸名分爲二。從實際言之。則大陸銀行不啻爲中國銀行之第二。而大陸銀行組織之初。實因中國銀行以本身局面太孤。對於金融之活動。每多不便。故由行中人員儀資另組此行。以便雙方並進。互相維持進行。以此之故。而中國銀行所以介紹大陸者。亦正有自也。至於此次借款所以成功之原因。係以張氏鏞來濟之前。曾在北京與該行接洽。挾來鉅款四十萬元。及來山東。又與該行交涉妥協約期交款。適値濟魯財政之風潮大起。張氏不容於東。潛行去濟。此一筆巨款。遂行擱置。新廳長履任之初。深悉大款仍在該行存貯。正可乘此取借。遂轉託中國銀行向該行接洽。而該行以山東財政危迫之秋。非借款不足以謀生存。而本地銀行。因種種困難又必不能承借。形勢所迫。非乞憐於該行不可。而該行遂居爲奇貨。厚索利息。故雙方接洽之時。該行故意多生枝節。費盡無數周折。始告成功。在財廳方面。急不擇食。迫而出此。二分餘之利息。雖地方負担極重。亦在所不顧矣。

●譚延闓臨去之淫威

▲封閉報館

譚延闓多行不義。結怨甚深。平江兵變。人心愈離。長沙民言報因於社論欄著譚延闓可以跑了一則。譚氏見之大怒。轉飭警吏即行封禁。該報無可如何。只得停刊。茲錄其停刊宣言如左。

本報自郴出版移設長沙。本良心之主張。不存黨見。抒正當之言論。不畏强禦。區區素志。國人共知。乃者湘局重定。民困待蘇。而譚延闓以湘人治湘之名。行以暴易暴之實。房屋加捐。鹽斤加價。厘金加徵。田賦特捐。吸民髓而旣竭。扣給軍餉。縱新幣以流毒。自捲現金。本報爲代表輿論。監督政府起見。迭貢責言。以期覺悟。乃譚氏不恤人言。虐民益甚。以致平江事起。一發莫制。哀我小民。迭經喪亂。何能以一人之故。再見兵戎。同人等同屬湘人。痛關切膚。發抒正論。義何敢辭。此本月十九日本報所以有譚延闓可以跑了社論一則也。孰意譚氏不自反省。大肆淫威。嚴飭省會警察廳。勒令本報停刊。同人文弱。生殺惟命。旣處勢力之下。自無抵抗之能。惟有俯首聽命已耳。噫本報停刊矣。暫與諸君別矣。風雨如晦。誰聽旣斷之鷄聲。滄桑何常。或可相見於他日。特此宣言。統希亮察。

世界新聞

●加州之外人地產律

中美新聞社云。美國加州人民於十一月二日在本州選舉會中通過修正加州外人地產律之初步方法。其文如下。

第一條 凡外國人民在合衆國法律之下得享有公民權者。對於地產。及關於地產之一切權利。得取得。主有。享受移轉及繼承之。其取得等等之狀況與範圍。悉與合衆國公民同。但本州法律中如別有規定者。則不在此例。 第二條 除本律第一條中所指以外之一切外人。對於本州地產或關於地產之權利。得取得。主有。享受及移轉之。其取得等等之狀況與範圍及目的。悉依合衆國政府與該外人之本國政府間所訂現行任何條約中所規定者。 第三條 凡任何公司或合資團體。其組織依照合衆國或任何他國之法律。而此公司或團體中之團員。大多數爲非本律第一條中所指之外國人者。或其所有股本大半爲此等外國人所主有者。對於本州之地產或關於地產之權利。得取得主有享受及移轉之。其取得等等之狀況與範圍及目的。悉依合衆國政府與該團員或股東之政府間所訂現行任何條約中所規定者。以後凡非本律第一條所指之外人。均得爲任何公司或合資團體之團員。或執有其股分。此種公司或合資團體。卽經被許依合衆國與該外國所訂條約。取得。主有。享受。或移轉農用土地者。 第四條 以後凡本律第二條所指之外人及第三條所指之公司或團體。均不得被任爲保管者。以保管一未成丁者之地產。此地產卽本律禁止此等外人或公司團體取得享有或移轉之者。凡一未成丁公民之地產。倘其父母依本律本條之規定。不得被任爲保管者。則當由該地方公共行政官或相當之人員或公團保管之。 該保管人如經法庭視爲保管不能滿意。如下列各項者。得取銷其保管權。(甲)保管人未能依照本律第五條之規定具送報告。(乙)保管人對於被保管人之財產。未能予以有益於被保管人之處置。(丙)有其他事實成立。依法可取銷其保管權。 第五條 (甲)本律中所用「受托人」一名。係指任何個人公司。或合資團體。以保管人。受托人。代理人。或任何其他名義。代管本律第二條所指外人或此種外人之未成丁兒童之地產。或其利益者。(乙)每一此種受託人必於每年正月三十一號之前造確實報告於加州總理及該財產所在縣中之縣椽。表示如下。(一)彼所代管此等外人之地產。或不動產。(二)開始代管此等財產之日期。(三)關於此等財產之開銷。投資、租金。收利。及一切進出情形。均列表陳述。(丙)凡個人或公司違犯此條之規定者。爲犯過失罪。應處以不逾一千元之罰金。或在本縣監內不逾一年之監禁。或兩罰幷科。此條之規定。爲附加的。並不意在改變法庭之權限或規例。 第六條 法庭無論何時。如於遺囑檢查之手續中。查得依本條之規定。任何遺產繼承人不能取有本州之地產。或爲一公司中之股本。則諭令將此項財產依法出售。將所售得之款分配與該遺產繼承人。 第七條 凡本律第二條所指外人或第三條所指公司團體如犯違本律而取得之地產。應取消其所有權。作爲加州之公產。該地產所在之縣之檢察長應依法實施此項充公手續。 第八條 本律第二條所指外人或第三條所指公司團體。以後如違犯本律而取得地產上之租借權或利益。亦應充公。歸爲所有。由該管檢察長依法辦理充公手續。法庭估計此等租借權或利益之價值。將召賣而得之欵。以法庭判斷之費波州庫。其餘依照當事人之利益而分配之。 第九條 凡地產或其利益之移轉。倘受此移轉之外人爲本律所禁止得有地產者。則此種移轉爲無效。而將其地產或利益歸加州所有。至規避公之證據。應照下列各種事狀爲斷。(甲)以非本律第二條所指之人之名義。受取此種移轉。(乙)以非第二條所規定之公司或團體之名義受取此種移轉。(丙)以地產押與第二條所規定之外人。而衆以主有或管理權移予之。 第十條 倘有兩人或兩人以上同謀實行一種地產或其利益之移轉。違犯本律之規定。應處以監禁于地方監獄或本州監獄不逾兩年。或罰金不逾五千元。或兩罰幷科。 第十一條 本律並不限制本州之立法權。本州仍可另行制定關於外人主有或處置地產之法律。 第十二條 凡法令或法令之部分與本律之規定相衝突者。以後均作爲無效。 第十三條 立法院爲促進本律之目的及利其實行起見。得修正之。 第十四條 本律之任何部分或字句。若被指爲與憲法不合。其他部分或字句。仍屬有效。不受此種判斷之影響。

時評 二

●吾主張監督選舉的

監督選舉是我所極端贊同，並且願盡相當義務的；可是北庭這次宣布的選舉令，却不配受國人的監督。 因爲這種選舉令是在法律上全沒根據的，國人應該去反對破壞，不應該去監督。若不問那選舉令合法不合法，貿然提起監督論來，或者竟見於事實，這又何異承認了那令呢？何異替那令下了個保障呢？

齷齪的選舉，何嘗不應該監督；這回北庭私約的選舉，何嘗不可用監督手段來揭破他黑幕。然而必須聲一句，監督是爲揭破黑幕來的，不是承認不合理法的選舉來的，或者竟簡捷聲明這是一種破壞不合法理的選舉的手段。（楚）

止咳金丹大驗

上海卡德路山海關路口善昌里造福齋大藥房發行 電話西字一千三百九十六號

●京綏鐵路管理局廣告

本局前與京漢局合辦被服廠現已奉部令裁撤清理嗣後凡本局訂購制服等件均由總務處材料課與各商號直接辦理如有以被服廠或該廠無論何項職員名義在外接洽等事本局均不負責特此廣告

●交通部賑糧免收運費致各總商會各善團各報館電

北京天津漢口上海總商會各善團各報館鑒國有鐵路運送賑濟平糶糧食條例係本年二月間經前任公布恭綽世章八月就任時値軍務初平一切軍隊運輸夫各路商貨囤積不下五六十萬噸各路車輛已極不敷周轉第恭綽等念北省災情之鉅權其緩急輕重當由恭綽於九月間提出國務會議將本部前定條例所定運費酌爲修正減輕除平糶米麥按七五折核收運費外其振濟粗糧係按照四折運費核收業經本部飭由各路通告遵辦在案然一月以來賑運絡繹各路商貨囤積又續有三十萬噸之多迭經各商會文電請求賑運商情頗難兼顧但恭綽等體察現狀經各善團散放急賑轉瞬寒冬冬賑尤關緊要民命至重但能減一分運費即多活若干災民經恭綽於支日提出國務會議議決將賑濟糧食物品一律免費裝運其辦理急賑人員亦得酌發免費乘車證以資利便而赴事機至前項所謂糧食係指小米玉米高粱山芋麥麩蕎麥及其他可充饑之粗食糧以期實惠及民期副各善團和濟之意但車輛缺乏賑急於普通客貨運輸或有未能周顧之時望各商會轉告各商各團體垂念鐵路應付艱民流離之苦尙希寬責備諒此愚忱至站員如對於賑運有藉詞操縱舞弊需索不便利等事望各商會各善團隨時電知本部以憑查究本部亦隨時決不寬假本部派員密探有犯必懲但站員職務至繁倘辦理容有未周係屬無心過失亦望隨時指導相見以誠毋使辦事者灰心恭綽世章忝爲公僕係爲人辦事望各團體隨時見教以匡不逮除將修正條例公布飭各路遵辦於本月十一日實行外謹電達諸希鑒察葉恭綽徐世章支

●國有鐵路運送賑濟平糶糧食減免車價條例

交通部令第五六號茲經國務會議議決修正國有鐵路運送振濟平糶糧食減免車價條例各條特公布之此令 中華民國九年十一月四日 署交通總長葉恭綽

第一條 凡國有各鐵路運送振濟物品及平糶米糧其減免車價辦法依本條例之規定行之 第二條 凡國有各鐵路運送振濟物品或平糶米糧非有地方最高行政長官或專辦振務正式機關之公函將擬運物品名目量數及上下車地點逐項列明經交通部或鐵路局核准者不得照本條例辦理 前項專辦振務正式機關以政府特准或地方行政長官批准呈報主管部立案者爲限 第三條 凡運送振濟整車物品糧食前赴災區經行國有各鐵路所有該路普通運價全行免收 本條例所謂振濟物品以左列各項爲限其他物品仍照普通運費核收 一糧食 二振濟衣服 三銀錢 四棚帳及振濟藥品 但前項振濟糧食係指小米玉米高粱山芋麥麩蕎麥及其他可充饑之粗食糧 第四條 凡運送整車米麥辦理平糶經行國有各鐵路按各該路普通價七五折核收現款其商家運送平價出售者同 第五條 凡運送整車粗糧如小米玉米高粱山芋麥麩蕎麥及其他可充饑之粗食糧前赴災區者不論公家平糶或商人販運平價出售均准赴起運車站按該路普通運價交納半價現款即行裝運無須請發憑單 第六條 凡運送振濟物品如遇重大急振其辦振人員經地方長官或辦振機關將乘車人數等級上下車站名日期送交通部或鐵路局察看情形酌給免費乘車證 第七條 凡運送振濟物品粗糧及平糶米麥應由第二條規定之地方最高行政長官等先期詳開函達本部以便酌核辦理如裝運時有發現種類不符或超過所載數目及不按下車地點或半途私卸者仍照各路定章處罰 第八條 凡運送振濟物品粗糧或平糶米麥應由第二條規定之地方最高行政長官等請交通部核准後由部分別填發免費或減價憑單以便赴站換票裝車 第九條 運送振濟物品粗糧及平糶米麥除運費照第二第三第四第五條分別減免外凡裝卸費及一切雜費仍照各路定章徵收 第十條 運送振濟物品粗糧及平糶米麥不得挾帶商品及違禁物危險物如有犯者一經查出即照路章究辦 第十一條 振濟物品粗糧及平糶米麥之運送時途中照料一切由托運者派人押運自行保管 第十二條 凡運送振濟物品及平糶米麥粗糧除本條例規定者外關於經行各路運貨及一切章程均應遵守 第十三條 凡非條例所規定之機關無論何種物件均不得照本條例第三條辦理 第十四條 本條例於民國九年十一月十一日施行至本年十二月底止其九月二十日公布之減價條例即行廢止

●交通總長擬全免運送振濟粗糧物品運價幷辦振人員車價修正條例提出國務會議公決案

査國有鐵路運送賑濟平糶糧良減價條例係經本部前任總長於本年二月間國務會議議決施行對於賑濟整車物品粗糧係按五折核收現款此次北五省災情奇重本總長到任後體察情形非將運價減輕不足以資救濟經將該條例於九月十八日提出國務會議議決修正改爲四折收現幷以此項減價鐵路虧損極多而軍事之後各路積貨數十萬噸商民呼籲損失甚鉅故聲明自經議決之後無論何項機關不得再行請求核減等語原係賑運商運雙方統籌兼顧之意惟査災區太廣多賑任即本部惆分民瘼自應將商運販運權衡緩急但能減一分運費即多活若干災黎現擬將條例第三條所載四折收現字樣改爲一律免收以利急賑除由部另刊免費憑單隨時核塡外其餘平糶或商運之米麥粗糧等項仍照條例規定分別減價辦理至第六條減收半價乘車證亦經刪去如査係辦理急賑人員亦准由部隨時酌情形發給免費乘車證毋庸減收半價此係力求便利藉拯哀鴻起見連同簽改條例提出會議是否有當敬候公決

中西醫士孫緯才 新法療治 內科 肝胃科 花柳科

本醫生於(肝胃)(花柳)兩科得有德醫秘傳能用極簡之新法包醫極久之重症可收極速之功效祇取極廉之價値 輕症七天重症半月限期包愈永不復發 注射新六零六九一四立止淋濁退消橫痃新藥等定價尤廉 診察所法界八仙橋中法學堂北一號

地方新聞

●自治為地方官考成之一日（北京）

聞北京內務部咨行各省區。謂籌備自治。迭經頒布明令。茲訂於十年一月一日起。先將省自治提前恢復。至十年七月一日起。則各地自治機關。均須依次成立。務以恢復民國二年時自治之狀況。所有地方官吏。以籌備自治之成績。為升級之考成等語。

●實業廳訓令保存耕牛（天津）

直隸實業廳。以北省荒歉。人民謀食不遑。其他事項自難計及。而耕牛一項。關係農作。於來年農務影響尤鉅。非官廳善為設法保留。限制出洋。不足以善其後。茲已由農商部咨商直魯豫晉各省切籌善法。一面由外交部轉商外交團。暫時禁止洋商販運出洋外。仍由各縣地方官。就各縣情形妥籌保留善法。以資補救。聞已令行各縣知事切實籌措。並將辦理情形。隨時呈報。以憑核辦云。

●學生會注意選政及外交（漢口）

武漢學生聯合會。日來因瓊春案件。及省長問題發生。曾開祕密會議數次。惟以關防嚴密。無從探悉。即詢之某校代表。亦絕對不肯承認。是刺探頗感困難。茲就各方所得。彙誌如下。（一）對於瓊春案件。除致電北京公使團。及國務院外交部力爭外。暫時不游行演講。以免軍閥藉口戒嚴。（二）對於省長問題。分兩派意見。（甲）鄂人治鄂。目的已達。須促其恢復地方自治。及人民應享之自由。（乙）無論是否鄂人長鄂。應先運動劃清軍民權限。徐圖廢督地步。（三）對於下屆選舉力負監督責任。即日聯合各地中學。共組一選舉監督團。無論國會省會。有收買選票及受人指使之議員。必以激烈手段對待。務使所舉議員。有品學資格。名實克副而後止。但該團內之人。須犧牲選舉權及被選權。以見專爭立法之精神。（四）各校代表。未舉出者。應請其即日選出。通知幹事部。以便着手改組。圖會務之進行。

●奸商私運米糧出洋（安慶）

安徽國民通訊社通信云。皖省上季米珠薪桂。人民莫不仰屋興嗟。叫苦連天。幸得交秋後。新穀登場。米價漸減。不料近聞竟有西門外四眼井某大雜貨號主人某某。與東門外某兩魚行。不顧民食。惟利是圖。近日以來。常販大宗白米。假稱魚包糖包。運往下遊。私售與某國。實與吾皖民食攸關也。

●成衣匠罷工要求加資（懷遠）

全皖新聞通信社懷遠通信云。該縣成衣一業。近因要求店東。增漲工價。一致罷工。雖經各店主。極力疏通。旣未收效。反派人上街至成衣店。輪流稽查不准私自工作。未知能和平結束否。

●紗業敗類惟利是圖（蕪湖）

蕪湖紗業公會各商號。對於抵制某貨一事。甚爲熱心。自五四運動以來。並未購進劣紗一包。其堅持到底。令人可敬。不料近有某紗廠歇出之黃某。以目下劣紗價格甚爲低廉。是以赴滬購買運蕪售脫。聞已十餘次。聞獲利有千餘金。如黃某者。可謂惟利是圖矣。

●新高審廳尚未就任（杭州）

新任高審廳長陳福民來杭。除片謁各當道外。其餘尋常僚友。槪不接見。並且謝絕酬酢。以重關防。惟受事日期。須待經前廳長將卷宗結束後。方可確定。至外間所傳一日接篆之說。未能作爲定准云。

●女師範中止休課（杭州）

浙江省立女子師範學校。因猩紅熱暫行休課。校長葉墨君。以寒假在即。本學期修了在邇。應舉行學期考驗優劣。惟事關成績。萬不能再行休課。茲訂於本月二十九日（星期一）照常上課。以免曠學。已分函各學生家屬知照矣。

●淮安關兩次加稅（淮陰）

淮陰商會。頃奉淮安關公函。略謂近淮運河工程局咨開。以治運工程。需款百萬。曾請淮內部在沿河各關內加稅二成。以資補助。希即照辦云云。又奉財部訓令。以北五省災情太重。各屆捐局皆有加捐助振辦法。關稅視同一律。應亟加稅一成。以一年爲限。以救災區。仰即遵辦云云。相應函達貴會。淮陰商會准此。當即連合淮安商會。致函江北各商會。徵求意見。預備否認運河工費。未知能達目的否也。

●縣農會選舉之手法（淮陰）

淮陰縣農會自成立以至今茲。並未改選一次。近因奉省令嚴促重選。不得已始着手籌備。初定本月十日爲改選投票期。復又改爲二十五日。在該會內設匭選舉。會員舊僅三十一人。新增則爲八百六十二人。其相差如此之鉅者。實因黑幕中有二三人競爭會長甚烈。各羅私黨。會員乃濫。結果前副會長喬國楨得五百餘票。前正會長徐作霖得四百左右。於是喬乃當選爲正會長。徐則副之。一場官冕堂皇之選政。遂告收束。而其所得。則使前之正副兩長。顛之倒之而已。

●撥孔教會餘款辦義學（松江）

孔教會松江支部。自前年迄今。部務均由二三人所把持。迭經評議員。議撥該會餘欵。設立義務學校一所。藉以普及敎育。旋爲某氏反對中止。近日該會特開職員會。在縣明倫堂舉行。經會衆一致主張將該會餘款。決辦一義務學校。

●景賢女學請補助未准（松江）

私立景賢女子中學堂。係景賢專修女校改組所有經費。均由校長沈德英女士獨立捐助。所費已屬不貲。經省議員閔瑞芝盛元香等。呈請省署撥欵。敎廳覽省署會委章伯英省視學來松調查後。廳令縣知事稱該校學生尙未足額。成績亦未臻妥善。所請補助。暫容緩議。

●鄉敎育會紀事（松江）

白沃呂蕩官紹三鄉敎育聯合會由學委吳顯召集。假義倉開常會。（一）由吳發放九年度第三期各校常費。吳發後即去。（二）提議減少國文鐘點。（三）籌備聯合游藝會。（四）要求吳（即會長）宣布歷年該會經費用途。

瘰子頸膏藥

包可斷根不效退還原洋　郵票九五　加一　大洋三角　三元郵

此膏藥須貼在患處無論穿破流膿皮腫起栗貼此藥任二月以內均可消散復原既可免刀封之苦又可除終身之害每張貼一星期須換一次貼五六張根不效退外埠函購五折寄費價目每張角每打寄加一

肝胃氣藥片

奇效誠之良藥　原洋服　單價洋五角　五元函　九寄費

主治男女肝胃氣痛善治病後胃呆食不消化飲酒過多及小兒疳癧腹脹等症藥性溫和四時咸宜不論男女老幼凡患士列諸症者服後任三日內立見居家必備不效退還法另詳仿目每盒大每打大洋購郵票九加一

橫痃消毒膏

橫痃一症或由梅毒而起然亦由體虛而生凡初起之時或酸或痛步履維艱若用藥不合及致紅腫生膿本醫士發明此膏定能內消止痛無論初久不十日病即霍然不效退還原洋郵寄加一價目每張一元

經售處　上海法租界寶昌路寶康里沿街　博愛醫院　張楷士　醫世博

百川學海（影印宋版）

是書宋左圭禹錫編分天干十集漢魏六朝唐宋名人所著說部筆記野史詩話花木食麟文房玩品飲食諸譜書畫法帖等類可供文學家研究並為消閒補助全書計一百種為叢書中最古世所罕見大藏書家難得完善況序目完全更不易得本齋照原書加工精印用上等連史裝印四十册定價二十四元預約半價十二元一次收足外埠每部加郵費六角國外郵費加倍

宋六十名家詞（袖珍本）

影印汲古閣初印本全書六集裝訂三十二册約二千數百頁用上等潔白連史精印每部價十二元預約半價六元外埠每部加郵費四角國外八角以上　預約期陰歷十一月底截止準辛酉年陰歷二月底出版樣本函索即寄

借月山房彙鈔（出版）

是書昭文張海鵬先生編全書十六集一百三十五種每種足本經史子集計一百二十册內容豐富名目繁多誠讀書津梁海內珍藏家各圖書館不可不備借月原書罕見懸以五六百金無從購之本齋用上等潔白連史影印與原書絲毫無二特價料半每部六十元連史四十元陰歷十一月底截止購預約者特券取書陰歷年底為限如在各分售處購者仍向原處取書過期與定價料半百元連史六十元外埠每部加郵費一元六角精製書箱每只一元六角郵局書箱不寄銀杏櫃板每部八副一元六角以上郵票九五折代價總發行所上海四馬路西同興里口

博古齋書莊　代售各省大書坊

杜宇百美圖　全集出版

【人身美，】是天下的至美；「百美圖，」又是人身美的結晶。所以「百美圖」是狠不容易畫的。「美」是隨時變更的，不是永久固定的；從前的「美，」到現在決不得仍舊是「美」。所以「百美圖」以新為貴。諸君要看最高尚，最新的人身美的結晶麼？請看但杜宇繪的百美圖—但君的藝術，在美術界已有定評。這本百美圖，是他費了許多腦力，心思，才成功的，圖內的美人，個個栩栩欲活，奕奕如生。齊在上下册都出現了，定價一元二角，實售七折，外埠郵票九五代現，寄費八分。凡已買預約券諸君，請來取下册。

總發行所上海交通路　新民圖書館

鳴謝金星人壽保險公司賠款迅速

先夫周森友於本年四月在金星人壽保險公司投保壽險大洋五千元祇付過保費洋三百十五元茲不幸於十三號病故當即報告公司蒙派員調查屬實立即將賠款大洋五千元如數交到不折不扣收領之餘特此登報鳴謝並為有志投保壽險者告

未亡人周龔定英泣啟　十一月十八日

明明眼鏡公司

科學昌明工藝進步觀於本公司之各種眼鏡而益信[illegible]克 司[illegible] 之[illegible]勝 最美觀最於目光有益

上海英大馬路巡捕房對門電話四四零三

京漢鐵路各大站行車時刻並價目表

民國九年一月一日起改訂

站名	第一次（北京至漢口直達快車頭二三等每日開行飯食俱備）	第三次（北京至漢口直達快車頭二三等每日開行飯食俱備）	頭等票價（特頭等價減三分之一即為二等減三分之二即為三等）
北京前門	早八・開	下午九・開	
西便門	八・十二分開	不停	四角五分
跑馬場	八・十八分開	九・十八分開	四角五分
長辛店	八・四十二分到 八・五十八分開	九・四十二分到 九・五十二分開	九角
琉璃河	九・四十七分開	不停	一元八角
高碑店	十・四十八分開	不停	三元一角半
保定府	十二・十九分到 十二・三十六分開	夜十二・二十八分到 十二・四十五分開	五元四角
正定府	四・二十分到 四・四十分開	四・四十二分到 四・五十七分開	九元六角
石家莊	五・二十六分到 五・三十六分開	四・四十八分到 五・〇八分開	十元〇五角
順德府	八・五十七分到 九・二十七分開	早七・五十七分到 八・〇七分開	十四元一角
彰德府	夜十二・〇二到 十二・十二開	十一・二十六分到 十一・四十二分開	十八元五角
衛輝府	一・五十九分開	二・十分開	廿一元五角
新鄉縣	二・三十五分到 二・四十八分開	二・四十九分到 三・〇四分開	廿二元二角
黃河北岸	三・五十九分開	四・三十分開	二十四元
黃河南岸	四・二十一分開	四・五十二分開	廿四元一角五
鄭州	四・五十八分到 五・十三分開	五・三十八分到 五・五十八分開	廿五元〇五
許州	早七・〇九分到 七・二十四分開	八・四十八分到 八・五十八分開	廿八元二角
郾城縣	八・四十九分到 九・十四分開	十・三十四分到 十一・四十八分開	卅元一角五
駐馬店	十・五十六分到 十一・十一分開	夜十二・二十九分到 十二・四十四分開	卅二元四角
信陽州	一・五十四分到 二・〇九分開	二・五十七分到 三・十三分開	三十六元
新店	三・二十六分開	四・十三分開	卅七元三角五
廣水	四・二十七分開	四・十九分開	卅八元二角五
花園	五・五十八分開	五・十分開	卅九元九角
孝感縣	六・五十六分開	六・三十七分開	四十一元一角
漢口江岸	八・四十分開	七・二十七分開	四十三元三角五
漢口大智門	八・五十分到	九・〇七分開	四十三元五角
漢口玉帶門		九・十分到	四十三元八角

站名	第二次（漢口至北京直達快車頭二三等每日開行飯食俱備）	第四次（漢口至北京直達快車頭二三等每日開行飯食俱備）
漢口玉帶門		
漢口大智門	早八・開	下午八・開
漢口江岸	八・十八分開	八・十三分開
孝感縣	九・五十三分開	九・五十分開
花園	十一・〇五分開	十・五十分開
廣水	下午十二・三十分開	夜十二・〇三分開
新店	一・四十六分開	一・〇三分開
信陽州	二・五十四分到 三・〇九分開	一・五十八分到 二・十三分開
駐馬店	六・〇二分到 六・十六分開	四・二十五分到 四・四十五分開
郾城縣	八・〇五分到 八・二十五分開	早六・十三分到 六・四十三分開
許州	十一・到 十一・十五分開	八・十八分到 八・三十三分開
鄭州	夜十二・十一到 十二・廿六開	十一・〇四分到 十一・二十四分開
黃河南岸	一・十分開	下午十二・十六分開
黃河北岸	一・三十二分開	十二・三十八分開
新鄉縣	二・三十七分到 二・五十二分開	一・五十八分到 二・十三分開
衛輝府	三・二十八分開	二・五十五分開
彰德府	五・十四分到 五・二十九分開	五・十五分到 五・三十分開
順德府	早八・〇三分到 八・三十三開	八・五十分到 九・十五分開
石家莊	十一・五十六分到 下午十二・十一開	夜十一・四十七分到 十二・〇二分開
正定府	一・〇分到 一・二十二分開	十二・五十三分到 一・〇八分開
保定府	五・〇八分到 五・二十三分開	四・〇九分到 四・二十四分開
高碑店	七・〇四分開	不停
琉璃河	七・五十八分開	不停
長辛店	八・四十二分到 八・五十二分開	早七・〇四分到 七・十四分開
跑馬場	九・十分開	七・三十九分開
西便門	九・二十五分開	不停
北京前門	九・三十五分到	七・五十五分到

附往來長辛店豐台行車時刻表

車次	開站	開	到站	到
第七百〇六次	長辛店	早五・三十分開	豐台	五・五十五到
第七百十二次	長辛店	早十一・〇五開	豐台	十一・三十到
第七百二十次	長辛店	下午七・十分開	豐台	七・三十五到
第七百〇七次	豐台	早六・二十分開	長辛店	六・四十五到
第七百十三次	豐台	早十一・四十八開	長辛店	十二・十三分到
第七百二十一次	豐台	下午八・〇二分開	長辛店	八・二十七到
第七百〇八次	長辛店	早七・四十分開	豐台	八・〇五分到
第七百十四次	長辛店	下午一・二十分開	豐台	一・四十五到
第七百二十二次	長辛店	下午九・十分開	豐台	九・三十五到
第七百〇九次	豐台	早八・五十五分開	長辛店	九點到
第七百十五次	豐台	下午二・十分開	長辛店	二・三十五到
第七百二十三次	豐台	下午九・五十分開	長辛店	十・十五分到

附往來北京長辛店琉璃河周口店行車時刻表

站名	第一百四十三次	第一百四十九次
北京前門	早九・二十分開	下午六・三十五開
西便門	九・三十九分開	六・五十四分開
跑馬廠	九・四十六分開	七・〇二分開
蘆溝橋	十・〇七分開	七・二十二分開
長辛店	十・二十五分到 十・四十一分開	七・四十分到
南崗窪	十・五十六分開	
良鄉縣	十一・十一分開	
竇店	十一・三十六分開	
琉璃河	十二・到 十二・十分開	
周口店	十二・四十八分到	

站名	第一百四十四次	第一百四十二次
周口店	下午二・開	
琉璃河	二・三十八到 三・〇三分開	
竇店	三・三十四分開	
良鄉縣	三・五十九分開	
南崗窪	四・十四分開	
長辛店	四・二十八分到 四・四十三分開	早七・二十三開
蘆溝橋	五・〇三分開	七・四十二分開
跑馬廠	五・二十三分開	八・〇三分開
西便門	五・三十四分開	八・十九分開
北京前門	五・五十分到	八・三十六分到

附往來長辛店坨里北京行車時刻表

站名	第七百五十六次
長辛店	上午九・十分開
南崗窪	九・二十五分開
良鄉縣	九・四十分開
坨里	十・〇五分到

站名	第七百五十四次
坨里	十一・五十八開
良鄉縣	下午十二・二十一開
南崗窪	十二・四十六分開
長辛店	一・到 一・二十三分開
北京前門	二・四十五分到

附往來高碑店梁格莊行車時刻表

站名	第八百五十五次
高碑店	上午十一・開
淶水縣	十一・五十九分開
易州	十二・三十六分開
梁格莊	十二・五十分到

站名	第八百五十四次
梁格莊	下午三・五十分開
易州	[illegible]
淶水縣	[illegible]
高碑店	四・四十分到

附往來漢口孝感行車時刻表

站名	第七十四次
漢口玉帶門	早六・三十五分開
漢口大智門	六・五十五分開
漢口江岸	七・十分開
孝感縣	九・十五分到

站名	第七十五次
孝感縣	早十・開
漢口江岸	下午十二・〇八分開
漢口大智門	十二・二十八分開
漢口玉帶門	十二・四十三分到

站名	第七十六次
漢口玉帶門	下午一・開
漢口大智門	一・四十五分開
漢口江岸	二・〇五分開
孝感縣	四・十分到

站名	第七十七次
孝感縣	下午七・二十五分開
漢口江岸	九・三十四分開
漢口大智門	十・開
漢口玉帶門	十・十五分到

附往來高邑臨城行車時刻表

站名	第九百〇七次
高邑縣	下午七・二十一開
鴨鴿營	七・五十六分開
臨城	八・五十六分到

站名	第九百〇八次
臨城	下午十・三十分開
鴨鴿營	十一・二十六分開
高邑縣	十一・四十五分到

附往來北京保定尋常客車時刻表

站名	第二十三次
北京前門	下午二點開
西便門	二點十二分開
跑馬廠	二點十八分開
長辛店	二點四十五分到 二點五十五分開
琉璃河	三點五十分開
高碑店	四點五十三分開
保定府	六點四十分到

站名	第二十四次
保定府	早七點開
高碑店	八點五十分開
琉璃河	九點四十八分開
長辛店	十點四十分到 十點五十分開
跑馬廠	十一點十八分開
西便門	十一點二十四分開
北京前門	十一點三十五分到

上好嬰孩牌香烟

大昌烟公司總發行

英大 大慶 光華眼鏡公司　新白金玳瑁自由鏡架批發門售　白金無邊鏡腳

秦山森醫士

●醫院（法界北豬家橋）時間 上午九時至下午四時 電話 中央五七一〇

分診所（英界三馬路會樂里）時間 下午五時至八時 電話 中央五八八二

雙妹牌合時飾品

清香生髮油 粧台稱妙品

雙妹牌生髮油

潤澤而不膩 馥郁最可人

價目 大號五角 二號三角 三號二角正 四號一角正

另有超等六安莊每瓶一元 三安莊每瓶六角

雙妹牌艷容霜

大瓶三角半 小瓶一角半

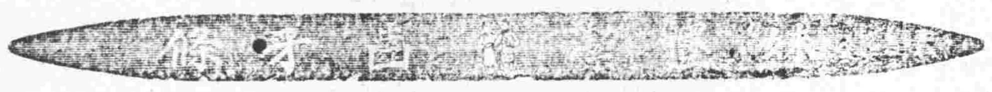
雙妹牌爆拆香蜜

價目 紅色白色 大號五角四角 小號三角正二角半

四安莊二安莊每瓶四角二角半 一安莊每瓶一角六分

雙妹老牌雪花膏 香肌嫩貌潤面美顏

雙妹牙膏



每條三角

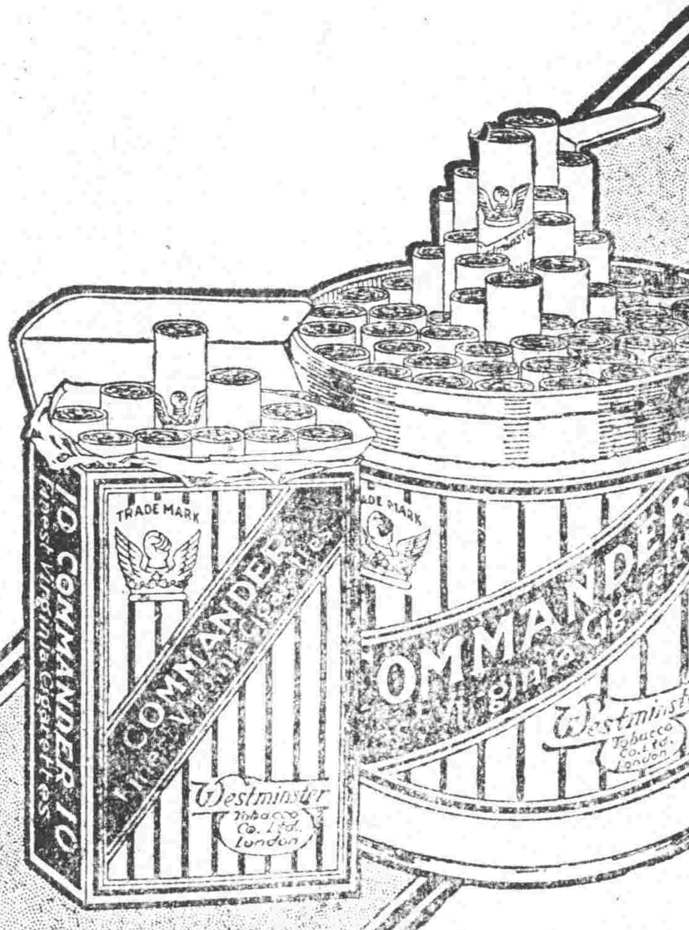
上海總發行所

南京路棋盤街交通路 廣生行謹啟

司令牌香烟

烟枝特別加大

在英國製造



倫敦惠斯民烟公司啟

不僅烟枝加大烟絲亦最精良

欲救婦女危急大症者注意

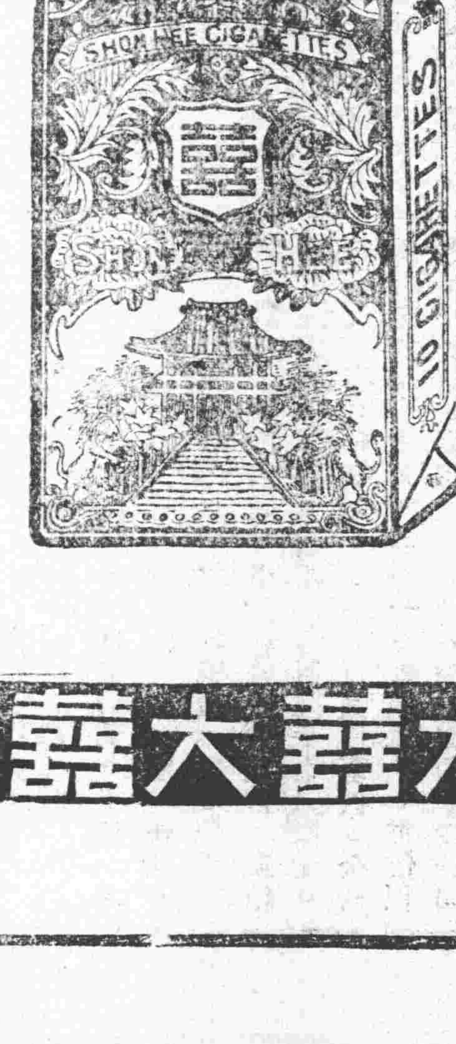
女科醫聖 杜靜仙

欲保生命者

大囍大囍大囍大囍大囍大囍大囍大囍大囍大囍

大雙喜香烟出世

超等國貨 大雙喜烟



敝公司近年發明的雙喜香烟。因為價廉物美。極承社會歡迎。同人等愧無以報。特選上品烟葉。製造大雙喜香烟。煙枝比從前的特別加大。這是酬報諸君提倡國貨的盛意。愛國同胞請速購吸。

中國南洋兄弟烟草公司

大囍大囍大囍大囍大囍大囍大囍大囍大囍大囍

本埠新聞

◎粵省專員歡迎朱慶瀾君

粵省自陳總司令班師以來。全境業已肅淸。陳總司令前已派許汝爲軍長來滬。歡迎孫伍唐三總裁。於上禮拜四。乘中國號首途。近又派專員梁君來滬。歡迎前省長朱慶瀾往粵。因朱君前在廣東。爲開賭禁。不肯受賄。與桂派衝突。忿而去職。將所有警衛軍。交與陳魏兩司令接管。今粵省已將桂軍完全驅逐。實行民治。陳總司令素悉朱君賢明。特派專員相迎云。

◎各商同拒稅款加賑

▲上海稅務總公所兪琢吾所長。昨接上海縣商會公函云。逕啓者。本月二十一日奉准貴公所函開。案奉財政廳嘯日代電開。(中略)等因到會准此。卽經敝會轉行各業商知照去後。旋據各業代表來會聲稱。僉以此次北地災賑。上海商家踴躍輸將。不落人後。或由本業團體彙捐。或由各個人樂捐。其數已屬不貲。且又不止一次。如再加及貨稅。非特商情不順。抑亦力有不逮。現值商業凋敝之時。如再困以重征。則滬商之痛。將與北省災民同一困苦等語。並懇由敝會會同上海總商會。據情分電財政部財政廳。請免加徵在案。昨又據布業花業糖業茶業各公所。先後來函。均以業務凋零。附加稅萬難承認各情由。與各商陳說一致相同。紛請核轉等情前來。敝會忝領商場。觀察大局。以列强商戰。旣已劇烈如彼。內國商業又復疲癃如此。而況担認稅捐。久已層疊加重。今北省災賑。固屬義不容辭。但此次各商踴躍樂捐者。實居多數。今部令又於原有貨稅附加一成。前免貨稅者。驟加四成。商家担負過重。商力委實難堪。除已由敝會會同總商會據情轉電財政部廳核示外。奉文前因。合就各業商聲請各情備函轉達。希乞貴所長體念商艱。轉詳財廳呈部核免。以紓商困而順輿情。至爲公感。

▲本埠油荳米業商人。昨日午後。在該業仁穀公所開會。集議反對稅所加徵賑捐。由該業董張樂君等宣告開會宗旨。次由該同業二百餘人討論對待方法。結果決定通告各同業。大旨謂貨物稅增加賑捐一成事。於本日邀集號商同業公議。僉以我行號對北省賑捐。均經量力捐輸。値此銀根奇緊。百貨停滯。斷難再加分毫。爰特議決。除函縣商會請願取銷外。自陽歷三月一日起。凡報各貨稅額。如要加增。一律暫停捐納。靜候解決。特此通告。

▲上海縣商會接南京總商會函云。逕啓者。案據綢緞洋貨疋頭等業經辦認捐各董聲稱。頃奉認捐局令開。案奉財廳電轉省公署令開。准財政部電。(中略)等因。董等伏思甯地各業認捐。爲數無幾。統計不及申地十分之一二。應請貴總會代詢上海南北商會。辦理認捐各董。對於附徵一成賑捐。有無意見。俾便仿照辦理等情前來。用特函請貴會煩爲查照。轉詢經辦認捐各董。對於此種附徵一成賑捐辦法。能否承認。有無意見。刻日見復。以便轉知甯地經辦認捐各董一致辦理。實紉公誼。

◎豫吏袒助奸商之反響

全國各界聯合會電云。河南督軍趙周人先生省長張鳳臺先生均鑒。前者報載鄭州抵押借款。惹起全國惶駭。已奉電。諒閱矣。復以國貨維持會學生會愛國熱忱。竟被附和賣國之奸商。運動罷市。究其孰是孰非。自當取決於長官。安良除惡。天演公例。乃先生旣有借款之舉倡於前。卽有奸商之舉助於後。宜其有此次國貨會學生會之被封。而學生之逮捕也。甯不思五四以後。舉國同囗。則先生卽不爲大局計。亦不爲桑梓計乎。本會負全國民意之責。遂不能不計及於先生。團體可封。民氣無禦。惟望我先生革面洗心。垂念民意。利人利己。伏順輿情。全國各界聯合會叩艷印。

▲學生聯合總會致開封總商會電云。開封商會鑒。此次貴地學生。激於琿春交涉。羣起抵制日貨。手段縱不免稍涉操切。而居心實屬可嘉。方今外患頻仍。端賴國人實力共禦。趙督正因廢督及淸理省財政二事。不滿學生所爲。尊處倘竟爲軍警爲護符。適足以授人以隙。須知武人爲惡。固無所不用其極。萬一竟因此演成全省無教育之危狀。孰司其咎。深願平衿釋躁。顧全大局。無甚盼禱。中華民國學生聯合會總會豔。

▲又致開封審判廳電云。開封地方審判廳鑒。此次軍學衝突。表面在抵制日貨。其主因實爲學生堅主廢督。及淸理財政。以致觸成當局之怒。現旣提起公訴。希卽依法辦理。溯自孫殿伊案發生後。司法獨立之精神。已掃地無餘。諸公其好自爲之。萬勿再蹈往日之覆轍也。中華民國學生聯合會總會豔。

◎甘肅同鄉會協爭自治

昨日(十八日)甘肅旅滬同鄉會。在新拉圾橋華通坊二百十號。開本年第二次常會。到會四十餘人。由會長王時敏君報告經過事項後。經衆議決。主張廢督裁兵。推師君世昌張君標王君時敏楊君煥爲代表。加入旅滬各省自治聯合會。一致進行云。

◎湘人團體致長沙賀電

湘事維持會快郵代電云。長沙趙總司令林省長各司令旅長各報館均鑒。天禍吾湘。九稔十亂。誰尸其咎。譚氏一人。不顧潮流。罔識政治。違背民意。紊亂金融。豢養爪牙。以千百計。掠奪公款。等无量沙。元氣摧傷。百年不復。瘡痍徧地。雞犬絕聲。湘人何辜。罹此慘刦。仁等避亂海上。對於桑梓惄然疚心。於是有湘事維持會之設立。兩載以還。大聲疾呼。邦人共鑒。而於譚氏尤竭盡忠告之言。冀略展敬恭之誼。無如彼昏罔覺。倒行逆施。任害馬之成羣。聽豺狼之當道。神恫人怨。變起非常。玆幸總司令趙公省長林公。順全省軍民之愛戴。出而維持。旭日在東。沉霾立解。休養生息。從此可期。抑有祝者。救湘之策。以尊重民意爲主綱。尤以實行自治爲入手。此外軍隊如何收束。財政如何整理。教育如何振興。實業如何發展。以及大局如何應付。人才如何容納。事關全省安危。還懇集思廣益。庶事公開。羣我鄉邦。樹之模範。湖南幸甚。湘人幸甚。上海湘事維持會熊仁等同叩有。

◎調查境內外國郵局

英法美日俄奧等國。自通商以來。卽於我國通都邑。設立郵局。以通消息。對於吾國郵政。關係甚大。此次南美開世界萬國郵政大會。我國亦派代表出席。乘此將各國在我國境內所設之郵局。提出交議撤裁。以保郵權。惟以上各邦在境內所設郵局。究有若干。尙未調查明確。所以外交部近特令各省各地方官。將境內外國郵局。逐一詳細報告。以便屆時援案提出交議。本埠交涉員自奉外交部訓令後。卽將滬地客郵。從事着手調查矣。

◎中德商業已可溝通

中德通商。因魯案尙未解決。兩國商人。殊感不便。近經駐滬德商會總董史帝法。商請華商劉元濟等。赴京請願。先行通商。玆奉北京外交部使字第十六號。批令內開。案據中德上海華商代表劉元濟李登虞鴻基吳德馨等呈。以取銷禁止對敵通商條件。尙未奉命令發表。商人等不無各懷疑懼之心。致有阻滯通商之慮。呈請批令有所遵循。及早通商。而免疑滯等語。查禁止與敵通商條例。雖未公布取銷。然中德商人。如係正當營業。運銷各貨物。遵照國定稅則辦理。原可通融准行。合行遵照。此批。

◎機織業訂期緊急會議

江蘇省議會通過撤銷限止綢行條例案。江浙絲綢機織聯合會。以其有礙兩省絲綢機三業之生計。常經電請齊省長駁回咨文。拒絕公布。幷派代表赴甯面謁省長及財政實業廳長。請求維持。迭誌前報。玆悉該聯合會因赴甯代表現已回滬。亟應將該代表赴甯經過情形。報告大衆。幷籌商救急辦法。特於本月二十四日開緊急會議。昨已通告江浙各處絲綢機三業各代表知照。請屆時到會預議。以便解決一切云。

◎謀斃蓮英案供詞補誌

松滬護軍使署軍法課。對於審理謀斃蓮英案內之兇犯閻瑞生吳春芳。迭次訊理之供詞。擇要補錄如下。

(第一次訊供)。閻瑞生供年二十六歲。河南唐縣人。生長在上海。曾在震旦大學讀書。考入北京交通傳習所。卒業後到上海。曾在華比銀行。良濟公司及工程師騏達明處法界電車公司辦事。今年正月失業。乃賦閒無事。亦因我自己不好。喜在外遊蕩之故。朱氏兄弟。我認識有年。朱四公子與我同學畢業。朱五同學一年。朱家我亦常去玩的。因爲同學關係。彼此很要好。我們出校後。仍時常來往。他母親亦待我很好的。(問)你於四月十八夜在大東旅館三十九號。頭一次叫蓮英局。是否有朱五在座。(答)沒有朱五在座。(問)你改金姓。朱老五知道否。(答)這是我頭一次叫蓮英局。寫的他一熟客之姓。我當時尙無做這案子意思。後來起了意做這案子。遂繼續書這金姓局票。朱老五並不知道。(問)二十二日晚向朱老五借汽車。你是怎樣說的。(答)我說我明日有一妓女。欲同我乘汽車。請將你之汽車借我一用。他始而不肯。我再三相懇。他就答應了。(問)你於念三日一點半鐘。赴朱五家借汽車。至二三點鐘纔出來。其間一點餘鐘。在他家談的甚麼話。(答)我那日赴愼餘洋行。向朱老五借汽車。並未談多話。共去過兩次。頭一次約在一點多鐘。我問他出去白相否。他說不出去。我卽看報片刻。復對他說。你不出去就請如約將車借我。他說可以。我卽出來。後因他車夫不允將車給我坐。我又轉去向他要開車執照。要到就走。亦未談甚麼事。(問)究竟朱老五是否知情。你勿妨實供。(答)我做此事與朱老五毫無關係。朱老五實不知情。我只能憑良心說。不敢連累好人。(問)你於二十二日晚。約朱老五等去碰和。是何意思。(答)我約朱老五到蓮英家碰和。實有用意。因我有兩次叫蓮英局。蓮英未到。我恐他已有疑心。故將朱約去碰和。朱家道甚豐。係闊少爺。使蓮英見我所交皆闊少。不致生疑。此我之作用。朱不能知。我實有一言。不能向堂上說明。我在上海所交闊少甚多。如問他處借汽車。也可以借得來的。如李公館汽車。我亦可借。我之所以向朱借汽車。亦有緣故。乃因本年三月間。我由友人介紹。竟得太古公司某輪船買辦事。需保證金五千兩。我託朱氏兄弟代爲設法。均不允。我因此不免懷恨。故借朱之汽車做這案子。我事後逃走。事主必牽連到朱的身上。因此可以洩我之忿。我現在訴諸天良。此情不能不向堂上陳明。我本天主教徒。身雖犯罪。良心未昧的。(未完明日續錄)

◎本埠籌賑消息彙誌

▲華洋義振會。接山東災振公會。轉來山東督軍復該會函云。敬復者昨接兗州何鎮守使來電。言到因入山勦匪。借載運賑米空車隊赴滕。此項車輛抵滕站後。隨卽開行。並未誤行車時刻等語。正在核辦間。接讀大函。備聆壹是。查當此賑務孔急之時。軍隊出發。借用運糧之車。已不合法。若謂勦匪緊急。從容與押車委員婉商辦理。或可以通融。乃竟將押車委員驅逐。不令同車南下。殊出情理之外。已電飭何鎮守使將該管團營長。各記大過一次。並查明該連排長及騷事目兵。從嚴懲辦具報。以儆將來矣。希轉知押車委員。迅與兗站接洽。早日隨車南下。勿誤運糧。是所企禱。 又省長復該會函云。敬復者。接准大函。備悉函是。美國紅十字會代表。擬修德臨間道路。以工代賑一案。已令德臨等縣知事。妥爲保護。並出示曉諭矣。相應函復查照云。

▲華僑聯合會。頃接暹羅華僑許鏡清來函云。此次華北賑災。許鏡清捐銀三百元。又陳柳堂陳志鴻各捐洋五十元。匯交唐少川君轉交云。

▲南洋兄弟烟草公司總經理簡照南之夫人潘杏儂女士。以本年直魯豫晉陝五省。自春徂秋。異常亢旱。赤地千里。爲數十年來未有奇災。雖各發起義賑急賑及籌賑會。無如災區浩大。災民孔多。天氣漸寒。凍餒可慮。就中如災民幼女。若被奸民所買。輾轉賣入娼寮。尤爲可慘。特自捐資發願。收養災民幼女二百名。委託北京懷幼學校董事會總董李慶芳君。規設災民幼女收養院一處。專收被災各區域孤貧幼女。昨該公司接到該院來函。以奉內務部撥給地安門外寬街顯忠祠爲院址。現在開辦伊始。暫假懷幼第一學校爲籌辦處。被災五省。暫定每省收養幼女四十名。年齡在六歲以上十三歲以下。收養期限。暫定爲八個月。期滿卽行領回。一切教養費用。均由該院担任。其火車已通之處。並由該院呈准交通部。給予往返乘車免票。至招收辦法。或由被災各省行政長官保送。或由各慈善團保送。或由該院直接招收均可。現已由簡夫人托請李董兪出營事。招收難女。並通電直魯豫晉陝五省長官。轉電所屬災區知照矣。

◎一星期間上海金融

銀行週報云本星期(自十一月二十二日起至二十七日止下仿此)進出口貨留滯。金融仍不活潑。銀元出口超過。銀兩無進口而出口四十餘萬兩。大條金貨各有進口。玆分述其詳情如下。

▲洋釐銀拆 本星期洋釐最大七錢二分一釐七毫五。最小七錢二分另二毫五。較小於上星期及去年此時。銀拆最大四錢五分。最小二錢三分。較大於上星期而小於去年此時。近來市面呆滯。錢業無意於投資。而內地則因歸帳期屆。紛紛籌措。於陰歷年內各以大批現銀元運申。本星期釐價遂復見跌。幸粵國一帶。路有用途。匯兌上稍見中色。故釐價得未大跌耳。來星期恐將因籌備債息之影響。略見提高。不過一經月杪。非特元年債利息紛紛領取。卽七年公債。亦將還本付息。市面現銀元。必當因之大增。而釐價亦恐將愈跌。非至落爐莫屬矣。銀拆在近日間雖時緊時鬆。然較之客月。尙屬略見解鬆。其大原因當係錢莊對於外行無意投資也。以現狀論。拆息尙須看鬆。但進出口業。麻木殊甚。以致金融呆滯。尙無美滿錢業之心理。市面大局。恐不能就此過去耳。若銀拆果逐漸看鬆。則市面情形。又當成爲另一問題矣。

▲先令大條 本星期先令最長四先令十辦士。最縮四先令七辦士。大條最長四十九辦士。最縮四十六辦士四分一。二者均較縮於上星期及去年此時。邇來進出口貨留滯。現銀之集於上海愈厚。此實先令見縮之一大原因。一般人士。尙以爲今後先令當可看長。而有識者則以爲有縮無漲。以本報之推測。先令實非縮莫屬。不過其時期之遠近猶未可斷耳。且其縮勢當直達四先令左右。方可再論長風。雖然。本報之爲此說者。乃欲以之供社會參考之資耳。若先令果能不見縮。則尤爲本報所樂觀其實現也。

▲金銀進出口情形 本星期進口銀元。計南京杭州鎮江各運來三十餘萬元。甯波常州嘉興嘉善崑山南翔等處。亦各運來五六萬元以至數千元不等。共計進口銀圓一百四十一萬九千九百元。出口銀元計汕頭長春各運去四五十萬元。煙台大連廈門天津通崇海各運去一二十萬元。蘇州香港威海衛無錫嘉興硤石各運去二萬元以至四萬元。他若松江長安南京常州等處。亦各運去數千元。共計出口銀元二百萬另二千四百元。進出兩抵。計溢出五十八萬二千五百元。本星期六。計結存二千八百五十九萬七千三百元。比較去年此時。約增加一千七百餘萬元。

▲本星期銀兩計出口四十二萬五千九百兩。無進口。另由爐房用大條熔成銀二十四萬兩。本星期六。計結存三千二百四十九萬六千兩。比較去年此時。約增加一千六百餘萬兩。

本星期進口大條。計大英公司船運來七百二十一條。中國公司船運來二百二十九條。共計九百五十條。出口者計運往香港八百零六條。另由爐房熔去二百四十四條。計溢入一百四十四條。本星期六計結存八百七十九條。查去年此時計結存二千餘條。本星期出口金貨。計日本運去三十九萬九千餘兩。(估値關平銀兩下仿此)廣東威海衛廈門等處各運去一二千兩。共計出口金貨四十四萬三千一百兩。進口者計香港運來五十四萬餘兩。烟台運來三千兩。共計五十四萬三千五百兩。進出兩抵。本星期金貨計溢入十萬零四百兩。

◎友華銀行銀市報告

中華新聞社譯友華銀行念九日報告云。上星期六倫敦銀價當地漲(二)先令八便士。遠期漲半便士。紐約銀價漲至七六。倫敦紐約匯價不動。此間開盤定價與上星期六同。但投機家買進甚多。其結果市價遂連跌數次。收盤時定價四先令八便士。金圜八一半。日金六二一。交易買進價更低。金磅祇四先令七便士又四分之一。金圜八一。市價似已極於頂點。勢將立有反動。倫敦銀價必受此間市況之影響。目前毫無出口交易。故市況不能勝重大之要求云。

◎各路聯合會開會彙紀

▲法租界商業聯合會。昨日下午八時常會。葉睨良主席。首報告該會會所。現在李梅路福安里。太嫌遼西。會員到會殊多不便。以不適用。現有法大馬路西新橋德順里二弄第十二三號房屋。頗爲寬敞。地址亦稍相宜。能否遷移該處。全體贊成。次報告租賃該屋。有小費等項。又加修理。估計不貲。稍事修理。以節經費。最末注醒齋提議。謂本會將屆週年紀念。應定何處舉行。決議俟新遷處修理竣事。當在新屋慶祝。嗣復討論選舉手續。十時餘散會。

▲文監師路工商聯合會。昨晚七時開職員常會。公推張連發主席。(一)潘東林提議。各路商界聯合會。均有籌款放賑。八省災區事。本會亦當盡棉薄之力。韓直剛張連發主張。明日起分發籌賑簿。向各商號勸募。所募之款。請直接交與上海商界籌賑會收。(二)杜椿孫提議。滬埠現有許多大絲廠等。因運往外洋之絲。均遭退貨。致告停工。一般女工生計爲難。雖有該業公所稟求政府公款接辦。力恐不足。能否由本會函電財政部省長協力維持。(三)陳震孫提議。現際新穀登場。米價反見增漲。報載行廠。有打包運出外洋事。須糾集各路商界聯合會商議對付辦法。(四)籌備聯合總會。係某某少數份子之發起。內容不明。本會應遵原有聯合總會一致進行。議畢散會。

◎華僑聯合會董事會紀

華僑聯合會。昨午五時開董事會。首由謝碧田將改組後兩星期內經過事件。及收到函電報告畢。曹浪之提議。前幹事胡道南尙未回滬。其經手事件。未曾交代。宜函催來滬。以清手續。謝碧田辭董事職。專任文牘。謝復初提議。會務浩繁。添聘吳鐸聲担任庶務幹事兼書記。另舉許冀公担任總務科主任。常川到會。督率辦事。丘心榮提議。各董事所認月捐。卽由庶務往收。送交會計處收存。李登輝提議。新選董事。對於會章有不適之處。宜修改之。又舉曹浪之許冀公丘心榮謝碧田組織委員會修改。下星期交出董事會討論。許冀公提議。會內收銀圖章。宜另刊送交會計處收管。會內大印章一顆。宜就近交副會長陳炳謙保管。均通過。許冀公代吳應培宣布其意見。參議院華僑議員。前兩屆在北京選擧。頗有物議。嗣後宜加意愼重選擧。本會旣爲華僑之總機關。自應實行監視。蕭楚南擬二十九號前往香港。並赴澳洲。大約四個月回滬云云。議畢散會。

愼 久賜丸 哮喘丸 廣 本園創製之烏雞白鳳丸已著名數十年 五彩花鐵盒

◎工商友誼會幹事會議

工商友誼會幹事部，昨晚八時開第三次常會。公推何論章主席。（一）討論本部細則。計十六條。由起草員逐一宣讀。互相討論。主席付表決通過。（二）葉傲霜辭職問題。當由何佛村起言，葉君既有種種困難情形。應准其辭職。依法補選。主席付表決通過。議畢散會。

◎藥業友誼會經費困難

藥業友誼會。原係藥業各夥友所組織。其夥友之入該會者。約二千五六百人。每人僅收費小洋二角。會中房租伙食。開支浩繁。全恃會員收入挹注。對下各會員拖欠甚鉅。因店主不以夥友加入該會爲然。故該會會員。每每藉口不繳會費。日前該會添聘許理律師爲法律顧問。意在疏通店主與夥友之惡感。現雖稍有眉目。尙未完全融洽。而會員之繳會費者。仍不十分踴躍。聞該會支出用費。已由該會之副會長虞純甫。挪墊至陸百餘金云。

◎勵志愛國團宣講紀

派克路百合里勵志愛國宣講團。前日（二十八號）下午一時。渡浦至陸家嘴富殺旅滬同鄉第四公學門前宣講。先由徐惠施施朱文華報告警局派出所派警察隨場照料。是日講員爲朱稼甫吳兆麟徐惠施周少蔡朱文華等。講題爲『視劣貨如毒藥』『願大家注意自治』『國民今後之責任』『速除陋俗齊起醫治國病』『各勤職業即是愛國』等並有談自由王克暴等照料。聽者擁擠。間有鬚眉似雪之老人。亦屹立側耳。聽之許久。足徵愛國心人所同具。迨講畢已六時。乃整隊渡浦而返。

◎救火人串竊不能倖免

妻倫路二百二十七號某日人所設之雞蛋廠。被二百十九號某棉花廠失慎殃及。因該蛋廠曾在三井保有火險。尙須俟意師摩派員估價。故救火會仍每日分班派員前往監視。以免被人翻動。詎前日虹口救火會西人所派之中國救火人董阿根。膽敢串通同伴錢寶發葛根泉沈全生。將該蛋廠焚剩之雞蛋四箱竊取。雇乘陳桂生之黃包車。擬即車往水龍間暫存。再行持赴吳淞路消贓分肥。甫車至該處某弄口。被捕查見。當將董逮贓拘入捕房。詰悉前情。昨晨派探往將錢葛沈三人續獲。連同董阿根併解公堂。先據原告日人及美捕房捕頭婁根泉。與中西探分別稟明情形。救火會亦有西人到堂陳述一切。並據巡街華捕稟稱。目睹第一被告與第四被告竊蛋而出。雇車裝載。我上前拘獲一人。餘者逃去云云。又據黃包車夫陳桂生。證明由董雇令車往武昌路。被告等供詞互推。中西官判四人各押西牢二月。贓給原告領回。

◎汽車下橋斃人可省釋

郭劉氏家十六歲男孩郭步蘭。前日下午。偕弟步才。經過北蘇州路北西藏路轉角。（即新垃圾橋境）被汽車夫沈紀財司機不慎。撞倒碾傷。經捕將傷孩送院。不及醫治。因傷身死。捕房立即將尸舁入驗尸所。昨晨報請公堂。李襄讞於午刻會同英領赫君。蒞所檢驗屬實。塡明尸格。升座公位。先由華捕稟明當時目睹情形。繼據尸母郭劉氏投案。泣求伸雪。又據尸弟郭步才。供與哥哥同行。惟被撞時並未目睹云云。汽車夫沈紀財。供稱前日在西藏路由南往北。經過新垃圾橋。是以開車甚慢。至多不過十買。下橋時並未看見死者。旋見巡捕舉手。我即將車停止。詎有孩子五六人由東往西跑來。以致不及避讓。將伊撞倒云云。中西官得供。即在驗尸單上簽判曰。驗得已死郭步蘭。委係被汽車下橋時悞撞身死。該汽車由車主撫恤洋一百元。着尸母郭劉氏具結領尸棺殮。

◎新舊盜案一齊發覺

▲民國五年陰歷四月十一日。浦東矮登橋鄉民陸阿虎家被劫。當時盜匪開槍拒捕。傷及事主。經開單報告官廳。由上海縣公署先後派探捕拘獲盜匪范阿毫周木生周掌貴等。申送護軍使署。發科訊實。一併鎗斃。一面令該公署再緝供出在逃同黨小無錫即周福慶等到案再辦在案。該犯漏網在外。迄未拘獲。此次福興花行遺船戶曹揚炳。裝載棉花。中途被劫。當場獲犯徐占郎。函送地檢廳。供出同伙。小無錫亦在其中。是以該廳函請各機關協緝。現爲上海縣警察廳偵探日前在新閘橋境擒獲。押解到廳。訊供判押候示。該廳譚檢察長。昨午備文飭派探警。詣縣公署投文。請將該犯帶回訊辦。沈知事飭令警察所。將小無錫提出。交來警帶去解廳。下午奉檢察官提案研訊。詎該犯對於陸阿虎曹揚炳等被劫各案。一味否認。問官判令收押。候提同徐占郎等到案質訊。

▲金家橋閔姓家被劫案內劇盜。綽號小東洋。曾奉各官廳懸賞偵緝在案。此次水警三區偵探沈杏山等。被盜劫械傷斃溺斃探伙水警等一案。該犯亦在其中。連日各機關查緝頗嚴。小東洋改名丁春貴。匿居寶山路。日前爲縣警察所偵探購線前往拘獲。就近送入五區警署。請派警護送。昨午該署備文飭警。將該犯申解警察廳。發交司法科訊供判押。該探投案聲請帶回。問官以該犯犯案甚多。應當偵查。該探遂返廳報告。午後三時。由熊警佐帶同孫探親詣警廳索取。當由該科劉科長准將小東洋帶回本警所訊明律辦。

◎創辦國產粹華製藥廠

李平書葛吉卿等發起上海粹華製藥廠股份有限公司。預定股本十萬元。分五千股。其招股緣起云。蓋聞司命之權。操自醫師。而却病之方。端賴藥物。吾國天產富饒。種族繁衍。芸芸衆生。旣不能免乎七情之傷。六氣之感。則有賴於藥物之救濟者。亦猶布帛水火菽粟之不可一日缺也。海通以還。歐風東漸。西藥灌輸。瀰漫神州。樂其便利。爭相取求。每年金錢外溢。爲數至鉅。且外人以極細微之物。易吾極鉅之代價。其利之厚。概可想見。即吾國人間接以積巨資者。數亦匪尠。而還顧吾藥界。仍故步自封。不知改良。致令四千餘年所特以治療疾病之藥物。駸駸乎有天演淘汰之勢。及今而尙不急起直追。順潮流之進化。圖藥物之刷新。其影響於吾中醫藥界之生計問題者事猶小。而坐視國粹天產之日就淪胥。其爲事至可慨也。同人等有鑒及此。知吾國產藥品。性質優良。果能參照西法煉製。必能駕乎舶來品之上。其利亦甚溥。爰集數年公同研究之所得。創爲粹華製藥廠股份有限公司。招集股本。置備機器。採集各種中藥。提煉精華。製爲藥水藥精藥粉藥膏藥丸以應世。在醫家可仍照習慣而書方。在病人可不勞煎煮而服藥。功力旣宏。收效尤速。便利等於西劑。社會自必樂從。先於海上創茲始基。行見推銷及于全國。是不徒爲吾中藥界闢一新紀元。幷可杜塞漏巵于萬一。敬希資本家鼎力贊助。踴躍投資。俾可早底於成。共享大利。實爲厚幸云。

◎聯益公司贈券開標

公共租界四川路蘇州路口聯益貿易公司。爲推廣營業。振興工藝起見。曾刊有一種贈券。送贈顧客。不取分文。該公司於今日（即十一月三十號）下午四時開獎。聞已通告各界監視開獎云。

◎浦東組織公葬場辦法

公葬場之制度。在西洋各邦。盛行已久。在吾國除類似公葬場之義塚地以外。其餘竟不多見。現悉南市浦東同人會暨其他紳士。擬用最合經濟的組織方法。訂定規畫如次。（一）買田二十畝。坐落在浦東白蓮涇。或交通便利地方。每畝價銀百元。約須銀二千元。（二）四周圍以短牆。或是用花牆。總以省費爲前題。大約用銀二千元。以示限制。（三）內中建造平房五大間。雜用房屋三間。另禮堂一大間。大約用銀三千元爲限。（四）內劃出田四畝。供貧苦之同胞。作爲葬身之所。絕對不能用義塚名字。（五）葬法多用灰砂深葬在地下。上面紙能建碑亭。及種花草。不能高築上堆。以省地位。（六）或者劃定葬費。替他代辦砌水門汀者。上面須蓋一塊水門汀底厚板。窩嵌於內。此蓋必深下地面至少二尺。（七）大約造屋用去田須三畝。另貧苦葬所用去四畝。尙有餘地十三畝。（八）十三畝地中。以其半作布置園景。建造碑亭。栽種花草樹木之用。（九）再餘地六畝半。每畝六千方尺。一棺葬所作估四十方尺。可共葬棺材八百六十具。（十）每棺葬所。多用石碑。樣式不能一律。要以新奇不怕人爲主。（十一）十三畝在前。房屋在中。貧苦葬所四畝在後。都用花園的布置。以引起美觀爲主。（十二）每個棺材之穴場。收用田價銀十元。水門汀之葬費。再照時價結算。上列公葬場的管理。另訂章程或另推値年董事。或統由浦東公所管理。俟再議。如上列預算。不甚相懸。有銀一萬元便可成功云。

◎限止浦東殯房之布告

上海縣公署昨出布告云。爲布告事。案據市經董劉志濤潘光寶函稱。查我國舊俗。各省同鄉。每在通都大邑名埸巨埠。建築殯舍。停置屍棺。所以聯鄉誼重遺骨。法至良意至善也。但此種建築。原屬不得已之權宜。亦爲我國相沿之陋習。故須在荒僻之地。幽靜之所。對於生者毫無關碍。方可建築。若在人烟稠密之地。首重衛生。癘疫旣原理所必禁。所以從前城自治公所。有限制殯房之議案。近來滬南工巡局。亦發通告。自十月起。凡屬祠堂會館等類。所有屍棺。祇可出而不可入。凡此均爲大衆之公益起見。比於死者之遺蛻。尤爲重要。詎滬西既受取締。大都注目於浦東。不知浦東與浦西。祇有一江之隔。近亦人烟稠密。非荒僻者可比。蓋洋涇全市管地無多。而戶口已逾六萬有餘。不稱爲鄉而稱爲市。即此亦可見其繁盛。斷不能以此爲壑。倘處遽接各圖公民來函。羣請豫爲阻止。一若有切膚之痛者。爲特具函陳請。祈縣長俯賜核准。出示預禁。俾衆周知而免周折。並祈咨請淞滬警察廳長。訓令二區各分署一體禁止。實爲公便等情據此。除指令並咨淞滬警察廳令區。一體查禁外。合行佈告仰諸色人等一體遵悉。以重衛生。毋違。特此布告。

◎縣署集議初選進行

上海縣公署昨致各市鄉經董公函云。敬啓者。昨奉省長宥電內開。衆議院議員初選舉日期。已奉敎令公布。令即迅速籌備。依期進行具報等因奉此。除即日派定專員。在縣署附設選舉事務所籌備一切外。茲定於十二月四日即星期六午後二時。開會籌議進行方法。相應抄電函達。即祈貴經董查照。准時到縣會商一切。期限迫促。幸勿他却。毋任盼荷。此頌日祉。沈寶昌啓。十一月念九日。

◎禁止私自開挖欽公塘

浦東欽公塘。爲捍禦海潮之要壩。前以蕩田業戶以洩水爲名。擬將該塘開挖。塘內居民。恐釀成水患。竭力反對。現經公民胡鶴望呈奉寶縣。請求出示保護。遂寢其議。茲錄批示如下。呈批海塘關係重要。尤宜切實保護。嚴禁私自開鑿。曾經出示在案。現據該處一帶農民。以水少洩達熟地還蕪。按照南村場水洞成例。請求設洞救濟。查勘會議反對居多。嗣續閔行廣慈苦兒院董事等呈條辦法。又經令行各助理員籌議。幷未解決。何能任人私自開挖。致損捍海保障。據呈前情。候轉布告示禁可也。此批。

◎照料採辦賑衣委員

江蘇齊省長。昨日指令上海蘇州丹陽三縣知事云。案准賑務處咨開。查本處現派黃委員兆熊。前往江蘇省上海蘇州丹陽一帶。採購寒衣。運至直隸山西河南山東等處。以爲施濟災民之用。所有該委員前往各地點。應由各該管地方官署。妥爲照料。隨時協助。以資接洽。而期便利。相應咨請貴省長。轉飭上海蘇州丹陽各地方警察。及各縣知事。一體遵照辦理可也。等因。除咨復。並分行外。合亟令仰該知事。即便遵照。隨時照料辦理具報。此令。

◎洋涇港渡口交通阻斷

楊樹浦油車碼頭對面。即爲洋涇港擺渡口。渡客在該碼頭出入。由來已久。乃該碼頭出路。茲爲某紗廠圈用。交通因此阻斷。然該處絕無他路可以通行。故浦東洋涇一帶商民及女工等。出入咸苦不便。刻正向該紗廠懇商通行。聞該地即爲常州盛氏業產。想不至吝此尺寸地。以阻萬人通行之渡口要道也。

◎名票友演劇修橋

平湖旅滬某紳。因該邑橋工。需款尙巨。特商之寒雲主人。及名票友春覺生錢一粟何芥園等。定於陰歷二十三夜。假座大舞台演劇籌欵。劇目業已排定。爲何芥園之『武家坡』。寒雲主人與蘇荔之『問病』。錢一粟之『鴻鸞禧』。春覺生之『取成都』。寒雲主人與王餘生之『回營』云。

◎救濟婦孺會援出三女子

通州女子陸妹妹。又名阿囡。年十六歲。由父善章。許與嚴陸莊毛姓爲童養媳。因姑虐待逃出。幾爲拐匪朋比拐賣。幸有不平人報告救濟婦孺會。派探領會留養。令由伊未婚夫毛季遂具領。又無錫女子王阿菊。又名桑華。隨夫王永清在上海繅絲。被拐匪王少庭拐出。由奉天轉售營口小平康里三等窰子爲娼。身價洋七百九十元。不堪其苦。由三江公所救濟婦孺分會查實。提送滬廳。拔出送滬。茲已傳屬具領完聚。又南京女子張月卿又名鳳英。被拐至奉天。賣入娼窰。惡鴇虐待不堪。由奉天救濟婦孺分會查實。拔救送滬。茲已由伊兄張士珍具領完聚矣。

◎義賑獎券設滬分所

上海縣沈知事。昨接內務部僉事吳承禔來函云。敬啓者。承禔於上月間。奉內務財政兩部辦理義賑獎券處呈准。令派赴滬杭一帶。籌辦推銷。並組織駐滬分所事宜。現經租定老北門季家弄七號民屋。設置分所。業於本日成立。除呈報外。用特函達貴署察照。隨時協助。實紉公誼。十一月二十八日。

◎結新歡持棍逐贅壻

江北人尙學朝。向在浦東各碼頭爲小工。去年憑媒入贅與十八間地方劉姓家爲婿。此次尙因事回江北原籍。詎劉氏暗與黃鶴學姘識。尙事畢返滬。反遭該氏拒却。尙訴知親戚王振壽等。前日同往。遭該氏與黃持棍兇毆。擊破尙之頭額。王等鳴警將一干人拘送三區二分所。昨送檢察廳。下午奉諭驗訊。判尙自醫。王退去。黃與該氏分別押候究辦。

◎逃籠妾買辦大失算

小西門外大興街。在某輪船爲買辦之劉某。去年八月間。娶福裕里妓女翠雲爲妾。已有一年餘。前日下午。乘金某附輪船離埠。金之妻亦外出。即將金飾及綢皮衣服。約値一千餘元。與傭婦席捲而逃。金妻回家得悉。即報告警局。一面致函金某。囑其赶速返申云。

◎身墮慘境之竄孩

男孩南京人袁紀春。前偕乃父同來上海住法租界菜市街某小客棧。不料袁某患病數月。用資皆由紀春在外做小生意。得資供給。詎袁前晚斃命。後由人拼湊。得資成殮。以致紀春資本告罄。流落在外。現爲巡捕查悉。帶入捕房。昨送法公堂。袁紀春稱民人原籍尙有師傅。餘無別人。現因缺乏資本。如果堂上賞給若干。即能自行度日云。中西官判送堂留養。候家屬認領。俾免流落。

◎女伶官振翼返故巢

派克路采芝香糖食店主婦張陳氏之十七歲女兒張寶寶。曾被伊姑價賣與汕頭路二十二號某女伶學唱髦兒戲。詎女終日遭其師虐待。不堪其苦。前日私行逃出。自投濟良所。昨由包探傳伺女母張氏。將寶寶解送公堂。即據中西探投案稟明前情。並據張寶寶供稱。張陳氏係我親生母。我曾被祖母賣入汕頭路學唱髦兒戲。因時被凌虐。威逼出走。今願隨母親歸家求恩成全。並據張陳氏所供與女略同。並稱我姑于去秋病故。要求將寶寶給予領回。中西官會判寶寶准給其母張陳氏具結領回。

◎一宅分組烟賭窟

總巡捕房包探偵得有人在天津路四百七十八號私設燕子窠聚賭情事。當即稟明捕頭。協同西探。密往將私設燈吃鴉片烟之王順卿。並烟客張德山陳子琴文一孫。私組賭窟之周如桂。賭客陳長壽陳德福葉陰橋陳瑞甫王德齋謝九荃朱世六陳發善等拘獲。連同烟賭各具一併帶入捕房。昨晨解送公堂。訊據中西探稟明前情。經中西官向各被告逐一訊供。判王順卿押西牢一月。周如桂罰洋十元。餘人各罰洋三元。與保出不到者保洋二十元一併充公。烟賭具均銷燬。

◎山西路之兩小搶匪

紹興人楊阿大。前日在無錫路山西路口。攫取行人陳坤榮頭戴之呢帽一頂圖逃。經陳狂喊。由探幫同追獲人贓。又無錫人張順才。前日在山西路搶劫行路女子薛阿毛手臂上金鐲一只。女大聲喊捕。由探追獲。搜出原贓。拘入捕房。昨將兩案被告併解公堂。據該探等稟奉中西官分別訊實。以楊阿大過犯。判押西牢九月。期滿逐出租界。張順才押三月。贓給該原告分別領去。

來件

●江蘇公民監視選舉團簡章

一定名　本團爲監視選舉起見。由江蘇各縣公民組織之。定名爲江蘇公民監視選舉團。

二宗旨　本團組織之宗旨如左。（甲）本良心之主張。達眞正之民意。（乙）打破金錢選舉之卑鄙行爲。提倡道德選舉之正當演說。

三組織　本團設總事務所於上海。爲各縣聯絡及通信之機關。再由各縣設立機關。分頭進行。

四職務　本團及各縣所設機關之職務。規定如左。（甲）建議官廳關於改革選舉各種弊病。（乙）選民册之稽查。（丙）選舉前之調查。（丁）巡迴公開演說。（戊）言論及出版物之正當指導。（己）選舉時之監視。（庚）告發選舉之舞弊。

五團員　凡屬蘇省公民。年齡在二十一歲以上。具有選民資格。其志願與本團宗旨相符者。由團員二人以上之介紹。即得入團。入團後對於鄉里。各有組織團體實行監視之義務。

六職員　本會公舉幹事七人。分任團務。遇必要時。得組織委員會處理之。

七會期　每月第一星期　開常會一次。幹事員會每星期舉行一次。

八經濟　本團應需經費。由各團員量力捐助。至少以一元爲限。如有熱心贊助慨捐鉅款者。尤所歡迎。

九期限　本團俟選舉告竣。即撤消之。

十事務所　本團事務所暫假上海西門林蔭路三十八號。

十一附則　（甲）本簡章如有團員五人以上之提議。經團員過半數以上之同意。得修改之。（乙）本團各項辦事細則另訂之。

時評　三

●稅捐加收振欵

籌振本是好事，向來沒有人公然反對過，獨稅捐加收振欵，各業幾完全拒絕，拒絕理由，各業所說相同，其實眞的原因，還不在此。

稅務的黑暗，盡人而知，稅捐加收振欵，能否用以振濟？實在不敢相信，幷且所加成數，所定期限，也太多太久。　又加上海稅務公所，本想增加認商捐數，供給蘇人方在反對的南京軍民兩機關去用已遭各商否認，現在難保不以所加振欵，移作此項用途，或者滿期後另有藉口，不肯取消，以後竟致變爲永遠加增。　以上疑慮，都在情理之中，要之當局信用，早已喪失殆盡，所以雖借着一個好題目，也不中用的了。（際安）

醫　唐拾義哮喘丸
假　冒
上海三馬路　文子大藥局披露
種德園製創
烏雞白鳳丸
上海三馬路　種德園

商務行情

各國匯票
十一月念九號各國匯票行情如左
英國現匯（上海規銀一兩匯至倫敦）四先令九辨士半
英歐電匯 四先令九辨士七五
買進四月 四先令十辨士正
銀行四月 五先令一辨士半
定貨四月 五先令二辨士正
定貨六月 五先令二辨士七五
法國電匯（上海規銀一百兩匯至巴黎）一千三百八十法郎
四個月匯 一千四百八十法郎
美金元現匯（上海規銀一百兩匯至紐約）八十三元七角五分
又四月電匯 九十元〇七角五分
和蘭電匯（上海規銀一百兩匯至和蘭）二百七十三元
印度電匯（上海規銀一百兩匯至印度）三百十一羅比
香港電匯（香港銀一百元合上海規銀）七十五兩
新加坡現匯（新加坡銀一百元合上海規銀）四十八兩
俄國現匯（上海規銀一百兩匯至俄國）四萬個羅卜
按昨日午電英匯萬短一辨士半英匯改四先令八辨士美匯改八十一元五角其餘各匯按次升降云

銀市
十一月念九號銀行金融市價如左
大條銀電期 四十九辨士一二五
大條銀遠期 四十九辨士
銀拆開盤五錢二 銀拆收盤五錢八分
銀行轉帳五錢二 銀行掛牌一錢六分

金市
十一月念九號金市收盤行情如左
現貨條金（每條）二百九十六兩
足赤條金 三百〇一兩
沙金合赤 三百〇二兩
銀樓同行十九家現成紿赤首飾每兩四十三元五角
首飾紋銀每兩價洋一元六角五分
十二月標金開出 二百八十六兩五錢
十二月英匯未揭 二百八十七兩二錢
十二月英匯揭曉 二百八十七兩八錢
十二月上午價升 二百八十八兩二錢
十二月上午步長 二百八十九兩六錢
十二月上午再高 二百九十兩〇二錢
十二月上午路回 二百八十八兩五錢
十二月前午再升 二百九十兩
十二月英匯電短 二百九十三兩
十二月前午稍軟 二百九十二兩三錢
十二月標金午盤 二百九十四兩
十二月後午開出 二百九十五兩
十二月後午稍平 二百九十三兩八錢
十二月午後復升 二百九十五兩
十二月下午收盤 二百九十六兩二錢
十二月標金開出 二百八十五兩五錢
十二月標金收盤 二百八十六兩
正月份上午升 二百八十六兩
正月份升至午盤 二百九十四兩三錢
正月份午後開出 二百九十五兩
正月份午金收盤 二百九十六兩二錢

錢市
十一月念九號北市錢洋行情
龍洋開盤 七錢二分一厘三毫七五
銀洋開盤 七錢二分一厘三毫七五
江南小洋 六錢四分〇五毫
廣東小洋 六錢四分四厘
銀拆開盤 五錢二分
銅元開盤 一百九十五千五百文
龍洋收盤 七錢二分〇六毫〇二五
銀洋收盤 七錢二分〇六毫〇二五
江南小洋 六錢三分九厘五毫
廣東小洋 六錢四分五厘五毫
銀拆收盤 五錢八分
銅元收盤 一百九十五千五百文
衣牌收盤 一千四百文

糧食
昨日滬南各米大盤行情如左
高北鄉廠白粳 九元三角 次八元八角
高南帮廠白粳 九元二角 次八元七角
高機北幫洋秈 八元八角 次八元二角
高機廠新客尖 八元一角 次七元四角
錫幫河機新粳 九元一角 次八元七角
河涇河機新粳 八元五角 次七元九角
高機新白通元 八元七角 次八元一角
高機杜子秈米 八元八角 次八元四角
浦東河機新粳 八元六角 次八元二角
蘇同河機新粳 八元七角 次七元九角
南幫河機陰元 八元四角 次七元八角
蘇同河機蘆尖 八元五角 次七元九角
青角河機新秈 八元八角 次八元三角
青角河機蘆秈 八元五角 次七元九角
小洋貼水 每角十五文
八開角洋 一百二十五文

麵粉麩皮
十一月二十日上海麵粉交易所做開
四個月期行情左如
麵粉前盤 十一月標準未開
又 十一月又 二兩一錢一分半
又 十二月又 二兩一錢一七五
又 正月標準 二兩一錢五分
又前收盤 十一月標準 二兩一錢一分半
又 十一月又 二兩一錢〇七五
又 十二月又 二兩一錢二分
又 正月標準 二兩一錢五二五
又後市開盤 十一月標準 二兩一錢一二五
又 十一月又 二兩一錢一分
又 十二月又 二兩一錢二七五
又 正月標準 二兩一錢五七五
又後二盤 十一月標準 二兩一錢一分半
又 十一月又 二兩一錢一七五
又 十二月又 二兩一錢二七五
又 正月標準 二兩一錢六分
又後三盤 十一月標準 二兩一錢一七五
又 十一月又 未開
又 十二月又 二兩一錢二七五
又 正月標準 未開
又後收盤 十一月標準 未開
又 十一月又 二兩一錢二分
又 十二月又 二兩一錢三七五
又 正月標準 二兩一錢五二五
麩皮標準 十一月份 一兩六錢〇二五
又 十一月期 一兩六錢七二五
又 十二月期 一兩六錢八七五
本所股票 十二月份 一百十五兩七五
又 正月期 一百十九兩
昨日麵粉交易所共開出粉二十萬〇 麩皮十九萬四千包 股份三百九十五股

雜糧
十月二十日號杏花樓雜糧公會開出行情如左
漢口白小麥每担 三兩三錢五分
明光白小麥 三兩五錢九分
江西白小麥 三兩五錢四分
懷遠車黃豆 三兩一錢五分
南京荣荳豆 三兩八錢五分
明光輪黃豆 三兩七錢五分
南宿州生仁 三兩一錢
河南新芝麻 四兩八錢五分
碭山白芝麻 六兩
宿州雪花生 五兩七錢三分
九江棟花生 六兩一錢
徐州新黑芝麻 四兩八錢
大橋輪乍生 三兩八錢五分
九江黑芝豆 六兩三錢
漢口新溝豆 二兩九錢六分
漢口早青豆 三兩三錢
漢口 三兩〇五分

油餅
昨日滬南市豆油數日未曾開出皆由大連電報修卜兼之銀根甚緊折息巨大而人心思以後各幫都不購辦因此下沉油到貨平常消場無實市面其價較前又生跌惟昨市有廣幫等添備冬貨共有二千七百件茂興懷茂永生油交易將行情如左
茂興懷茂永記售開陳夾生油二千件 每担八兩四錢
茂號一家售開新貨夾生油二百件 每担八兩七錢
源盛茂興慎記售開輕皮生油二件 每担八兩二錢

桐油
本埠桐油來源現屆冬令常德桃源武陵水枯上游貨不能下運存底甚枯月上北幫消勤洋莊攻辦貨象消旺市面看緊秀油到貨稀兩無市可談茲將行情如左
北規京方油每担 十四兩
北規本支油 十二兩五錢五分
南規本支油 十兩〇九錢
南規桶白油 十兩〇一錢
吉盈豐桐油 十三兩一錢
濟昌和桐油 十一兩五錢
慶元豐桐油 十一兩二錢
萬泰和桐油 十一兩二錢
揚恆源桐油 十一兩二錢
高義順桐油 十一兩三錢

苧蔴
昨日本埠苧蔴行情如左
標尖沅江寒絲每担 二十二兩
頭號沅江寒絲 二十一兩正
二號沅江寒絲 十九兩五錢
三號沅江寒絲 十八兩
頭號興國川蔴 二十一兩
二號興國川蔴 二十兩
三號興國川蔴 十九兩
標尖武穴月絲 十九兩
頭號武穴月絲 十八兩
二號武穴月絲 十七兩
三號武穴月絲 十七兩四錢

煤油
昨日各種煤油市價如左
美孚老牌每箱 六元三角五分
老虎牌油 六元二角五分
老鷹牌油 六元三角五分
僧帽牌油 五元九角五分
僧帽散倉 五元三角
鷹牌老牌 五元九角五分
鷹牌散倉 五元三角
十字牌油 五元七角四分
十字散油 五元〇九分
紅星牌油 六元三角五分
幸福牌油 六元二角五分
花旗牌油 六元二角五分

肥皂
昨日各牌洋皂行情如左
百念塊祥茂皂每箱 四兩八錢五分
二十條祥茂皂 四兩三錢
百四十北忌皂 四兩八錢五分
百四四戲法皂 五兩五錢
百四四車輪皂 四兩四錢
百四四蜘蛛皂 四兩三錢五分
百四四萬字皂 四兩七錢五分
百五十公昌皂 三兩五錢
百十五渣厘皂 三兩五錢
二十條公昌皂 三兩三錢五分
百四十必地皂 三兩五錢
百六十祥昌皂 三兩五錢
二十條祥昌皂 二兩三錢七五
百六十公安皂 二兩四錢七五
二十條公安皂 二兩三錢七五
百六十茂昌皂 二兩四錢七五
二十條茂昌皂 二兩三錢七五
百六十祥順皂 二兩四錢七五

花衣
昨日本埠開花衣大盤市價如左
通州新白花衣 二十三兩五錢
上海新白花衣 二十二兩
火機新白花衣 二十二兩
餘姚新白花衣 二十三兩
太倉新白花衣 二十三兩
南路新白籽花 十元〇五角
北路新白籽花 十一元五角

本廠紗
昨日本埠各種本紗市價如左
十六支紅團龍大包 一百三十九兩
二十支雙象紗 一百四十兩
十六支牧羊紗 一百三十八兩
十六支寶鼎紗 一百四十五兩
十六支寶塔紗 一百四十六兩
十六支文明紗 一百三十八兩
十六支人鐘紗 一百四十二兩
十六支如意紗 一百四十七兩
十六支雲鶴紗 一百四十一兩
十六支飛馬紗 一百四十二兩半
十六支地球紗 一百四十八兩

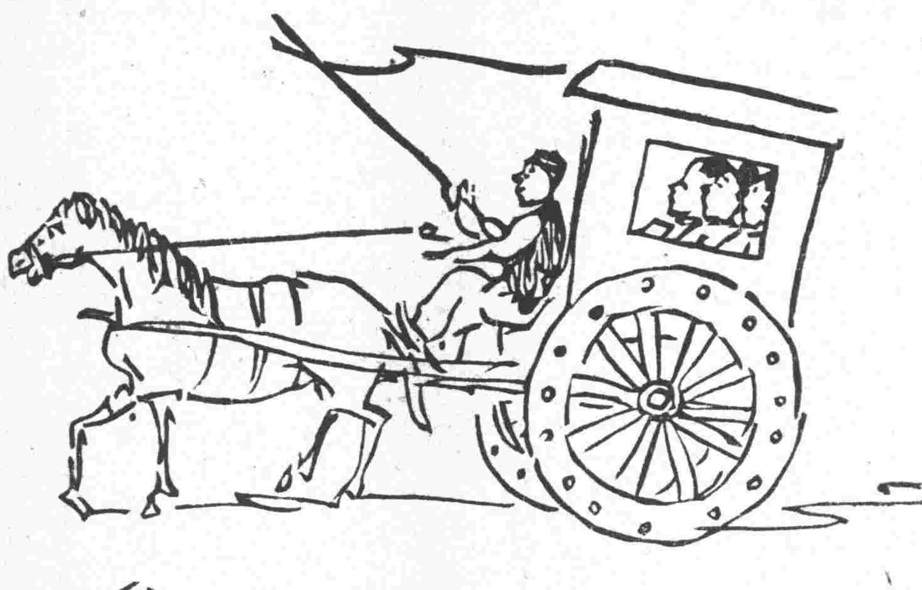
船期

▲進口輪船▼
十一月念九號（二十）禮拜一進口
同生 由青島 怡和洋行
合陸 由香港 怡和洋行
新興 由福州 太古公司
富疆 由香港 三北公司
官陸 由烟台 怡和洋行
盛京 由長江 太古公司
新豐 由烟台 招商總局
江永 由長江 招商總局
廣利 由香港 招商總局
浙江 由烟台 太古公司

▲出口輪船▼
十一月三十號（念一）禮拜二出口
隆和 開往長江 怡和洋行
合生 開往青島 怡和洋行
財生 油頭香港廣東 怡和洋行
大通 開往長江 太古公司
新銘 開往烟台天津 招商總局
浙江 開往烟台天津 太古公司
大順 開往通州揚州 大達公司
江天 開往寧波 招商總局
大和 開往崇海 大達公司
長利 開往崇海 裕崇公司
廣安 開往香港廣東 招商總局
長華 開往長江 鴻安公司
寶華 定海石浦海門 平安公司
新康 開往天津 招商總局
富陸 開往福州 三北公司
官陸 開往烟台天津 怡和洋行
十二月一號（念二）禮拜三出口
甬興 開往海參威 太豐公司
江永 開往長江 招商總局
重慶 開往長江 太古公司
浙疆 開往烟台天津 太古公司
新和 開往香港廣東 太古公司
大和 廈門香港廣東 大達公司
新北京 開往通州揚州 太古公司
新甯紹 開往寧波 甯紹公司
大昇 開往崇海 大達公司
海門 開往崇海 聚豐公司
十二月二號（念三）禮拜四出口
永安 定海石浦海門 永安公司
江華 開往長江 招商總局
聯和 開往長江 太古公司
鄱陽 開往長江 怡和洋行
大濟 開往通州揚州 大達公司
十二月三號（念四）禮拜五出口
瑞和 開往長江 怡和洋行
聯益 開往長江 太古公司
十二月四號（念五）禮拜六出口
武昌 開往長江 太古公司
大華 開往長江 招商總局
俄國皇后 開往香港小呂宋 昌興公司
甯紹 開往長江 甯紹公司

請吸國貨香煙

南洋兄弟烟草公司



共與而馳
同舟而濟
輿傾舟覆
患實共之
後漢朱穆傳疏

中國為我
人共乘之
舟車愛國
者其念之

京綏鐵路行車時刻表

豐台開：上午八點（直達客車）；上午十一點三十五分（豐張客車）；下午一點十分（豐康客車）；下午五點（豐沙客車）
廣安門開：上午八點十六分（直達客車）；上午十一點五十一分（豐張客車）；下午一點三十二分（豐康客車）；下午五點十六分（豐沙客車）
西直門開：上午八點三十九分（直達客車）；上午十一點十九分（豐張客車）；下午二點十二分（豐康客車）；下午八點十分（西康客車）；下午六點十分（豐沙客車）
清華園開：上午八點五十一分（直達客車）；上午十一點三十二分（豐張客車）；下午二點十七分（豐康客車）；下午八點二十五分（西康客車）；下午六點二十五分（豐沙客車）
清河開：上午九點〇三分（直達客車）；上午十一點四十五分（豐張客車）；下午三點〇七分（豐康客車）；上午九點二十二分（西康客車）；下午六點四十分（豐沙客車）
沙河開：上午九點二十四分（直達客車）；下午十二點〇八分（豐張客車）；下午三點三十七分（豐康客車）；上午九點四十八分（西康客車）；下午七點（豐沙客車）
南口開：上午十點十二分（直達客車）；下午一點〇四分（豐張客車）；下午五點二十八分（豐康客車）；上午十一點〇六分（西康客車）
青龍橋開：上午十一點二十七分（直達客車）；下午二點二十四分（豐張客車）；下午六點二十六分（豐康客車）；下午十二點四十一分（西康客車）
康莊開：下午十二點十分（直達客車）；下午三點〇九分（豐張客車）；下午七點三十分到（豐康客車）；下午一點十四分到（西康客車）；上午七點（康張客車）
新保安開：下午一點十八分（直達客車）；下午四點四十分（豐張客車）；上午九點二十一分（康張客車）
下花園開：下午一點四十三分（直達客車）；下午五點十三分（豐張客車）；上午十點十一分（康張客車）
宣化開：下午二點二十二分（直達客車）；下午六點〇四分（豐張客車）；上午十一點〇七分（康張客車）
張家口開：下午三點二十二分（直達客車）；下午七點〇四分到（豐張客車）；下午七點四十二分到（康張客車）；上午七點（張平客車）
柴溝堡開：下午四點二十一分（直達客車）；上午八點二十三分（張平客車）
天鎮開：下午五點四十三分（直達客車）；上午十點二十一分（張平客車）
陽高縣開：下午六點二十六分（直達客車）；上午十一點二十九分（張平客車）
大同開：下午八點十一分（直達客車）；下午一點三十五分（張平客車）；上午七點十五分（大平客車）
豐鎮開：上午九點二十六分到（直達客車）；下午三點十二分（張平客車）；上午九點〇一分（大平客車）
平地泉到：下午六點二十一分到（張平客車）；下午十二點二十一分到（大平客車）

平地泉開：上午七點十分（平張客車）；下午一點二十分（平大客車）
豐鎮開：上午五點二十分（直達客車）；上午十點二十七分（平張客車）；下午四點四十分（平大客車）
大同開：上午六點四十八分（直達客車）；下午十二點十三分（平張客車）；下午六點〇一分到（平大客車）
陽高縣開：上午八點十七分（直達客車）；下午二點十二分（平張客車）
天鎮開：九點〇五分（直達客車）；下午三點〇八分（平張客車）
柴溝堡開：上午十點二十分（直達客車）；下午五點十八分（平張客車）
張家口開：上午十一點三十一分（直達客車）；上午八點（張豐客車）；下午二點（張康客車）；下午六點三十六分到（平張客車）
宣化開：下午十二點十七分（直達客車）；上午九點（張豐客車）；下午三點二十八分（張康客車）
下花園開：下午十二點五十三分（直達客車）；上午九點五十二分（張豐客車）；下午五點十一分（張康客車）
新保安開：下午一點十九分（直達客車）；上午十一點二十七分（張豐客車）；下午五點五十一分（張康客車）
康莊開：下午二點二十四分（直達客車）；下午十二點〇二分（張豐客車）；上午五點五十分（康豐客車）；下午一點四十分（康西客車）；七點二十五分到（張康客車）
青龍橋開：下午三點〇四分（直達客車）；下午十二點四十七分（張豐客車）；上午六點三十分（康豐客車）；下午二點二十三分（康西客車）
南口開：下午四點二十二分（直達客車）；下午二點〇五分（張豐客車）；上午八點二十八分（康豐客車）；下午三點五十三分（康西客車）
沙河開：下午四點二十七分（直達客車）；下午二點四十三分（張豐客車）；上午九點十三分（康豐客車）；下午五點十六分（康西客車）；上午七點三十五分（沙豐客車）
清河開：下午五點十七分（直達客車）；下午三點十分（張豐客車）；上午十點〇八分（康豐客車）；下午五點四十一分（康西快車）；上午八點（沙豐客車）
清華園開：下午五點二十九分（直達客車）；下午三點二十三分（張豐客車）；上午十點二十三分（康豐客車）；下午五點十六分（康西客車）；上午八點二十一分（沙豐客車）
西直門開：下午五點四十九分（直達客車）；下午三點四十八分（張豐客車）；上午十一點〇五分（康豐客車）；下午六點〇七分到（康西客車）；上午九點（沙豐客車）
廣安門開：下午六點〇五分（直達客車）；下午四點〇四分（張豐客車）；上午十一點二十九分（康豐客車）；上午九點十九分（沙豐客車）
豐台到：下午六點十八分到（直達客車）；下午四點十七分到（張豐客車）；上午十二點二分到（康豐客車）；上午九點三十三分到（沙豐客車）

上海振華油漆有限公司
註冊商標
本公司自設廠製造各色油漆以來頗蒙用戶歡迎樂購故又督工煉製上白鉛粉純紅鉛丹白石膏粉徽嚴生漆川廣顏料並代客包打光粉牙粉各種石粉各項漆料應有盡有價目克己以副惠顧厚意
總發行所虹口天潼路口一百〇六號 電話北三一一六
製造廠小沙渡潭子灣

預防花柳奇藥 愛克麟
德國六零六◎只能醫梅毒◎新出愛克麟◎既能防梅毒◎又眞能防五淋◎諸君如用此◎中神可防是藥◎消患於無形▲男女常備▲幸福無窮
每瓶一元 外埠郵費加一
上海華化學工藝公司 上海嵩山路巡捕房西首 電話中央五七五六
經售處 杭州商品陳列館 南昌寶華大藥房 左海藥局 北京華歐大州藥房 瑞青大藥房

地產出售
有地約五畝坐落相近楊樹浦平涼路北華盛路東如欲購者請向南京路光華眼鏡公司徐君接洽

爲謝德醫郎[illegible]先生
鄙人耳旁患一惡瘡遷延數月醫治罔效後就診 先生處服藥數天即施以刀圭不兩旬而病竟霍然[illegible]其技能如是之速耶鄙人感戴之餘謹誌

覺悟

民國日報

中華民國九年十一月三十日

第四張

評論

●讀羅素講演的感想 (M、U)

羅素到中國後，對於布黨底批評，很多。以昨日所登『布爾塞維克底思想』一篇爲最明快，我讀了非常感動，略把自己底感想寫出來，供大家參究！

第一 羅素說：『外人譯布爾塞維克爲「多數黨」爲「過激派」都不是。佢們最重要的觀念是「公理」。』 看來一點也不差。既然這樣，我願同人從今以後呼布黨爲「公理派」。譬如布黨大破藍格爾，便記爲「公理派」大破藍格爾。一面紀實，一面把公理戰勝強權，也寫出來。其他記「公理派」的教育，「公理派」的施設，也沒有不合的。

第二 共產底思想，照羅素這篇話，是很平常的道理，人人想得到，人人說得出，人人做得來。決不是幻想，決不是妄談，決不是烏托邦，決不是洪水猛獸。願大家平心靜氣公然研究起來，實行起來好了！

第三 現在有一般人，說中國沒有資本家，大工場，用不着講甚麼社會主義，共產主義。他們把中國也有貧富不均的現象忘記了。今羅素又提出個男女問題來，很是。我說豈但男女，家庭，那一切道德、法律、宗教……種種問題，沒有不和社會主義有關係的。所以我說這篇講演，一可以洗刷羅素但提倡實業教育的讒言，一可以堵住說中國無講社會主義必要的先生們底口舌。

至於共產學說底大概，我有給朋友一封信，明天送登。

名著

●致勞動界 (托爾斯泰著 袁弼譯)

『汝將知眞理然後眞理將使汝自由』——約翰 八章 第三十二節

我不久就要去世了，而我死的以前，我願告訴你們勞動界諸位：凡我對於你們受逼迫的地位所想的，和那些你們可以使得你們自己自由的方法。

我曾想到的，而我還在想的（我曾想過這事不少）大概總可以有益於你們。

我對俄國底勞動界，自然不時的和他們講，我是住在佢們一塊兒的，而佢們呢，我知道得比別國底勞動界深切些；但我希望我所想的不要對於別國底勞動界一些沒有益處。

（一）

你們，勞動界，被迫着過苦生活，要受需要的缺感，要做很苦的工；那些人呢，佢們不做什麼事，而反從你們所出產的東西裏得着利益——你們簡直是他們底奴隸，這是大不應該的——這些現象都是有眼睛和心腸的人看得到的。

但是我們怎樣可以使得不這樣呢？ 第一個簡單的和自然的解決法，好像是——從古時就這樣——那些不合法律的搶人家勞動所得的利益而生活的，應該強迫着佢們不許享這種利益。 古時羅馬那些家奴就是這樣做，中古時德國和法國底農人也是這樣做，俄國底人民也是這樣做，當Stenka Rasin時。 就是現在俄國底勞動界也常常這樣的做。

這種法子，想到那殘廢的工人先於其他工人，而這種法子不但不能達到佢們底目的，且常常使佢們底前途不生希望而反生荊棘。 在古時代，政府底威權沒有現代的那樣有力，這種暴動有時是有希望可奏效的；而在現時呢，巨大的儲金、鐵路、電報、警察、憲兵和軍器，都在政府手裏，那樣的法子常常被中止，像Poltava和Harkov政府裏的暴動。 因殺掉或摧殘幾個暴動者所阻止；而那些非勞動界壓在勞動界身上的權力，更變成永久的了。

要想拿暴力來對抗暴力，你們，勞動界，好像一個被捆綁的人在爭鬆身上捆住的繩子想得着自由，而不知反被捆得牢些。 所以，你們要用力去得着那被人用刀奪去的東西。

（二）

暴力的法子不能達到彼底目的，——不能使勞動界底地位，有進步而反使得更困苦些——這個是很容易看出來了。所以，後來，有些口聲聲說要謀經濟勞動界的新法子，[illegible]找出來的，這[illegible]去了佢們底土地之後，而成爲工廠裏的雇傭[illegible]些工廠裏依照[illegible]時候起始作工[illegible]動，選舉佢們[illegible]進步再進步，[illegible]種種的生產連土地包括在內都在佢們底範圍之內，然後，可以很自由和快活了。 雖然提出這法子的教訓是充滿着乖謬，強制的信條和矛盾，是簡直得胡鬧，但是被『指』教訓』，在現時正佔着[illegible]例。

這個教訓、不但是在那大衆已經捨去農業國裡傳行，而且在那人民不想棄掉佢們底土地的國中也很盛行。

這個教訓、開始要求改革那鄉間的勞動界底苦況——從佢們底許多農業工作中底熟悉的、衛生的和快樂的景況，改爲單調的麻木的工作底不合衛生的、慘淡的和苛刻的景況——從那鄉間勞動界所感受着的完全不受需要缺短的獨立改爲工廠勞動界受其廠主底壓迫的不獨立。——這個教訓、看起來不應該在那勞動界仍盤據於農業裏的國家有什麼成功。

但是這時髦教訓底傳佈，竟在百分之九十的勞動界是農人的俄國裏，變爲社會主義；那餘的百分之二的已休農人、也表示贊成。

這個能夠盛行，是因爲勞動棄去農業，不[illegible]願的加入城市底工廠生活，想得些好處。 對[illegible]這種引誘，社會主義底教訓會給彼一個正當的[illegible]付。 這個社會主義底教訓、就是拿需要的增加數以爲是人類發展的計號。

這種工人，得着些社會主義底教訓的唾餘，就向佢們底同伴熱烈地宣傳這教訓起來：佢們看作新的[illegible]們自己來，好像是很有長進的一樣；那些粗陋的農夫不知道這些事，[illegible]採集的種種新需要的緣故。 可幸的是在俄國這種引誘工人的[illegible]，大多數的俄國工人在農業裏的[illegible]。

[illegible]力想法去選舉工會主義底方法，什麼結成團體呀，示威運動呀，選舉工員到議院去，[illegible]力想法去解放佢們底奴隸地位，以上所說的都於鄉間工人沒有什麼興趣。

倘若鄉間底工人要是具體的、——那麼，佢們定不是要加工錢呀，減少作工時間呀，和當什麼款項[illegible]；而只有一件東西是佢們所要的田地，佢們簡直得沒有地方可以支持佢們底家族

本報發售用字新例

本報雙十節附贈之精製用字新例 現因索購者甚多特添印專售定價每百張大洋五分五十張以上八折郵票可以代用九折二

七月份起發售彙刊

全冊共三十餘萬字

覺悟欄特別啟事

近因愛讀諸君，多要求添購覺悟欄，用以贈同志，爲啟發思想之助。本社爰於七月份起，添印若干份，於月終彙裝成冊，[illegible]現七月份已發售[illegible]以後仍按月照裝發售，[illegible]九月份所剩無多，欲購請從速爲盼。

君欲知南洋一切情形乎？

[illegible]不可不讀 書爲朱鑑堂先生所著

平裝定價一元四角 洋裝一元六角

四馬路泰東書局啟

新文化圖書館啟事

我們這個圖書館是專爲中國出版界介紹新文化書籍的第一種機關，現在[illegible]我們[illegible]新文化圖書目錄[illegible]書籍（一）不拘何類[illegible]（七）[illegible]消息兩欄，諸君對於新出版界如有批評的意見底貢獻，本館極爲歡迎！

上海法租界東新橋街一三八號 新文化圖書館啟

只向着瑤台朱閣照。

我們哩！兒子反被送上戰場，

爲了他們，無故殺死。

爲了他們，白白地餓死。

呀！呀！——這種年來底仇恨，

可說之不聞，就算了嗎？

我們雖餓着！凍着！

團結底力量，猶在呀。

莫遲疑！起來啊！朋友們！ 革命哩，

是在我們底眼前了。

農夫拿着鋤鍬起來啊！

樵夫拿着斧頭起來啊！

工女拿着梭子起來啊！

抗夫拿着鶴嘴起來啊！注二

森呀！林呀！一切都武裝起來；

那無情的石頭，何以獨不飛動呢？

我們底管血滴下來，

染成了赤色旗，

高揭起來！

絕叫呵絕叫！——反抗殘虐。

呼——呼——革命底日子到了！

呼！呼！——革命底日子到了！

注一 自園是種資人住的房子

注二 鶴嘴是坑夫用的工具

小說

●紙錢 (施德音)

鮮紅的太陽，慢慢地向西邊下去了，許多白雲受了日光，分出層次深淺來，天空裏堆着紅、黃、青、紫、的霞彩，煞是美麗。

更有裊裊家煙囪裏，一縷一縷冒起青煙來，被風吹着，盤旋繚繞地在空際擴散着。——因爲這時候正要晚餐了。

有四五個小孩子，在佢們門外小河邊草地上玩耍，大約都不滿五六歲，就中有個最大的，也決不過八歲。 佢們正拿着剪圓的紙錢，一個個丟到河水裏，隨着水淌開去，好像湖裏的浮萍一樣。

有兩個孩子，一回頭看見了我們，用佢們底小手指着我們，嘴裏嚷道：『看呀！學堂裏放學了，拿着書包都回去了，這許多學生！』

我們一面走，一面回轉頭來對佢們看看，笑着，忽然有一個婦人打屋子裏跑出來，一面向孩子罵道：『不成人的東西，我在裏邊燒頓飯，你倒又溜到哪裏去了！ 快去糊完了，叫你糊兩個紙錢，把你吃飯。』

孩子們正開心着，忽然吃這一頓罵，立刻就掛着眼淚都走了開去。

『哼！桌子上的紙錢？』 婦人又拍着桌子罵着。

『紙錢，弟弟拿去耍掉了。』 孩子哭着說，顫動的聲浪，好像恐怖到極點了。

『胡說，你這好東西，自己要得有趣，把這些干係都推在弟弟身上，你想瞞我麼？ 哼！該死的東西。』 婦人一面說，一面便惡很很地將孩子一把拖了過去，使勁地打了幾十手。 歇一歇力，舉起手來再打。

我一路走，一路聽得可憐的孩子底哭聲，直到我轉了灣，纔聽不見。

美麗的太陽，依舊在東方升起來；樹林裏的小鳥，正一羣一羣飛出去；我挾着書包向學校的路上走去。

走到昨天打孩子的地方，有一羣人在路邊圍着，我不知道爲什麼事。

有個人說：『可憐的孩子，爲了五十個紙錢，白糟塌了一個孩子！』

『這女人也太凶很了！』有個人插嘴說。

『伊是晚娘啊！你們不知道麼？』一個老者嘆着說。

我擠進了人叢，依着佢們底目光看去。

唉！拳曲着手腳在門邊的……小孩子！……可不是昨天的可憐的孩子麼？……

通信

●改造學校應自己去做

瑞生：讀十一月念六日覺悟欄，你因爲你們底教員黃紺一與陸耀榮，因鼓吹新思潮，被迫辭職，你有些捨不得他們兩人。我覺得你們不必『憤恨』，亦無須『垂淚』。你們第一要認定憤慨底不是華僑董事底不肯，學校底改造，全看你們底新精神如何而定。這種精神，是你們本來具有的，就是你們當發展的；也不是因爲黃紺一與陸耀榮不做教員就摧殘掉的。所以我覺得你們改造的方法，第一，要不容學校裏有混飯教員，不容有違背新精神的教員；不容頑舊的董事來干涉教務。第二要與大家同學合力去做。 同學中有不明白的事，就要與大家同學，把「我們」「有什麼關係」「與世界有什麼關係」，要討論，要大大起來了；這樣一來，學校改造的事，就有互助的實行了。 這樣一來，學校教員個個都是些黃紺一陸耀榮，怎麼會有跑掉的？ 全校學生，個個都是些新精神的新人了，不必徒然「憤恨」「垂淚」。 一則可以試驗你們底改造的精神與力量；二則可以由改造學校擴充到改造社會。 最可怕的，學校裏沒有精神，就要換學校；一走，學校要沒有精神，就要換學校了。 其實天下老鴉一般黑，現在社會「玩猴子式的學校」哪里有好教員可容得住呢！ 你看羅素提出非戰以後，英政府就禁止他在哈佛演講，三一學院又不准他履行會議。 日本森戶作一篇克魯泡特金論文，就開除他助教，還叫他坐牢。 所以你們要本着新精神，自己改造你們自己底學校，不單是黃紺一陸耀榮來走，還須造出個個教員都是黃紺一陸耀榮來。

一九二〇，十一，二八。 無憂

旅東隨感錄

▲日本學生和勞動者底日美戰爭觀 東大、明大、慶應、中央、外國語、高師、拓植大、日大、立教等各大學學生，於十六日夜在日本神宮開一個委員會，討論日美戰爭問題。 討論底題目是：『日美可以開戰否？』 到會者三千多人，發言的有二十一人，而主張非戰的有十四人之多。 聽衆當中，有小石川勞動會，自由勞動者[illegible]決的時候，又大多數贊成日美開戰。 可是到付表勞動團體，幾乎全部否認戰爭。 於是我才曉得：主張戰爭的多是無理由，若有理由，爲什麼不發言？ 勞動者是靠自己吃飯的，佢們的否認戰爭論，才真是從良心上發出的呀！ （晉青）

隨感錄

▲學者之恥 今天接到蒼園先生信片，祇說了下面幾句話：『來英未久，值罷夫罷工；以發明經濟學術之國，其結果如此，可爲經濟學者恥。』 （英國經濟學者不能預料未來的變遷，祇爲應付眼前的環境而有所主張，以致發生這種結果，可爲經濟學者恥。） 如果將來的趨勢已很明瞭，又有不遠的「革命初期」，大倡自由競爭主義，而還要甘心去走錯路，其可恥更不待說了。 （力子）

丁。但是這層，鄉間工人所獨要的，那社會主義底教訓沒有講過一句亂話。(未完)

科學

●近世科學底「眞因」(二十二)

The Realities of Modern Science

By John Mills (陳廣沅譯)

第八　電子 Electron. (續)

現在，承認一個原子是由正電底電核和負電底電子合成，我們就可以解釋用絲綢磨擦玻璃桿而生的授電。當彼等密切接觸時，一種原子中未曾吸引堅牢的電子，就被吸引到其他的原子裏去。當這種重行排列的時候，玻璃桿失了些電子到絲綢裏去。絲綢比尋常所有的多了。反過來，玻璃桿比尋常所有的少了，於是乎就顯有正電。換句話說，就是玻璃桿中沒有十足的電子來均和彼底原子中的正電電核。受了正電的玻璃桿，要吸引用來磨擦的負電絲綢；而我們在授電作用中，就是反對這種吸引而將彼等分開。

我們可以問何以一個受過電的玻璃桿吸引一個未受電的輕球，因爲就是這個現象引我們底注意力到電上去的。這個機關是簡單的。這個玻璃桿是正的，所以吸引些輕球裏的電子。那麼，近桿的一面有電子比尋常時多，離桿遠的那一面比尋常少。所以，這球的近桿一面是負的，遠的一面是正的。桿吸靠近的球底一部分，比屏斥離遠的那部分的力大；結果，球就逼近了桿。

反到原子的研究去，我們可以總括在下面：

(一)一個原子在尋常情形下是沒有電底現象的；(二)原子含有許多的電子和一個有正電的電核，所有正電與電子的負電相等；(三)要使一個物體受電，就是使這個物體中的電子數目多一些或少一些。

電核吸引電子，大概很堅牢地把彼等穩固在原子底半徑以內。然而，何以正電核與負電子間的吸力不把彼等吸在一起呢？對於這個問題，科學家還不能給一個完滿的答案。對於這種和其餘同樣的問題，我們等候着再深的學說或再多的實驗證據。以上所講的原子性質，確根據於實驗證據而爲衆人所認可的。

我們認電核爲正電，我們底意思不過說彼所有的正電比或者許含的電子負電多。實在，我們有證據可以說，電核自身也含些電子。在放射活動體裏，我們知道電子被放射出來，並且還有一種我們認爲氦 Helium 的原子被放射出來。氦爲一種輕的一原子的氣體，有兩原子的氫二倍重。彼底原子含着一個電核和兩個電子。

因爲這種原子是由鈾裏跳出來的，似乎鈾原子的電核裏含着氦原子或竟由氦原子做成，亦未可知。這也是可能的，就是那氦底原子自身或由氫原子造成的。照這樣講起來，每個氦原子的電核就須含四個電核，像氫原子一樣，又有兩個電子。所以，氦底電核需兩個外來的電子去均和。

我們已經知道氦底原子除了電核外有兩個電子，然而確不知電核底構造是否與上面所擬的相同。要注意的一點，就是，雖然科學家現在不能很正確地說電核底構造是怎樣，却有充足的理由使我們相信，總有一天我們可以尋出來：電核是由電子與多數的正電相結合成功，就都像氫原子底正電核一樣。

一個原子裏所有的電子，在互相排斥力和電核吸引力下，怎樣排列彼等自己，這是數學的物理 Mathematical physics 裏一個難的問題。然而，對於互相屏斥的相似顆粒，在位於中央的吸引力下，怎樣在一平面上排列彼等自己，有過有趣的研究。取許多小磁針，每個直立地穿過小軟木塞，再把彼等放在水面上。同樣的磁極通同豎在水面的上面。一個長的磁鐵就懸在彼等底中央，要一個不同的極在下面，使彼有吸引中心的作用。得出來的現象是，彼等底排列的形狀，隨彼等底數目而不同。譬如，三個極點就會各佔一個等邊三角形的三角，而此三角形的中心却在吸引的大磁鐵下。同樣，四個極就各佔一平方的一角，五個極就各佔正五角形的一角。

如果有六個極呢，一個極就走向中央，正在吸引的大磁鐵下，而其餘的五個做成一個正五角形。七個或八個極所做的圖樣，總有一個極在中央。如果有九個，就有兩個在中央，其餘七個在四周。如果有十個或十一個呢，就有一個內三角形，而其餘七個或八個在四周。在中央的數目逐漸增多，直到十四的時候，內裏就有一個五角形，而其餘九個在外圈。換一句話說，就是：小磁針底數目增多，某種排列就重見。如果這數目增到十五呢，外圈有九個，裏圈有五個，中央有一個。當鐵針數目增多時，某種圖樣就差不多按週期地現出。

所以，我們有理由可以相信，如出類拔萃的科學家已經做過的，不論原子底正電核是什麼，不同的原子含有特定的不同數的電子，總有一部分的圖樣相似。僅就圖樣和電子數而論，就可以定彼等底特性；這種原子們應該有某種相似的化學性質。如果按着原子內所含電子數排列原子，可以希望具同樣性質的原子在表上按週期地發現。(本章未完)

選錄

●羅素與婦女問題

(婦女雜誌六卷十一號)　(瑟廬)

平常說婦女問題，其中包含着婦女參政問題、婦女經濟問題、貞操問題、結婚離婚問題等，範圍非常之廣。婦女居人類全體底半數；所以婦女問題，實在是現代最重大的一個社會問題。

羅素是現代最有根據的社會改造論者，是世界改造的指導者，所以他對於婦女問題底意見，自然很有研究的價值。

我們都曉得羅素底哲學學說，重視個性，主張絕對多元；所以他底政治學說和社會學說，也很重視個人，主張個人底自由，小團底自治。他以爲世界上最好的東西，沒一件不是從內發出的，像創造的藝術，愛，思想等都是。而這些東西所必不可缺的，就是自由。他在「政治理想」(Political Ideals)上說：「政治理想，必定根據於個人生活的理想。政治目的，當在力謀個人生活之良好。」他常說人類底行爲，多發於衝動。衝動有兩種：一種是佔據的衝動，(Possessive impulses)一種是創造的或建設的衝動。(Impulses creature or constructive)最好的生活，是創造的衝動佔最大部分，而佔據的衝動佔最小部分底生活。佔據衝動，有用公共管理的必要。然而所以用公共管理人類佔據衝動底動機，是要常常增加自由。因此，他對於婦女問題底意見，也注重在自由。他在「社會改造原理」(Principles of Social Reconstruction)上說：「自由是賢明政策的基礎，他處如此，此處(指男女關係上說)也是如此。一經得了自由，此外一切，就要隨任各個男子，各個女子底良心和信仰。」這便可以見他尊重自由的態度了。

羅素既然這樣尊重自由，所以他很反對舊式的結婚制度，攻擊這種結婚，可以阻礙男女兩方的發展。他說：「現代的結婚法，是單純時代的遺物；而且維護他的，多半是無理由的恐怖和侮蔑。因爲有了這種法律，致無數的男女們，成爲社會上所謂爲不和的配偶，——就他們表面的關係說，——而且懷有種種苦痛底感情而無所逃避。」依他底主張，以爲男女關係，是應該自由的，法律和輿論，都不能過問男女間的私關係。「到自由的路徑」(Road to freedom)上說：

[illegible]新青年社　新出版及書報表 [illegible]

夜未央再版出了 [illegible]

求是　第一卷第二號要目 [illegible]

「結婚應該是相互本能上一個自由發動的遇合。」在「社會改造原理」上也說：「在宇宙的偉大中，人類底一切希望與恐怖，不過是一片微屑。如果男女都能互相尊重各個底精神生活，都能覺悟個人生活不能於人類生活底全體之外得到何等價值，彼此就可以成爲親密的伴侶而不致妨害彼此底自由，就可以實現本能底結合而不致侵犯心靈底生活。宗教既然支配了舊式的結婚，對於新式的結婚，也應得支配。但是我所說的宗教，是新宗教，是基於自由，正義，愛情底宗教，不是以權威，法律，地獄等爲基礎底宗教。」但是他雖然這樣尊重自由，而對於現代婦女爲自己底自由而不願結婚或遲婚，不願生育或減少生育的，却不以爲然。他以爲這種情形，可以使『有智慧的家庭歸於衰滅，結果一定弄到民衆的精神標準降低。如果長此不改，往後兩三代間，文明國民衆底性格，一定日即於惡劣，而且文明的國內，人口一定發生確實的減少。』不過他並不把這個罪辜加在好自由底婦女們的身上，他以爲這是經濟制度和道德標準的不好。

講到道德標準，他對於因襲上性底道德，很加非難。他說：『這種事情(指法律和輿論對於違犯結婚律的懲罰)，底結果，是一種浮泛的虛飾的僞善；違犯法律是可以允許的，祇是不得顯然公開。男子除自己底妻子外，不得公然與婦女同居，未結婚底女子不得生子，男子和女子都不得入離婚法庭。然而在此等一切限制之下，實際上儘可有許多自由，就是這種實際的自由，使那些不承認現行法律根本原理底人，覺得現行法律還沒有使人難堪。如果服從嚴格主義底主張，那麼，所要犧牲的，並非快樂，乃是子女，乃是共同生活，乃是眞理和誠實等。固然不能說，這種結果是主張維持法律底人所希求的，但是他們在事實上所獲得結果，確切如此，也是無可反對。不法的婚姻關係，能出以相當的虛詐而不產生子女，就可以不受懲罰；至於直率的人，或者產生私生子底人，就免不掉嚴厲的制裁』。這一段話，指摘舊道德底虛僞，抉出現代法律制裁社會制裁底弊害，何等深刻，何等痛快。

他底主張，以爲『法律祇能從「結婚與兒童底關係」上去干涉結婚，應該不問男女間的所謂道德問題；因爲這種道德，不過是習俗與聖經底教條，並無關於社會底需要』。『從種族底立足點看來，最要緊的事，是要排除身心強健的父母在養育子女時所受的經濟壓迫；而且在法律上也要給以生育子女最大的自由，祇要使公衆能知道誰是小兒底父親』。這種主張，他是完全爲種族問題，人口問題和男女本身着想的。因此，他很主張自由離婚底必要。他說：『要使男女間發生優良的關係，須使愛情、子女、共同生活，這三件東西結合起來。現在的法律，把子女、和共同生活，束縛在一夫一妻底制度之下，祇是不能束縛愛情。法律強迫人把愛情從子女與共同生活分離，結果就摧殘了人生，妨害了人生所能獲得的圓滿發展，而且使那不願流爲輕浮的人遭受許多無謂的苛刑』。又說：『我們應該承認，終身底一夫一妻，能夠順利，固然是好；不過人類底需要，日益複雜，終身順利底事情，也就日益成爲不可能；對於這種情形，祇有離婚是最好的救濟策』。

自由離婚底是非，近來成了『新道德』和『舊道德』底爭點。瑞典底愛倫凱女士，用戀愛底有無做標準，主張『自由離婚論』，很爲世人所崇信。伊說：『凡人不能約束永久的戀愛，和不能約束長壽相仿。人所能約束的，祇不過對於生命和戀愛，用極端的注意』。所以伊以爲自由離婚，是『對於曉得心靈世界，感覺世界裏會發生不可預知的變異的人們一個無條件底要求』。羅素底主張，和愛倫凱很有點相像，不過愛倫凱更側重心理的方面罷了。

最後我們要略述羅素對於婦女經濟問題上的意見。他以爲婦女們是應該維持完全的經濟獨立的。維持的方法，據他在『到自由底路徑』上說：『在家庭裡服務的婦女，不論已嫁或未嫁，都應該要受與工廠裏作工一樣的報酬』。他又在『社會改造原理』上，主張『凡是能夠賺錢底婦女，在因爲母道而捨棄工資底時候，應該由社會按着伊在未生產前所能得的金額，盡力地供給伊』。而且他以爲『兒童底費用，應該完全由社會負擔；兒童底食料、衣服、和教育等，應該取給於社會，當做一種公共事業，並非祇是對於貧民階級底慈善行爲』。(但這並不是主張兒童公育)他不但以爲正式結婚所生底子女，應該如此，便是沒有結婚底婦女，伊們也可以有子女，也應該由社會供給養育費。他說：『過剩的婦女們，在現時因爲各種緣故，不敢養育子女，社會應該從早不要使伊們再有這種畏怯。如果由社會擔負小兒底養育費，社會以淑種學底理由，可以有權查明誰是小兒底父親，而且可以要求他們倆底結合保有相當的固定性。但是沒有理由要求——或希望——他們底結合維持終身，也沒有理由使他們離婚，除非得了雙方底允許。這樣一來，現在不能結婚底婦女就都可以有子女，祇要伊願意。從此許多不必要的消耗，可以免除，許多不必要的痛苦，也可以免掉』。但是他底主張，有一節是我們所不能滿意的。就是他以爲『由社會維持母子底生活，有一個唯一的條件：即兩親底身心，在與子女有關係的各方面上，都要健全。對於身心不健全的人，也不必禁止他們生育子女，祇是使他們自己担負子女底費用，仍如現在一樣』。這種主張，雖然根據於淑種學底原理，但究竟覺得還欠廣溥。我們總應該想法子來補救，使沒有這種不健全的人纔好，如果這樣聽他們自生自滅，恐怕不十分妥當罷。

總而言之，羅素對於婦女問題底主張，是以爲現在的結婚制度，不可不改正；男女間的關係，不可不自由；婦女無論已否結婚，都不可不使伊可以有兒女；婦女底經濟，不可不獨立，兒童底教養費，不可不由社會供給；婦女生育底時候，不可不給伊照平日做工底一樣工資。因此，根本上的經濟制度，道德標準，更不可不改正。他這種主張，是完全由男女本身和全種族、全社會進步，幸福底見地出發的。

歌

●日本底勞動歌

(鳴田譯)

這一首歌，是最近日本社會黨唱的。近來他們有事的時候，手拿赤旗，三三五五成羣地高唱起來。每次唱的時候，就要把查公(日人呼警察)嚇得手足無措，這也難怪，這些話頭，如何進得查公底耳朵？確不確，我們也不必說。歌是荒村底大筆，

呀！呀！——革命底日子到了；
呀！呀！——革命底日子快了；
奮起呵！　白屋襤褸底朋友們。注一
覺悟呵！　市井底貧窮兒。
你看哪！　我們底自由樂園，
是被誰蹂躪？
你看哪！　我們底正義公道，
是被誰破壞？
壓制；——橫暴；——迫害；
我們壓在下面，永不動嗎？
我們底脈脈的熱血，
是極力的，不停止的，要求着自由。
『得不着自由，
我們甯去找墳墓啊』！
這不是在俄羅斯底同胞們，
正在那絕叫不止嗎？
爛熳的春花，
只向着權門勢家開。
玲瓏的秋月，